Nina has sneaked
into a far-right organization
based in Frankfurt to kill
her twin brother "Johan".
Now, Tenma is also in the same city,
lying low in the Turkish town.
Can chance ever bring
the two together
sometime, somewhere!?



CHAPTER 4.
AYSE'S FRIEND

MONSTER

NAOKI URASAWA PRESENTS Horrible Story

浦沢直樹［ホラーな一話々］傑作選

Nina has sneaked into a far-right organization
based in Frankfurt to kill her twin brother "Johan".
Now, Tenma is also in the same city,
lying low in the Turkish town.
Can chance ever bring the two together
sometime, somewhere!?

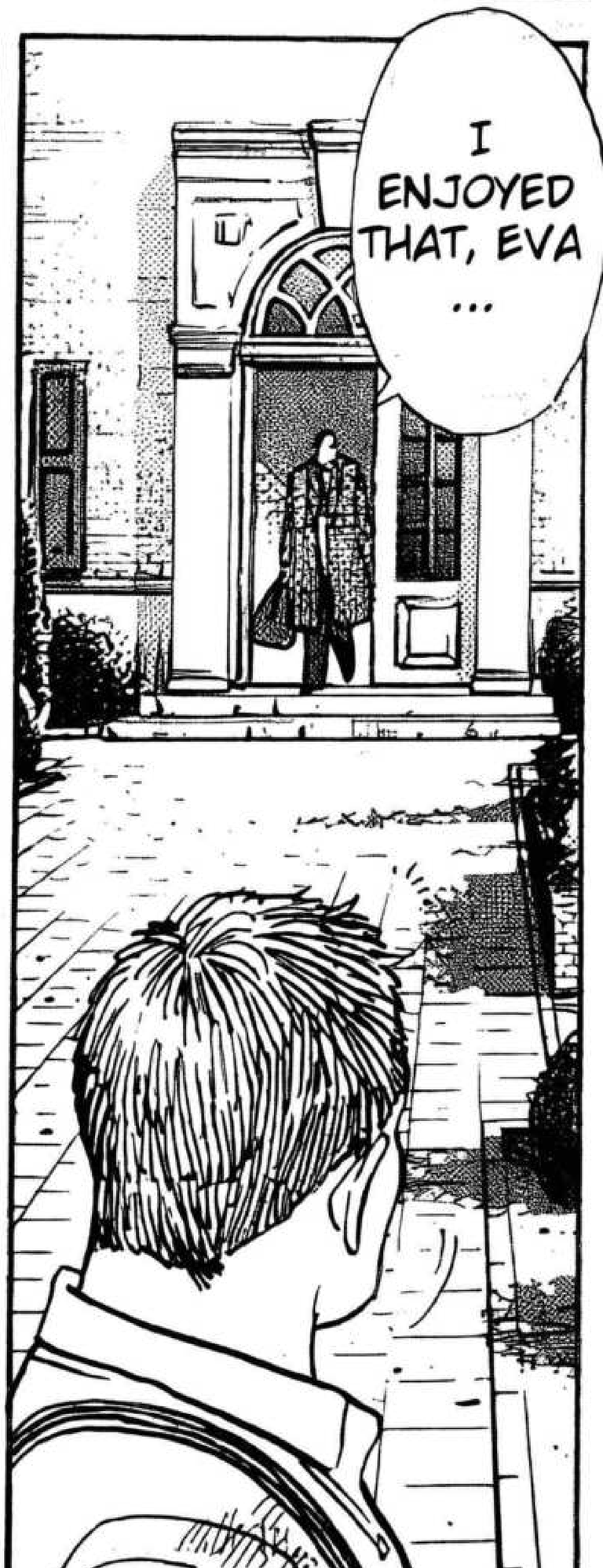
Chapter 25 | An Abandoned Woman

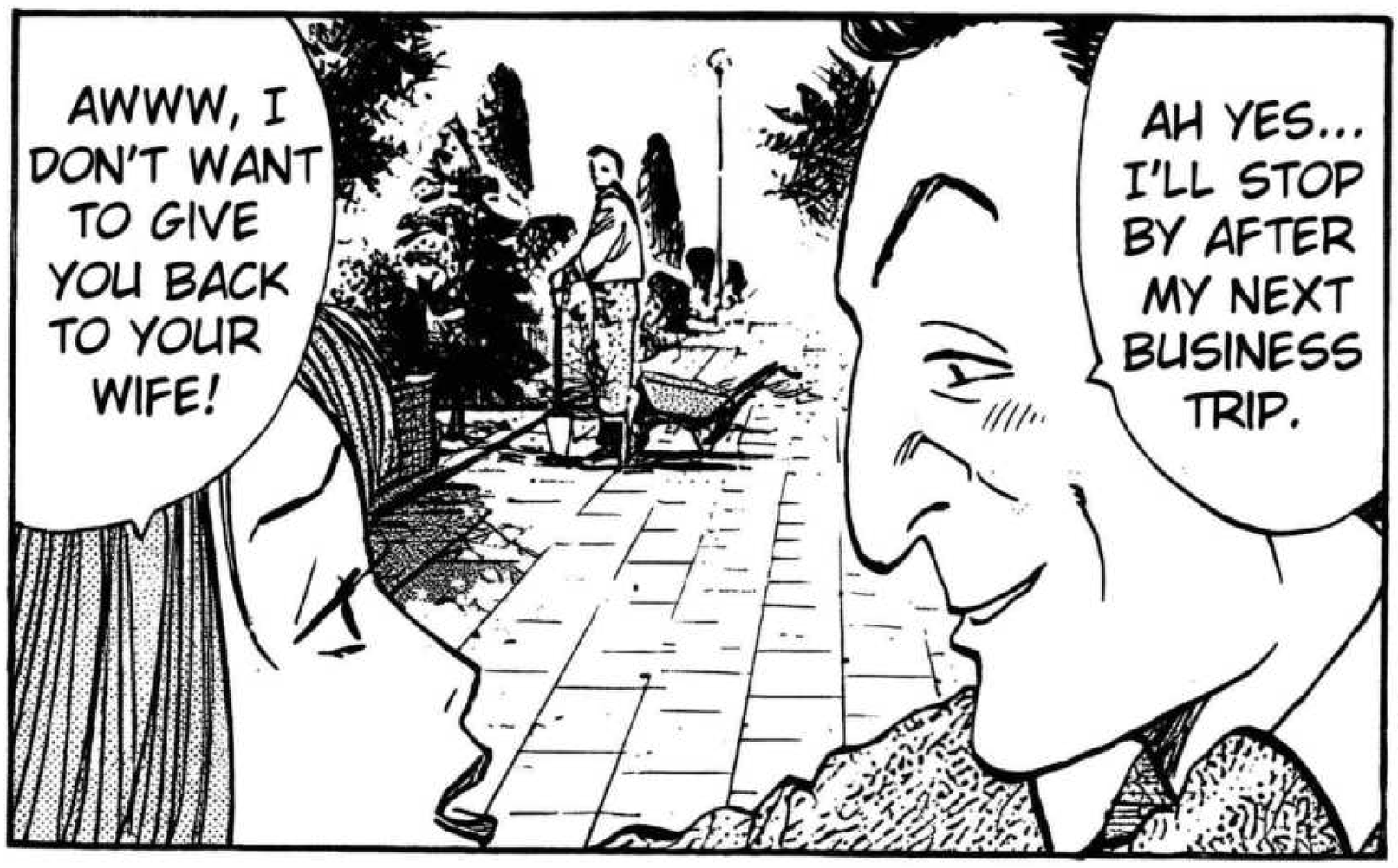












Translated by Stephen
Edited by Don
Mangascreener.com

BECAUSE OF THAT HAND-KERCHIEF DOUSED IN MY PERFUME I PUT INTO YOUR BAG ...

YOU MIGHT NOT BE ABLE TO COME BACK.

UH... YEAH, WELL, I'LL CALL YOU AGAIN.

...

AN IN-SIGNIFI-CANT MAN...

N... NO.

2

OF... COURSE NOT.

YOU WISH YOU WERE AS LUCKY AS THEM.

ARE YOU WONDERING WHY I AL-WAYS BRING DIFFERENT MEN INTO MY HOME?

WERE YOU WATCHING ME AGAIN?!

!!

OOH, IT'S SO BEAUTIFUL OUT HERE.

HOW DISGUSTING!

N... NO, I JUST ...

I LOVE THIS GARDEN...

I CAN JUST STARE AT IT AND TRY TO FORGET ALL THE AWFUL THINGS IN MY LIFE.

YOU KNOW, YOU MIGHT JUST SUFFICE AFTER ALL.

I'M VERY GLAD YOU LIKE IT! I'M GROWING MIMOSAS OVER HERE.

AND ALSO... I'M CREATING AN ARCH OF ROSES. COME SUMMERTIME, IT WILL BE SO BEAUTIFUL...

UH...

ARE YOU CONFIDENT THAT YOU CAN MAKE ME HAPPY?

Chapter 25

An Abandoned Woman

ARE YOU LISTENING, DADDY?

HUH?

DADDY, ARE YOU LISTENING ?

.....

OH... SORRY.

THAT'S WHY MOMMY LEFT WITH ANOTHER MAN...

YOU'RE NOT LISTENING TO ANYTHING I SAY...

I'M GETTING PRETTY GOOD AT IT, AREN'T I?

OH... H... HOW IS DADDY'S COOKING TONIGHT?

N... NO, IT'S... IT'S OKAY...

HUH ?!

OH... UH, NOTH- ING... DON'T WORRY!

IF DADDY... WELL...

FELL IN LOVE WITH...

LISTEN, COLETTA ...

HUH ?

WHEN YOU COMPARE IT TO RIGHT AFTER MOMMY LEFT!

REALLY? NOT BAD?

IT'S NOT BAD.

THE FOOD ISN'T THAT GOOD TONIGHT, IS IT?

YOU'RE THE GAR- DENER, I SHOULDN'T BE FORC- ING YOU TO DO THIS...

OH, DON'T WORRY... THIS IS NOTHING.

叩 叩 ! !

I'M SORRY.

YES ...?

YOU CAN ASK ME FOR ANY-THING YOU LIKE.

I NEED YOUR HELP UNTIL I GET SOME NEW ONES.

ALL MY SERVANTS ASKED FOR TIME OFF AND LEFT, ONE AFTER ANOTHER.

UMM... UH, WELL... AHA...

URK-

HOW ABOUT DINNER TONIGHT ?

I... I'M NOT USED TO THIS ELEGANT STUFF...

WHY ARE YOU SO TENSE?

卡哒 卡哒

Restaurant Schu

YOU'RE RIGHT... I FEEL MOST SURE OF MYSELF WHEN I'M IN THE GARDEN.

Y... YES.

JUST LIKE YOU DO IN THE GARDEN!

IF YOU WANT TO BE THE MAN FOR ME, YOU HAVE TO TAKE ME ANYWHERE, WITHOUT HESITATION!

AND YOU SAID YOU LOVED IT...

NO PERSON WHO LIKES GARDENS CAN BE EVIL.

GLUG

I LIKE BEING IN THE GARDEN MORE THAN ANYTHING ELSE!

I FEEL SO HAPPY WHEN I COMPLETE THE GARDEN I ENVISIONED...

WHAT ?!

?

HOW-EVER ...

ARE YOU SAYING I'M A GOOD PERSON ...?

HA HA HA HA ...

YES, OF COURSE !

YOU SEEM... LONELY...

WELL, YOU...

YOU'RE LONELY TOO, AREN'T YOU?

ER... I THINK YOU'VE HAD TOO MUCH TO DRINK...

HUH ?

SO DO YOU!

ANOTHER BOTTLE OF WINE HERE!

.....

!!

.....

.....

NN...
NNN
...

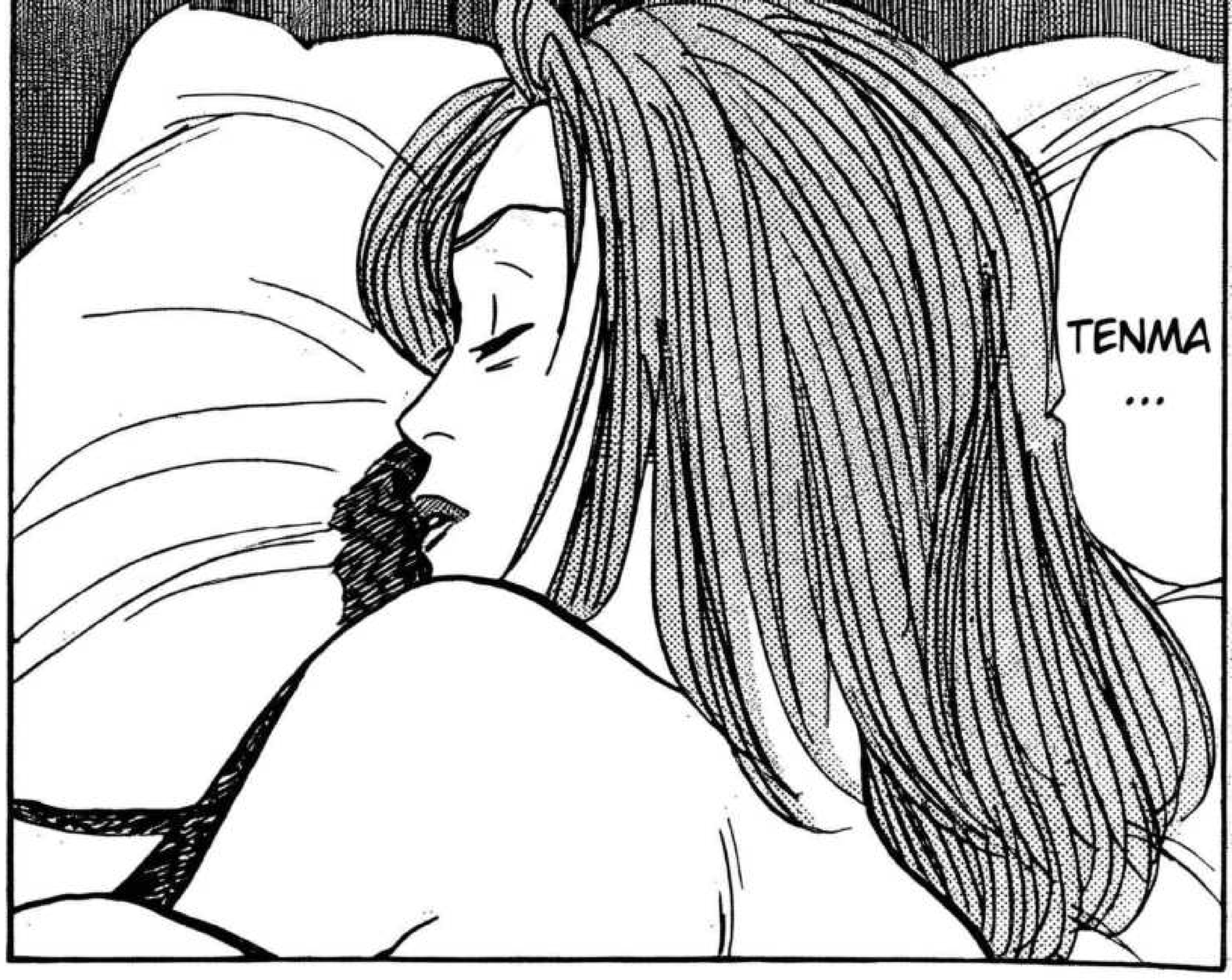
I... I'M SORRY, MY DAUGHTER'S PROBABLY WORRIED RIGHT NOW...

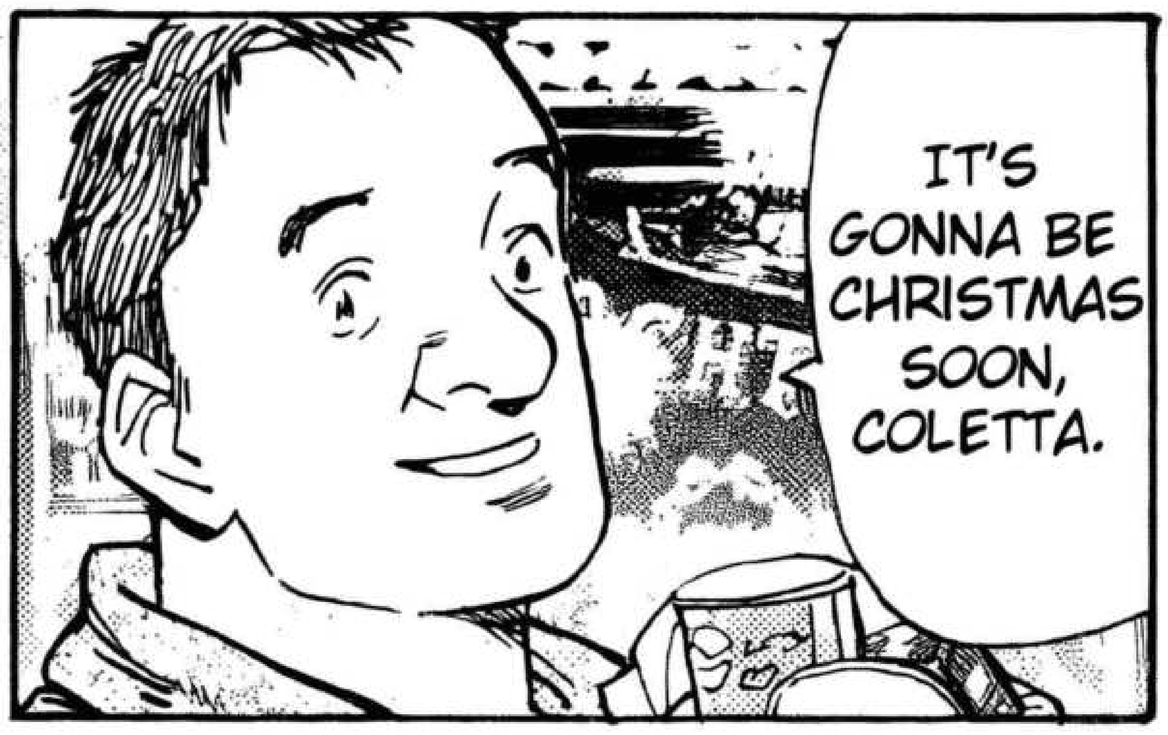
!!

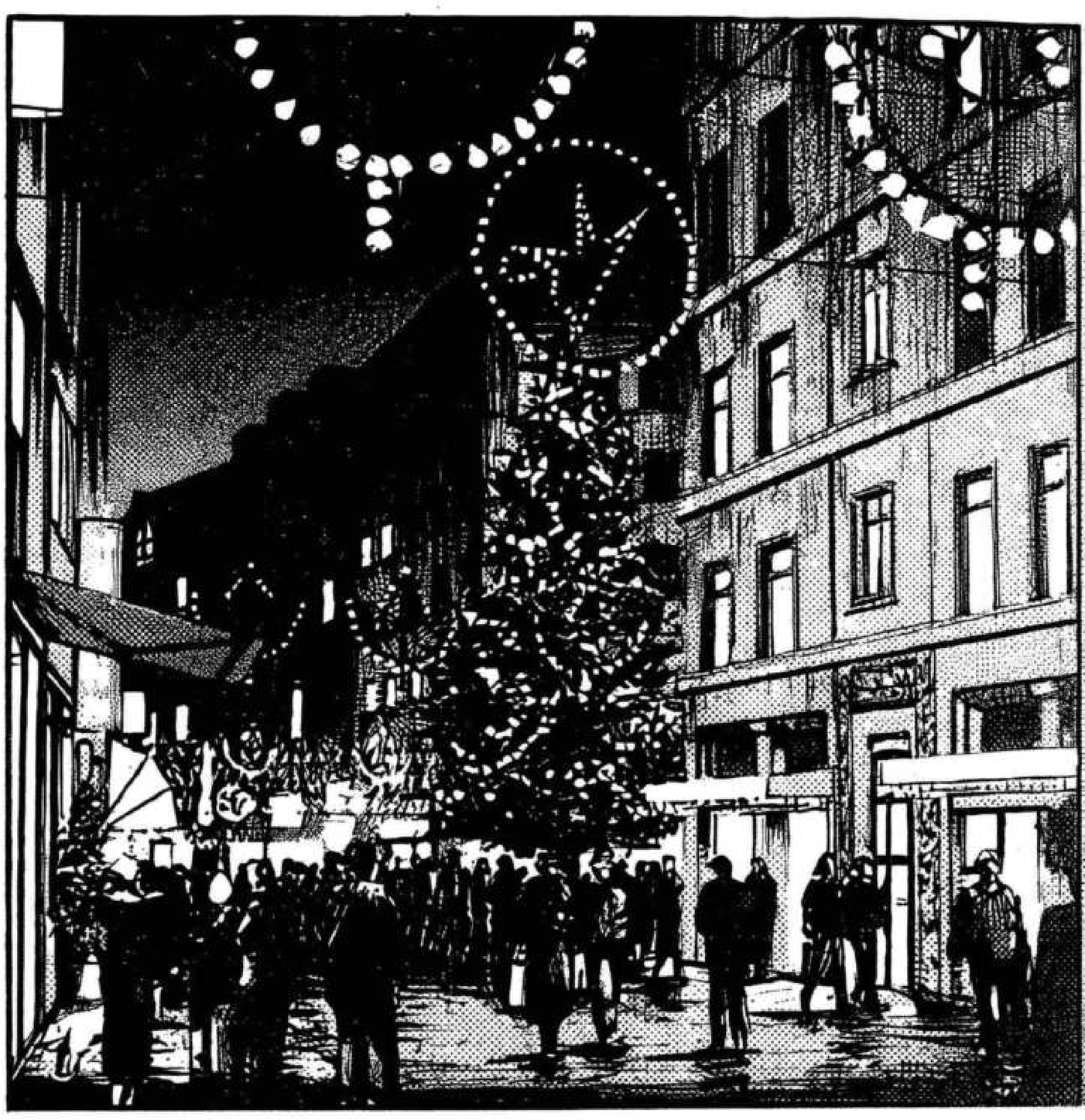
NN...

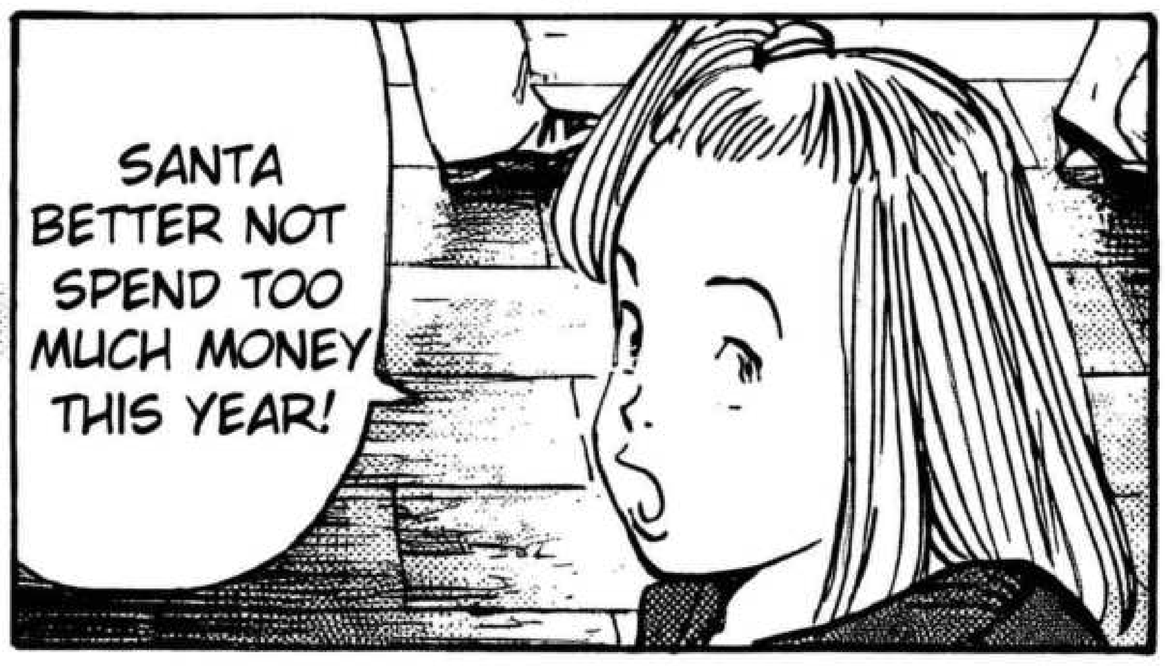
MONSTER 4


.....?


TENMA
...


IT'S GONNA BE CHRISTMAS SOON, COLETTA.




SANTA BETTER NOT SPEND TOO MUCH MONEY THIS YEAR!


ACTUALLY, IT MIGHT NOT BE JUST THE TWO OF US.


HUH?


IT'S GOING TO BE A LONELY CHRISTMAS PARTY WITH JUST US TWO.
HEY, COME ON, THAT'S NOTHING FOR YOU TO WORRY ABOUT...

DRINKING ALREADY AT THIS TIME OF DAY...?

I... I'M SORRY, I WAS JUST CLEANING ...

HIS NAME WAS TENMA. MY FORMER FIANCEE.

THAT MAN RUINED MY LIFE.

!

WHEN ARE HIS DAMN OFFICERS GOING TO CAPTURE TENMA?!

THAT BUNGLING FOOL HAS BEEN STRINGING ME ALONG!!

I JUST WENT TO THE BKA IN WIESBARDEN. TO SEE A DETECTIVE NAMED LUNGE!!

HOW CAN I NOT DRINK?!

DE-TEC-TIVE ...?

BKA ...?

.....

AND THEN HE CLAIMS HE WAS FRAMED, HAH!

CAP-TURE ...?

HE KILLED MY FATHER AND RAN AWAY!!

LOOK AT THIS!!

ｶﾀ ｶﾀ ! !

JOHAN'S WORK, INDEED!!

IT'S ALL HIS FAULT MY LAST THREE MARRIAGES HAVE FAILED!!

I WAS THE DAUGHTER OF THE HEAD OF A MAJOR HOSPITAL, MY FUTURE WAS PROMISED TO HIM...!!

DO YOU THINK THAT LITTLE BOY COULD MURDER MY FATHER?!

THAT'S JOHAN IN THE PICTURE WITH FATHER!!

OF COURSE NOT! DON'T YOU START ON ME, TOO!!

HAVE YOU SHOWED THAT PHOTO TO THE POLICE?

IT'S A PATHETIC EXCUSE !!

IS THAT WHAT TENMA SAID HIM-SELF?

IF SO... THEN WHY DO YOU HAVE HIS PIC-TURE FRAMED AND ON DISPLAY?

.....

BUT IT COULD TURN OUT TO BE CRUCIAL EVIDENCE!!

JUST LIKE LUNGE SAYS, HE'S GOT DUAL PERSON-ALITIES!!

TENMA WAS THE ONE WHO DID IT!!

AND YOU STILL...

.....

DEEP DOWN, YOU DON'T THINK TENMA IS A MUR-DERER!!

WHA ...!!

I STILL LOVE TENMA...?! HAH!

OUT OF ALL THE MEN I'VE EVER KNOWN, HE WAS THE MOST SUITA-BLE FOR ME.

I THINK YOU'VE BEEN WATCHING TOO MANY MELODRA-MAS.

.....

"JA", "JA", "JA"!! ALL HE EVER SAID WAS YES.

HE LISTENED TO EVERY SELFISH THING I HAD TO SAY!!

.....

BUT MOST IMPORTANTLY, HE NEVER OPPOSED ME.

HE WAS SUCH A GREAT BRAIN SURGEON, PEOPLE CALLED HIM A GENIUS...

HE SHOULD HAVE MADE ME THE HAPPIEST WOMAN ON EARTH!!

AND I CAN'T BE A SUB-STITUTE FOR HIM?

I WOULD CREATE A GARDEN FOR YOU MY EN-TIRE LIFE ...

IF IT WOULD EASE YOUR HEART...

?

HEH ...

AAHAHAHAHA!! DON'T GET TOO FULL OF YOURSELF JUST BECAUSE YOU SLEPT WITH ME ONCE!!

I WAS JUST USING YOU TO PASS THE TIME!!

HEH HEH HEH ...

I WAS JERKING YOUR CHAIN! HAHAHA...

WHAT ARE YOU TRYING TO DO? WHO DO YOU THINK YOU ARE?!

YOU REALLY ARE A LONELY WOMAN ...

YOU...

AAAAAAHAHA!!

SAME TO YOU!

AAHAHAHA!!

HEH HEH HEH ...

HA HA HA!

YOU MAY COME IF YOU LIKE.

I'M HAVING A PARTY WITH MY DAUGHTER ON CHRIST-MAS EVE.

WOW, LOOK AT ALL THIS FOOD!!

THIS LOOKS LIKE TOO MUCH FOR JUST TWO PEOPLE!

I DON'T KNOW IF IT'LL TASTE GOOD THOUGH.

DID YOU MAKE ALL OF IT, DADDY?

MOMMY'S COMING BACK!!

R... REALLY ?

HMM ?

AHA!!

SHE IS!! SHE IS, ISN'T SHE?!

CO-LET-TA ...

.....

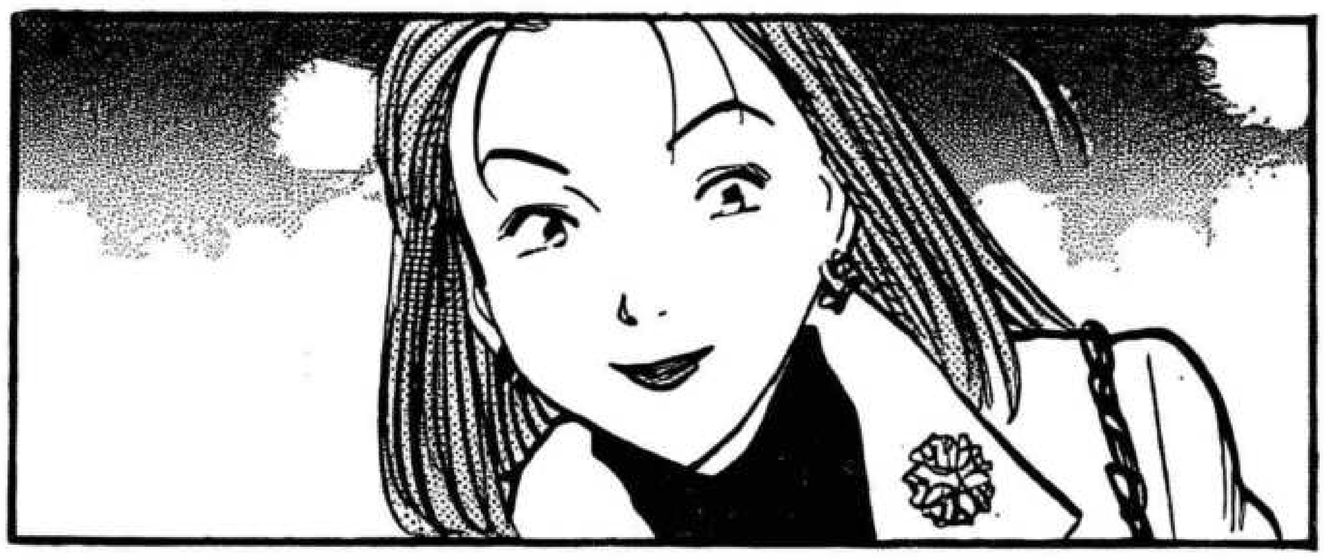
KNOCK KNOCK

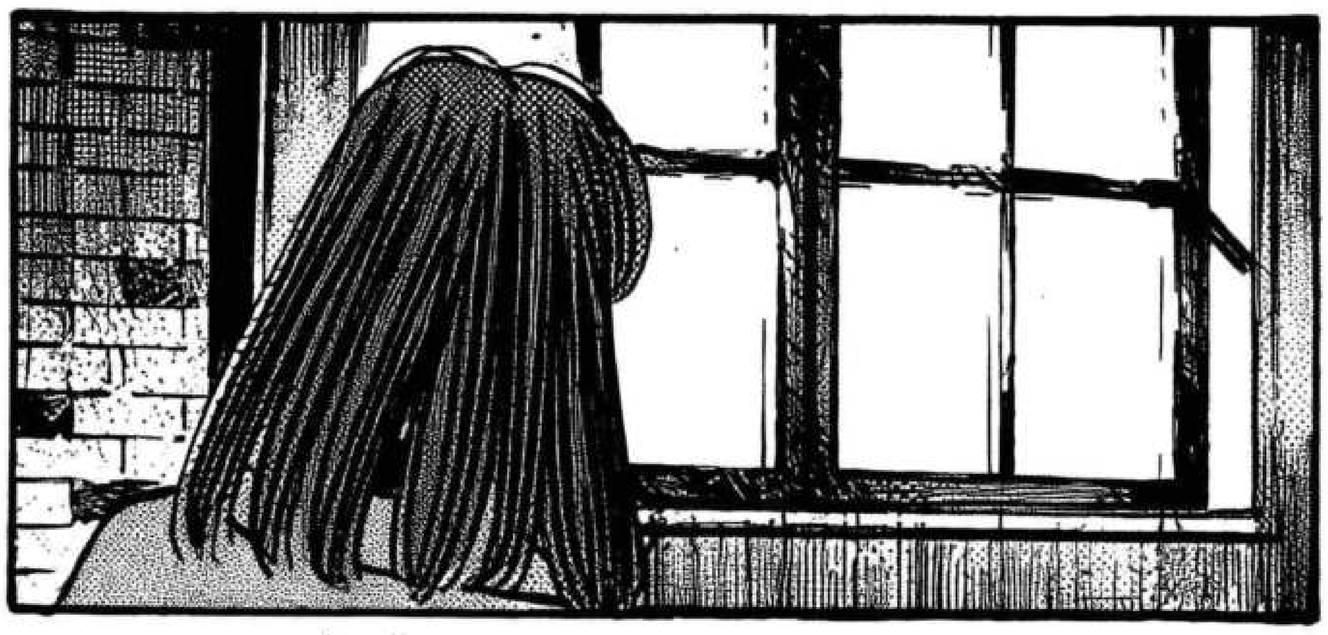
!!

MOMMY'S BACK!!

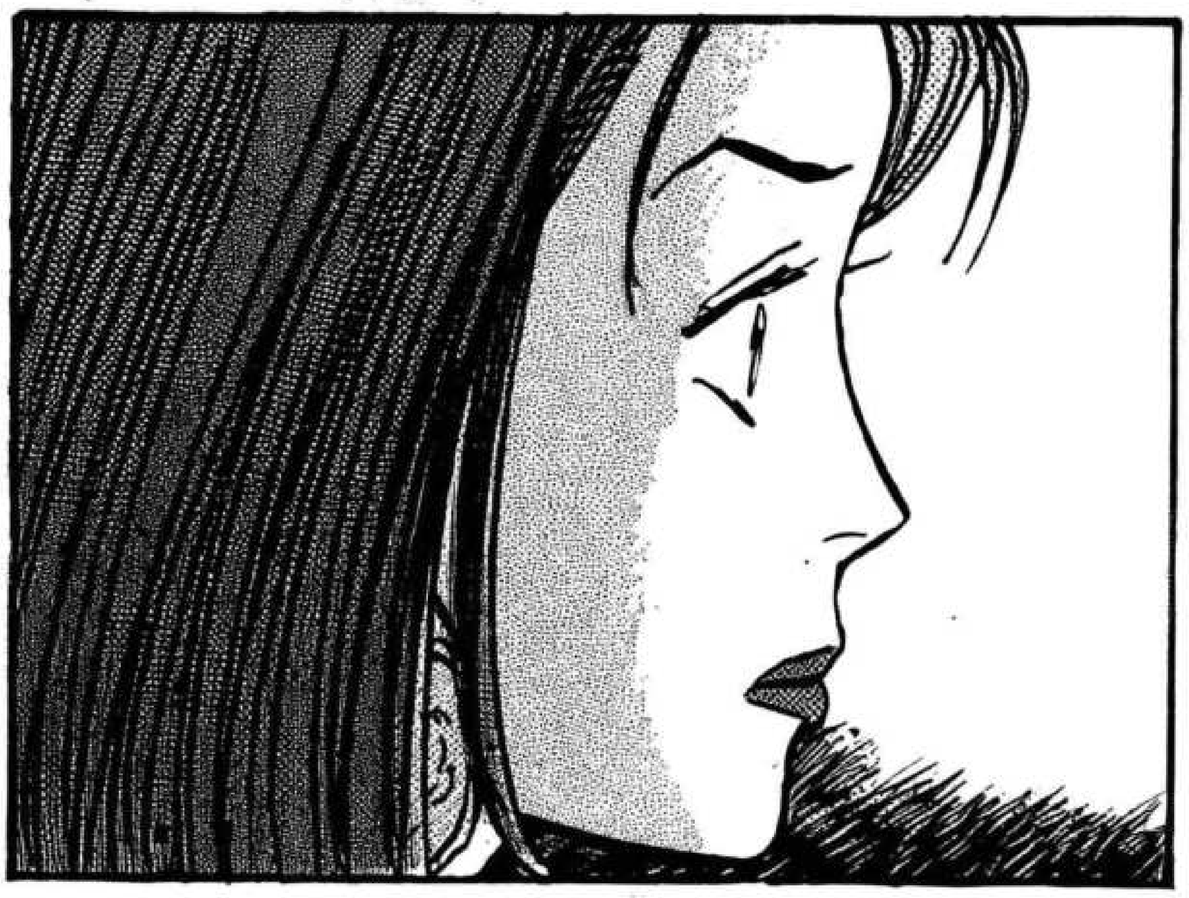
咯！
咯！
咯！
咯！
咯！
咯！
咯！
咯！
咯！
咯！
I'M SORRY, DEAR...
I'M SO SORRY ...
CH...
CHARLOTTE...

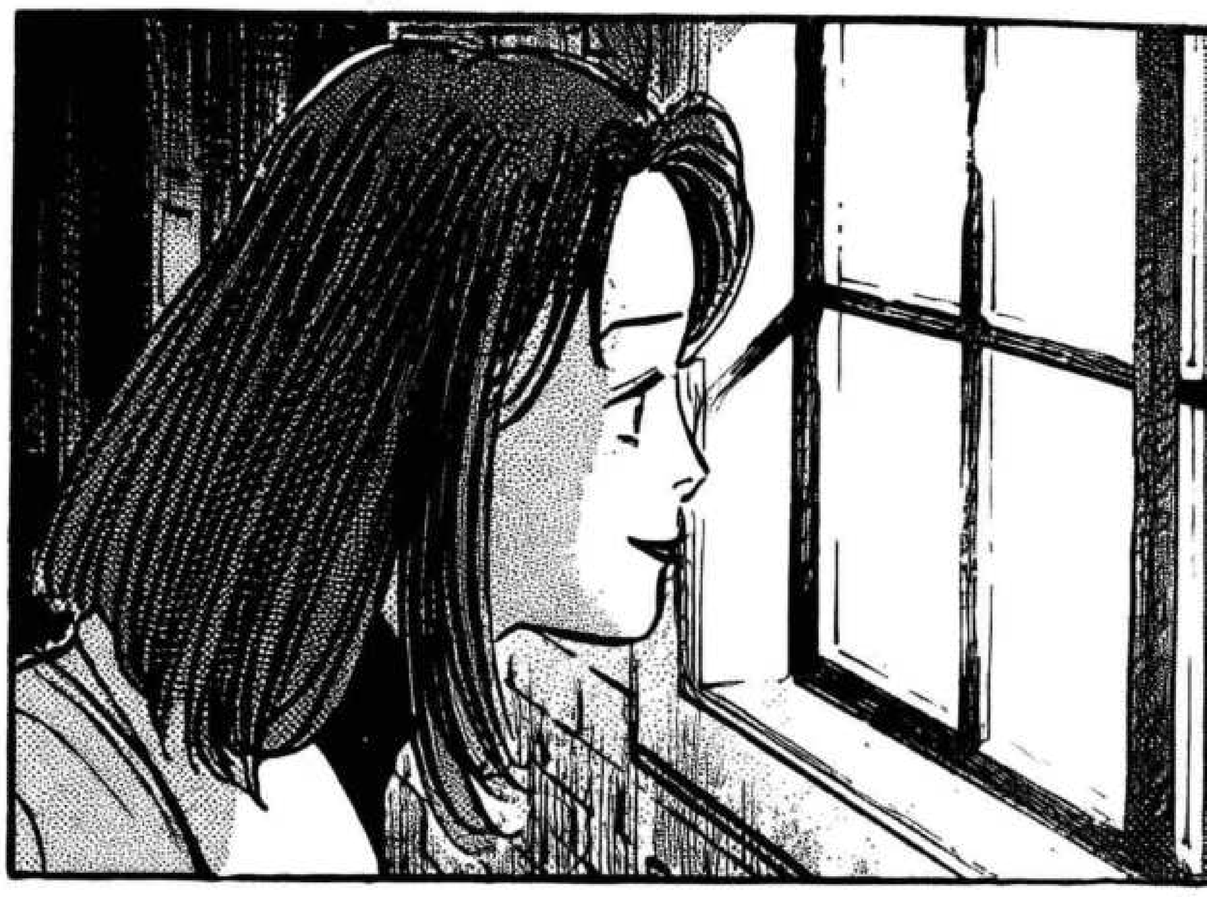
MONSTER 4

















啪！

啪！

LOOK AT YOUR MIMOSAS, YOUR ROSES! LOOK AT YOUR BEAUTIFUL GARDEN!

LOOK AT THE HOSPITAL DIRECTOR'S MANSION!!

啪！

啪啪！

EVERY LAST ONE!!

I'LL BURN THEM ALL!!

WEL-COME!

BKA, Wiesbarden

MY SCHEDULE IS FREE NOW.

YOU'RE FINAL-LY GOING TO LISTEN TO ME, INSPECTOR LUNGE!!

UNTIL I STEAL THE BREATH FROM HIS BODY...

THIS IS THE ONLY MAN FOR ME!!

I WILL NEVER BE HAPPY!!

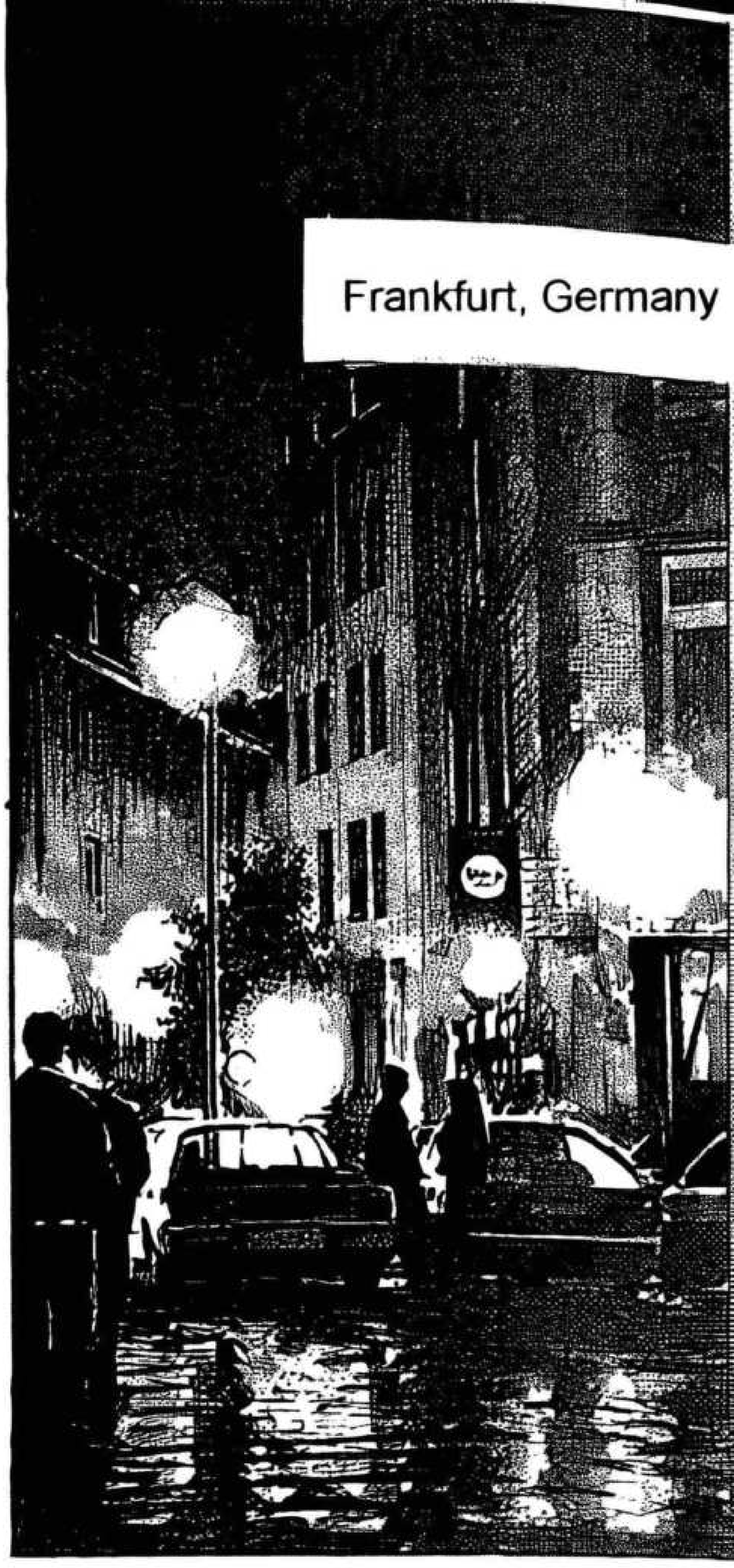
Chapter 26 | Be My Baby













喀！

YOU LOOK NEW.

喀！

HUH, GET LOST THEN.

PLAYING BY THE LAW ISN'T VERY LUCRATIVE.

捺！

I DON'T WANT NO UNLICENSED WHORES AROUND HERE.

YOU WANNA DO BUSINESS, GET A STATE PERMIT.

WHAT DO YOU MEAN?

"HIM"?

I'LL KEEP COMING UNTIL YOU LET ME SEE HIM.

HOW ABOUT PERMISSION FROM HIM? LET ME SEE HIM.

THE MAN THEY CALL "THE BABY" ...

Chapter 26

Be My Baby

Translated by Stephen
Edited by Don
Mangascreener.com

Brucken Park,
Frankfurt

YOU'RE NOT THE GOAL-KEEPER.

YOU CAN'T GRAB IT WITH YOUR HANDS.

TENMA, YOU DOLT!!

"HE"?

WHERE THE HELL DID HE GO?!

DAMN THE RULES, I SAY!!

BULLSHIT!! I HATE KIDS!!

SO... WHAT? I'M SUPPOSED TO TAKE CARE OF YOU?!

HE SAID HE FOUND THE GUY HE WAS LOOKING FOR, SO I HAVE TO STAY WITH YOU, MR. HECKEL.

MONSTER 4

WHATEVER HAPPENED TO THE UNDER-GROUND DOC-TOR MAKING A FORTUNE? WHY CAN'T HE ACTUALLY WORK FOR...

GODDAMN TENMA... NEVER GETS IN TOUCH,

THEN HE SADDLES ME WITH DUMBASS, THE SOCCER BOY.

OWW !!

WHAT THE FUCK ARE YOU DOIN', KID?!

BUT I TOLD YOU, NO HANDS. THAT'S A YELLOW CARD.

NICE HEADER !!

SHUT UP!!

OKAY, BUDDY, THAT'S A RED CARD.

SHUT UP!! HOW AM I SUPPOSED TO GET THROUGH LIFE IF I'M AFRAID OF CRAP LIKE THAT?!

SIEG HEIL!!

gethaus · Bar

哈！

TO THE PRIDE OF THE DEUTSCH-LAND!!

哈！

哈！

WE DON'T HAVE ANY LIQUOR FOR YOU... RIGHT, KURT?

AND... I ALSO HAVE A FEW QUESTIONS ...

A BEER, PLEASE.

YOU CERTAINLY AREN'T A MEMBER OF THE MASTER RACE.

A GOOK? GYPSY?

WHAT ARE YOU, EH?

UGH...

THIS IS NO PLACE FOR SUB-HUMANS LIKE YOU!!

YOU'RE DEAD MEAT!!

DAMMIT !!

RGH ...

THIS IS THE CA-ROTID ARTERY.

EVEN A BALLPOINT PEN COULD KILL HIM, IF YOU PIERCE IT IN THE RIGHT SPOT.

!?

S- STOP... HE'S SER-IOUS...

!!

WHAT?!

I'M JUST LOOKING FOR A MAN NAMED MESSNER.

I DON'T WANT ANY TROUBLE FROM YOU NEO-NAZIS.

S... STOP!!

YOU SHOULD KNOW HIM, HE WORKS AS A BODYGUARD AT A LOCAL BROTHEL!!

.....

NEVER HEARD OF 'IM.

HMM ...

WHERE DID HE SAY HE WAS GOING?

A... AHHH!! H-HE JUST WENT OUT THE BACKDOOR. HE SAID HE WAS BEING CHASED BY SOMEONE!!

喫

GOOD, NOW WALK WITH ME!

THE... STATION.

WAAH!!

UUHH...

CHASE HIM!! KILL HIM!!

FILTHY SWINE!

AH!!

YOU OUGHT TO BE CAREFUL! I HAVE ENOUGH BULLETS FOR ALL OF YOU.

Express to Amsterdam, departing on Track Five!

Frankfurt Center Station

S U

Einkaufs passage

Departure Abfahrt Départ

咚！

唔——

QUICKLY !!

YOU'RE LATE... QUICK, GIVE ME THE STUFF!

ナハハ

!!

!?

D... DR. TENMA!

I AM NOW... A FORMER DOCTOR.

YES... THAT'S WHAT YOU CALLED ME WHEN WE FIRST MET, BUT YOU NEVER ASKED ME WHAT MY PROFESSION WAS.

NICE TO SEE YOU AGAIN, AGENT MESSNER.

I WAS SURPRISED WHEN I FOUND THIS ARTICLE... FROM SIX MONTHS AGO.

"POLICE AGENT DISCHARGED ON SUSPICION OF HEROIN" ...

AH YES, AND YOU ARE A FORMER AGENT.

W... WHAT DO YOU WANT?!

OH NO, YOU DON'T WANT TO STAND UP! I HAVE A PISTOL POINTED AT YOU THROUGH MY JACKET...

.....!!

YOU TOOK THE LIVES OF THE FORTNERS AND THE REPORTER, MAULER!!

I... I DON'T KNOW.

I WANT TO ASK YOU ABOUT WHAT YOU DID 10 MONTHS AGO IN HEIDELBERG ...

AND WHO IT WAS THAT HIRED YOU TO DO IT.

MY PARTNER, MULLER, HE DID IT!!

I WAS ONLY ON LOOKOUT!!

I DIDN'T DO IT!!

MULLER QUIT THE POLICE FORCE SOON AFTERWARDS, AS WELL.

AND YOU BLEW YOUR MONEY ON HEROIN, PUTTING YOU IN THIS PREDICAMENT, CORRECT?

HE MADE THE MOST OF HIS MONEY. HE'S DOING NICELY RIGHT ABOUT NOW...

Y... YEAH...

SOMEONE ONCE TRIED TO KILL ME TO KEEP MY MOUTH SHUT.

YOU STILL LOOK ALIVE TO ME.

HE'S THE ONE WHO TOOK THE JOB, HE'S THE ONE WHO DID THE MURDER, AND HE'S THE ONE WHO GOT MOST OF THE MONEY!!

SOME-ONE ELSE? WHO WAS IT?

THAT'S ENOUGH!! I'VE ALREADY TOLD SOMEONE ELSE TOO MUCH!!

BECAUSE SOME PEOPLE SAVED ME...

WHO...?

AS LONG AS I'M SITTING HERE, YOUR DEALER CAN'T GET CLOSE TO YOU... YOU SHOULD SPEAK QUICKLY, THEN.

YOU'RE GOING INTO WITH-DRAWAL.

AAAAAH!! PLEASE, LEAVE ME ALONE!! THIS ISN'T THE TIME FOR THAT!!

MONSTER 4

"BABY" ...?

LOOK FOR THE "CANDY" BAR! YOU CAN FIND HIM THERE!

I, I WAS SAVED BY "THE BABY" !!

.....

HE'S GOT HIGH POSITIONS IN BOTH THE "PURE GERMAN PEOPLE'S PARTY" AND THE "REFORM AND PROGRESS PARTY"...

A BIG-TIME EXTREME RIGHTIST.

WHO IS THIS "BABY"?

URRG

DARK-NESS ...

AND WHY DID THIS MAN SAVE YOU?

WHEN THE WALL FELL, "THE BABY" WENT TO DRESDEN ON THE EAST SIDE AND TRIED TO CREATE A TOWN OF PUREBLOOD GERMANS, BUT HE FAILED, AND CAME BACK HERE.

.....

WHEN THE BERLIN WALL FELL...

A GREAT DARKNESS WAS BORN...

A MONSTER WAS BORN...

A MONSTER ...

THE GIRL ...?

THE DAUGHTER OF THE PEOPLE WE KILLED!!

THE GIRL, SHE CAME BACK FOR REVENGE WITH A GUN!!

PLEASE, JUST GO!! I'VE ALREADY TOLD THE GIRL EVERY-THING.

NO... NINA FORTNER WAS HERE?!

ANNA ...

BECAUSE SHE'S... SHE'S VERY IMPORTANT BAIT...

"THE BABY" TOLD ME IF SHE EVER SHOWED UP, I SHOULD SEND HER TO HIM!

BAIT?!

IM-POR-TANT ...

Candy

吱吱！！

I'LL PAY YOU A NICE AMOUNT FOR A BIT OF FUN.

YOU'RE PRETTY PATIENT, COMING HERE EVERY NIGHT.

FUCK!! I WASN'T GONNA LET HIM KNOW, BITCH!!

I THOUGHT YOU WERE THE ONE WHO TOLD ME WORKING HERE WITHOUT "THE BABY'S" SAY-SO WAS ASKING FOR TROUBLE.

UH... YEAH.

IS THIS THE GIRL WHO WANTS TO SEE "THE BABY"?

WHAT'S WITH THAT GLARE?!

COME THIS WAY.

.....

COME THIS WAY.

吱...

WHAT ...?

PLEASE WAIT HERE.

NO NO... YES, RIGHT THERE.

STAND ON TOP OF THE MARK.

十茶！

……





咚！

咚！

喫…

喫…

!!



……

啪！

DO YOU KNOW THIS SONG?

MISS NINA FORTNER.

IT'S "BE MY BABY", BY THE RONETTES.

喀！

喀！

"THE BABY" TOLD ME...

THIS COUNTRY WILL BE SAVED WHEN THE SECOND HITLER IS BORN...

NINA !!

THAT'S WHO SHE'S BAIT FOR.

BUT EVEN THAT IS NOT YOUR REAL NAME.

I KNOW EVERYTHING. YOUR OTHER NAME IS ANNA LIEBERT...

H... HOW DO YOU KNOW ME?

I HEARD YOU KNOW WHERE MY BROTHER IS.

NAMES AREN'T IMPORTANT, THOUGH. I MEAN, I'M "THE BABY"! COME, DANCE, DANCE!

SO YOU DO KNOW?!

A NICE NAME.

OOH, JOHAN...

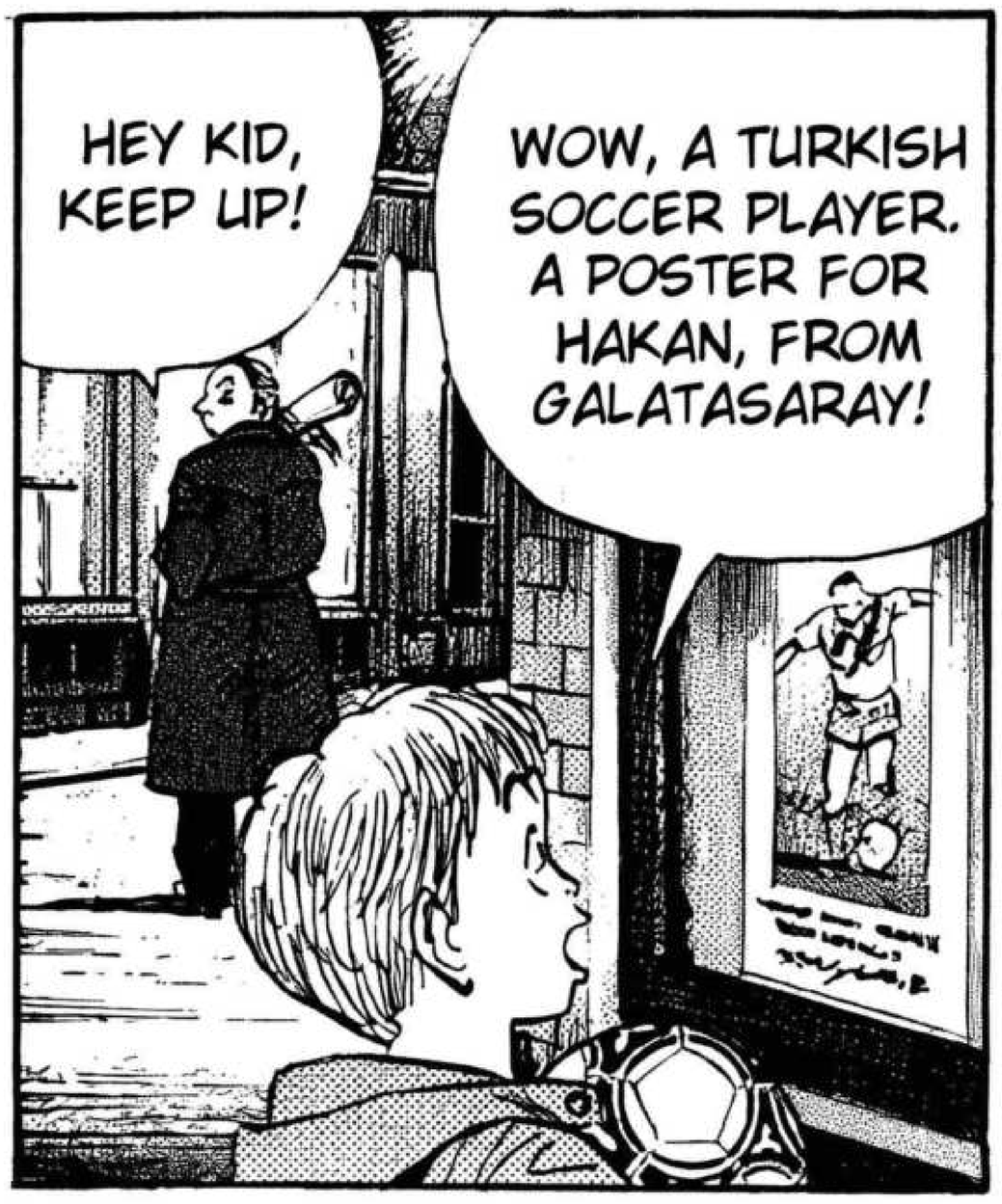
!!

WHAT DO YOU WANT WITH YOUR BROTHER, LOOKING LIKE THAT?!

I HAVE TO KILL HIM.

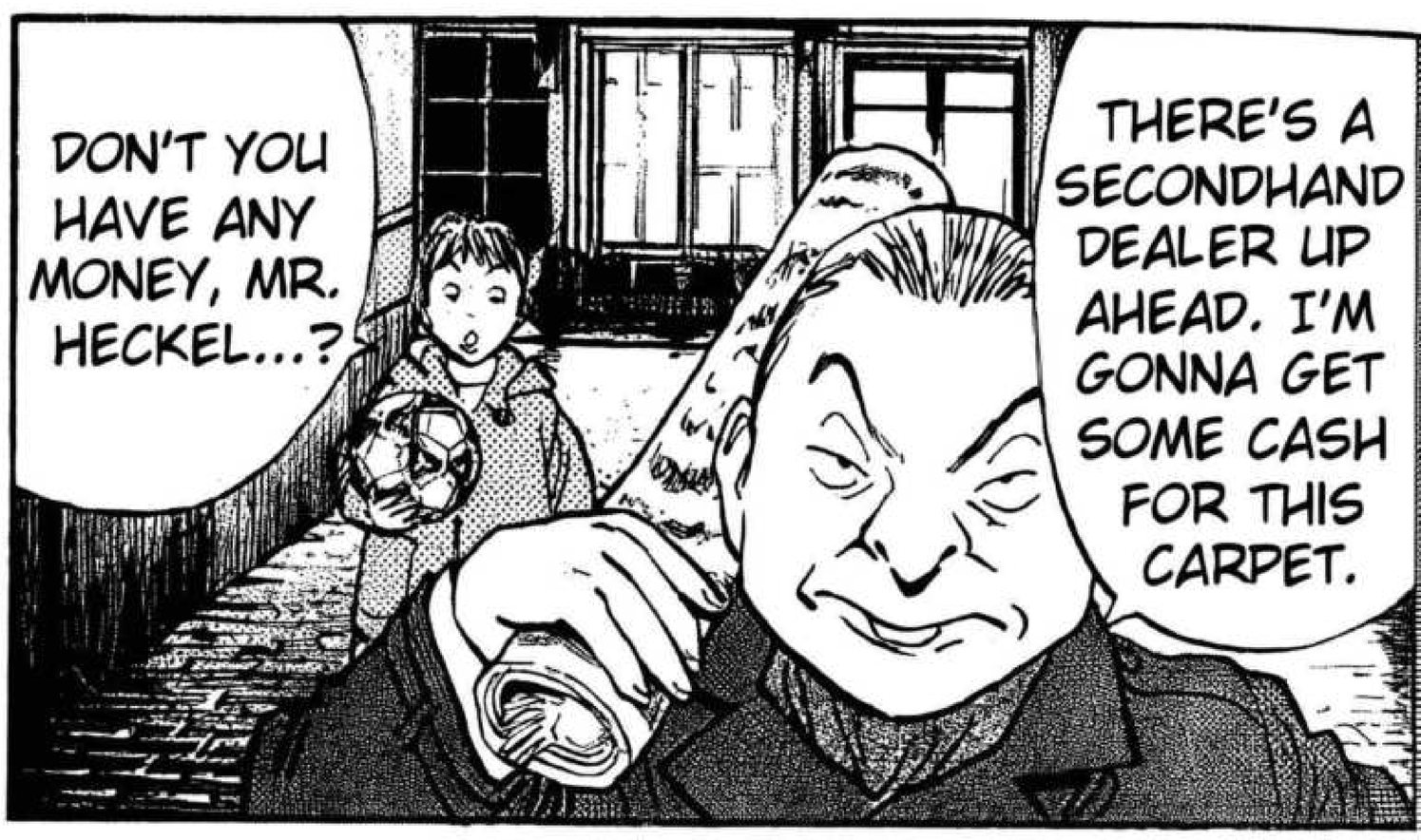
PLEASE, DON'T POINT THAT FRIGHTFUL THING AROUND.

DON'T WORRY, JOHAN WILL CERTAINLY COME TO SEE YOU.


HEY KID, KEEP UP!
WOW, A TURKISH SOCCER PLAYER. A POSTER FOR HAKAN, FROM GALATASARAY!

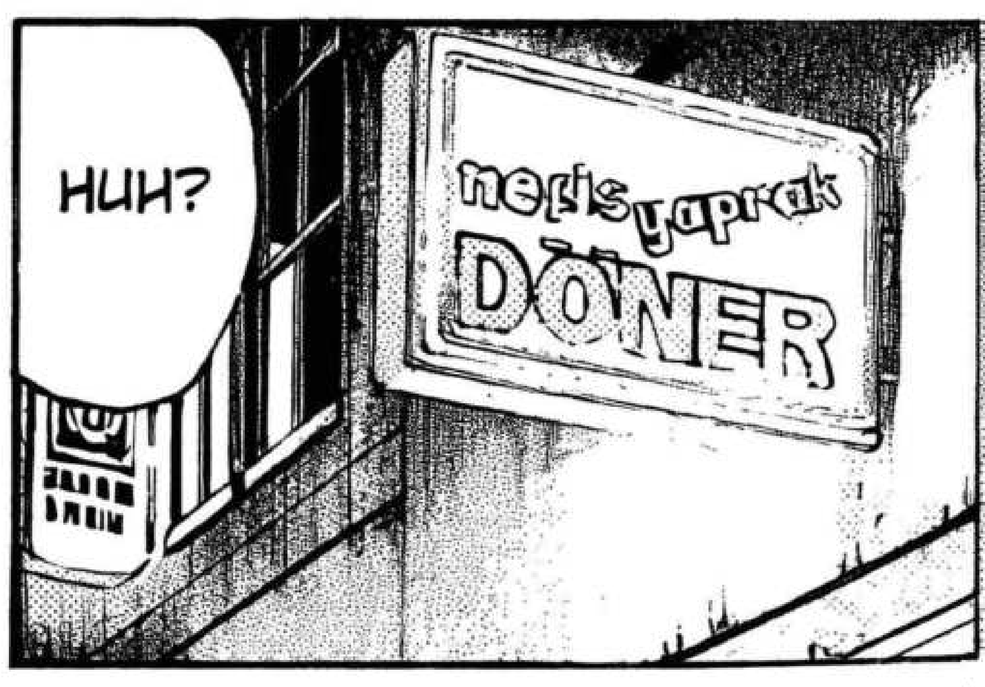

I LIVED HERE AS A KID. I EVEN KNOW ALL THE BACK ROADS.


HEY, SHUT UP. I WAS GONNA BUY YOU DINNER WITH THE MONEY. YOU SHOULD BE GRATEF...


DON'T YOU HAVE ANY MONEY, MR. HECKEL...?
THERE'S A SECONDHAND DEALER UP AHEAD. I'M GONNA GET SOME CASH FOR THIS CARPET.


WHAT'S WRONG?
CHRIST...


YEEEEP.


HUH?
nefis yaprak DÖNER


WHAYEH?

Chapter 27

Professor Geidlitz

THIS PLACE HAS TURNED INTO A TURKISH GHETTO!

HOTEL

Translated by Stephen
Edited by Don
Mangascreener.com

MONSTER 4

THE PATTERN, THE FEEL... THIS IS CLEARLY HAND-WOVEN SILK.

WHAT? JUST LOOK AT IT!

I FEEL SORRY FOR YOU, SO I'D TAKE IT FROM YOU FOR 100 MARKS.

IT'S SYN-THETIC.

NO, THIS IS THE REAL THING.

DON'T ASK ME TO SELL IT TO YOU WHEN IT TURNS OUT IT'S THE REAL THING.

THIS IS A FAKE.

FINE THEN, YOU CAN KEEP IT.

THIS IS WHY I DON'T LIKE 'EM. THE PREVIOUS GERMAN OWNER WOULD HAVE PAID ME 10,000!

.....

PSH!

150,000 MARKS.

A HEREKE 100% SILK CARPET. TAKE A CLOSER LOOK, EVEN THE FINE DETAILS ARE FLAWLESSLY DONE...

HEY... I'M HUNGRY ...

LET'S GO, DIETER.

IT'S PROBABLY FAKE!! YOU COULDN'T EVEN TELL THAT THIS WAS REAL!!

HEY, LET'S GO EAT SOME-THING...

150,000 MARKS? WHAT AN IDIOT!! IN THE RIGHT PLACE, IT COULD GO FOR 800,000!

HUH?

THAT WAS REAL ...

A GENUINE ARTICLE FROM THE LATE OTTOMAN ERA, A HUNDRED YEARS AGO!!

THAT CARPET... IT'S REAL ...

HEHEH... LEAVE THAT TO ME.

WHAT DO YOU MEAN, MAKE IT YOURS?

SHUT UP! IF I CAN MAKE THAT CARPET MINE, WE'LL EAT ALL THE GOURMET FOOD YOU CAN HANDLE!!

YOU'RE A THIEF!!

AAH... SHUT UP!! K-KEEP YOUR VOICE DOWN, YOU LITTLE SHITHEAD!!

WHAT? WHY YOU LOOKIN' AT ME LIKE THAT?!

Candy

Candy

WAIT!

!!

I'M NOT TALKING ABOUT THAT.

I'M SORRY, LOOK FOR A DIFFERENT CUSTOMER.

IT'S FAR-RIGHT TERRI-TORY!

A YELLOW-SKINNED ORIENTAL LIKE YOU COULD GET KILLED, WALKING INTO THERE.

WHAT ARE YOU GONNA DO?

DON'T BE RIDICULOUS. I WOULDN'T WORK IN A DUMP LIKE THIS!!

BUT AREN'T YOU TURKISH? ARE YOU SURE YOU SHOULD BE WORKING THIS AREA?

.....

Candy

SHE HAPPENED TO HEAR SOME HORRIBLE SECRET OF THEIRS...

Candy

MY FRIEND'S BEEN KIDNAPPED BY SOME OF THEM.

I DUNNO. BUT I HAVE TO SAVE HER SOON. WHO KNOWS WHAT THEY'VE DONE TO HER BY NOW...

SE-CRET ?

!?

MONSTER 4

WELL, THEY TOOK THAT GIRL AWAY IN A CAR.

I DON'T KNOW WHAT HER HAIR LOOKS LIKE NOW...

I DUNNO. BUT SHE WAS WITH "THE BABY", SO PROBABLY TO HIS MANSION...

WHERE ?!

I'M ALSO LOOKING FOR A WOMAN I KNOW IN THERE. I HAVE TO BREAK HER FREE SOMEHOW...

WHAT KIND OF GIRL? LONG, BLOND HAIR...?

"THE BABY" TOLD ME THIS COUNTRY WILL BE SAVED WHEN THE SECOND HITLER IS BORN...

"THE BABY" ...

A BIG RED BENZ.

WHAT MAKE WAS THE CAR? WHAT COLOR?

THAT'S WHO SHE'S BAIT FOR.

WAIT... SAVE MY FRIEND, TOO!!

OKAY! I'LL HAVE TO LOOK FOR THAT CAR AND FOLLOW IT!

.....

PLEASE, SHE'S GOT A LITTLE BABY AT HOME. IF ANYTHING HAPPENS TO HER...

PLEASE!

オオオオ

HUH ?

ズ

碰！

AAAAAAH!!

OH...

UH...

咯！

咯！

OOOOOH, SO YOU'RE NOT DEAD !!

PLEASE ALLOW ME TO HOLD YOUR GUN FOR YOU.

……

RIGHT THIS WAY.

NOW, PLEASE ENTER.

十！十！

十！

十！

十！

SIT ANY-WHERE YOU LIKE...

十！

SO YOU'RE THE GIRL "THE BABY" BROUGHT TO ME.

LET ME SEE YOUR FACE.

I CAN SEE THE RESEM-BLANCE TO JOHAN.

OH, AREN'T YOU LOVELY ...

吟！

I AM PROFESSOR GEIDLITZ.

THE MAN IN THE PICTURE WITH JOHAN IS GENERAL WOLF...

……

WOULD YOU LIKE SOME FRUIT?

WITH TWO OTHER MEN... WE MAKE UP A UNION OF FOUR.

PLEASE...

LET ME SEE JOHAN!

YOU DON'T KNOW WHERE HE IS, EITHER.

HE NEEDS YOU.

OH DON'T WORRY, HE'LL COME WHEN HE FINDS OUT YOU'RE HERE.

TO SIT UPON OUR SHOULDERS.

AND WE NEED HIM.

.....

SEIZE THE BANKS, BRING IN THE DEFENSE INDUSTRY, THEN COMMAND THE MILITARY...

SHREWD PRAGMATIST THAT HE WAS, HE KNEW THREE STEPS TO POWER.

.....

DO YOU KNOW HOW HITLER GAINED THE POWER HE DID?

BASICALLY, HITLER GAINED WHAT HE DID BECAUSE OF HIS CHARISMA...

WHAT WILL YOU DO WITH JOHAN ...?

WELL? DO YOU NOT FIND MY REA-SONING TO BE CORRECT?

AND JOHAN NOW LURKS SOMEWHERE AMONG THOSE THREE.

DO YOU NOT THINK HE COULD BE BETTER THAN HITLER?

AND WHAT ABOUT JOHAN?

BY THE WAY, WHAT ABOUT JOHAN?

HE DISPLAYED THAT CHARIS-MA WHEN HE WAS WELL INTO HIS THIRTIES.

HITLER FAILED AS AN ART STUDENT, THEN QUIT THE ARMY AS A CORPORAL...

MONSTER 4

EVEN AS A CHILD...

HE'S HAD MONSTROUS CHARISMA EVER SINCE HIS CHILD-HOOD.

咯！

JUST LIKE JESUS CHRIST.

AND WHAT AM I SUPPOSED TO DO?

YOU SURE YOU DON'T WANT ANY FRUIT?

ISN'T IT SPECTAC-ULAR?

.....

THE FOUR OF US HAVE BEEN OBSERVING JOHAN'S POTENTIAL SINCE HIS CHILDHOOD.

BUT WHAT YOU CANNOT FORGET IS THAT CHRIST'S POTENTIAL WAS FIRST SEEN BY THE THREE ORIENTAL WISE MEN AND JOHN THE BAPTIST.

UNTIL JOHAN COMES TO SEE YOU.

WE ONLY WANT YOU TO STAY HERE A LITTLE WHILE...

I CAME HERE BECAUSE I WANTED TO.

DON'T WORRY.

PLEASE DON'T TRY TO ESCAPE... YOU'VE ALREADY STEPPED INTO THIS AFFAIR.

PLEASE, HAVE SOME FRUIT.

VERY WELL...

I WILL WAIT FOR JOHAN.

RRGH ...

UGH ...

UH ...

OOOH, WAKEY WAKEY...

DR. TENMA...

AND WHAT WERE WE DOING IN THIS PART OF TOWN, HMMM?

DON'T WORRY NOW, NO BROKEN BONES.

NNGH ...

HOW DO YOU KNOW ABOUT ME?

H...

WHAT WERE YOU DOING?

WERE YOU TRYING TO LOOK FOR JOHAN?

I'M ASKING THE QUESTIONS HERE. YOU JUST HAVE TO ANSWER!

GAH!!

I SAID I'M ASKING THE QUESTIONS HERE!!

WHERE IS NINA?

DON'T ASK ME ANY QUES-TIONS!!

WHAT ARE YOU GOING TO DO TO NINA?

THEN SHE'S SAFE.

UNLIKE DREGS SUCH AS YOURSELF.

NINA IS A VERY IMPOR-TANT GUEST.

ﾌｯ ﾌｯ !

AND THOSE KINDS OF PEOPLE MUST BE DEALT WITH...

SHE'S TRYING TO KILL JOHAN...

DESPITE HER PRETTY LITTLE FACE...

AT THE MOMENT... BUT SHE'S VERY DAN-GEROUS...

ﾌｯ !

MORE QUES-TIONS?!

SO YOU'RE ONLY USING NINA AS A TOOL TO CATCH JOHAN?!

YOU FOREIGNERS HAVE NO RIGHT TO DEMAND THINGS OF US!!

WHO ARE YOU PEOPLE?! WHAT ARE YOU TRYING...

THAT KIND OF PERTINENT ATTITUDE IS THE REASON THE TOWN WILL BURN!

THE EVENING SKY WILL GLOW SO BEAUTIFULLY FOR DINNER TOMORROW NIGHT.

哎 哎 ! !

OH YES ...

THE TOWN ...?

I CAN SEE JOHAN ...

IF I STAY HERE ...

MONSTER 4

?

CLANK

CLANK

CLANK

CLANK

CLANK

FROM THE BATH-ROOM ...?

HELP ...

W... WHO ARE YOU?

HELP ...

A FE-MALE VOICE ...

THIRD FLOOR ...

WHERE ARE YOU?

H... HELP...

I'M... TURKISH ...

YOUR GERMAN IS HALTING... WHERE ARE YOU FROM?

MUST GET AWAY...

THEY'LL KILL ME...

PLEASE, HELP!!

B... BUT, I MUST STAY HERE...

IF YOU DON'T LET THEM KNOW, MY BABY WILL DIE, TOO...

.....

HELP ...

THEY'VE GOT YOU PRISONER HERE...?

WHA ...

THE MASTER RACE SHOULD BE THE ONLY KIND LEFT ON EARTH.

TOMORROW EVENING WILL BE A WELCOMING PARTY FOR JOHAN!

GGGH!!

.....

THE REST CAN ALL BURN!

THEY'LL LIGHT A FIRE... TOMORROW NIGHT...

I... I HEARD THEM...

THEY'RE GOING TO BURN DOWN THE TURKISH QUARTER!

AND MY BABY WILL BE BURNED TO DEATH!!

PLEASE, HELP!! IF YOU DON'T LET THEM KNOW, MY TOWN...

Chapter 28

Ayse's Friend

.....

HELP !!

HEY, WHERE ARE YOU GOIN', KID?!

Calvin St.
(Turkish Quarter)
Frankfurt

THERE'S NO USE FOR IT UNLESS A GUY WHO KNOWS ITS PRICE LIKE ME HAS IT, WHICH IS WHY I'M GONNA TAKE IT.

THAT ANTIQUE RUG IN A PLACE LIKE THIS IS A TERRIBLE WASTE.

THIEF.

I TOLD YOU NOT TO LOOK AT YOUR ELDERS LIKE THAT!!

LISTEN! DON'T YOU DARE THINK ABOUT TELLING ANYONE WHAT I'M GONNA DO!!

JUST SEE IF I GIVE YOU ANY NICE FOOD WHEN I GET RICH.

FINE, GO AHEAD.

NOT ME...

I'M NOT GONNA BE FRIENDS WITH A THIEF.

AWAA-AAH!!

OHHH, I'M SO HUNGRY.

AWA-AAH!

THERE THERE, DON'T CRY.

WHAT ABOUT YOU? GO BACK TO YOUR MAMA, KID.

UH... YES.

THAT BABY'S MOM ISN'T HERE?

AGY-AAAH!

MAMA'S GONNA BE HOME SOON.

IF YOU DON'T, I'M SORRY I SAID THAT.

W... WAIT, DON'T YOU HAVE A MOTHER?

I GOT TENMA.

IT'S OKAY ...

.....

HUH ?

GUURGLE

TEN-MA?

虎狼吞噬

DON'T HOLD BACK, EAT UP! I KNOW IT'S NOTHIN' SPECIAL.

.....

吁！

吁！

カ!!

カ!!

JUST LIKE HIM.

SO YOU'RE WAITING FOR THIS TENMA FELLOW TO COME BACK.

BAD GUYS?!

SHE GOT CAPTURED BY BAD GUYS...

WHERE'D HIS MAMA GO?

.....

WHEN I WAS THERE, A VERY HELPFUL ASIAN MAN GOT HIT BY A CAR.

IT'S REALLY DAN-GER-OUS.

WHERE IS IT?

I'LL GO.

.....

WE HAVE TO GO SAVE HER! OTHERWISE THAT BABY WILL BE LIKE ME.

IF YOU WERE A LITTLE BIGGER, HONEY...

BUT... IT CAN'T BE.

.....

ASIAN...?

OH YEAH... YOU SAID THIS TENMA WAS JAPANESE.

WHERE WAS IT?!

HE WAS AWFUL... THEN I WAS DONE. I LEFT... BUT FORGOT MY MUFFLER... WHEN I WENT BACK...

ONE OF MY CUSTOMERS... WAS FROM ULTRA-RIGHT GROUP... A HORRIBLE SADIST...

THEY WILL... THEY WILL BURN DOWN MY TOWN TOMORROW !!

HE WAS... TALKING TO HIS FRIEND ON PHONE. I HEARD...

MONSTER 4

MY BABY IS SO SMALL... HE CAN'T RUN FROM A FIRE.

.....

I... RAN... TO TELL MY PEOPLE...

BUT... THEY CATCH ME... PUT ME HERE... HELP, PLEASE!

!!

TAP TAP

.....

PROFESSOR GEIDLITZ HAS SENT YOU SOME FRUIT...

WHO IS IT?

SHH!

PLEASE, HELP!

キィ

THANK YOU.

THE MAN IN THE PICTURE WITH MY BROTHER ...?

GEN-ERAL WOLF ...

HE KNOWS MORE ABOUT JOHAN THAN ANY OTHER HUMAN ALIVE...

YES.

HE ALSO HAS A MESSAGE.

GENERAL WOLF WILL BE HERE SOON.

.....

PROBABLY EVEN MORE THAN YOU DO.

PROFESSOR GEIDLITZ TOLD ME,

Candy

呔…
哎哎…

AH AH AH! DON'T YOU DIE ON ME YET!

UGH …

WOLF …

HE'LL SEE MY SPLENDID APPREHENSION OF YOURSELF.

HIS EXCELLENCY WOLF WILL COME SEE YOU SOON.

CALL HIM "HIS EX-CELLENCY"!

IS WOLF THE…

PAR-DON ME.

IT WILL BE SO WONDERFUL TO HEAR GENERAL WOLF PRAISE ME.

LOOK FOR GENERAL WOLF! HE WAS THE FIRST TO DISCOVER JOHAN'S POWER...

THE MEMBERS FOR TOMORROW NIGHT'S TURKISH QUARTER BURNING ARE ALL GATHERED. ANY CHANGES TO THE PLAN?

YES?

IF THE TIMING IS JUST A BIT OFF, MY DINNER WILL BE FOR NOTHING...

TOMORROW NIGHT I SHALL DINE UNDER A RED SKY.

NO, EVERY-THING WILL GO EXACTLY AS PLAN-NED...

HM?

JOHAN WILL NOT SIT UPON YOUR SHOULDERS.

TELL THEM THEY'LL BE PUNISHED IF THE PLAN DOESN'T GO CORRECTLY.

YES, SIR!!

YOU CAN'T MAKE HIM STAND ON THE BACKS OF YOUR ORGANI-ZATION.

HE WILL NOT AGREE TO YOUR PETTY RACISM AND PREJUDICE.

JOHAN LAUGHS AT **ALL** OF HUMANITY!

Candy

SILENCE!

BARTENDER, GIVE HIM ONE OF MY USUALS.

DON'T GET YOUR KIND OFTEN.

COMING RIGHT UP.

HEH EHEH ...

TINK

TINK

YOU KNOW HE'S GONNA BE A BAD APPLE.

HE TOOK IT IN ONE SHOT.

WOW.

HOW CAN THEY DRINK THAT STUFF?

GROSS !!

COUGH, COUGH!

BLEEEGHH!

!?

TEN-
MA...

TENMA'S
JACKET!!

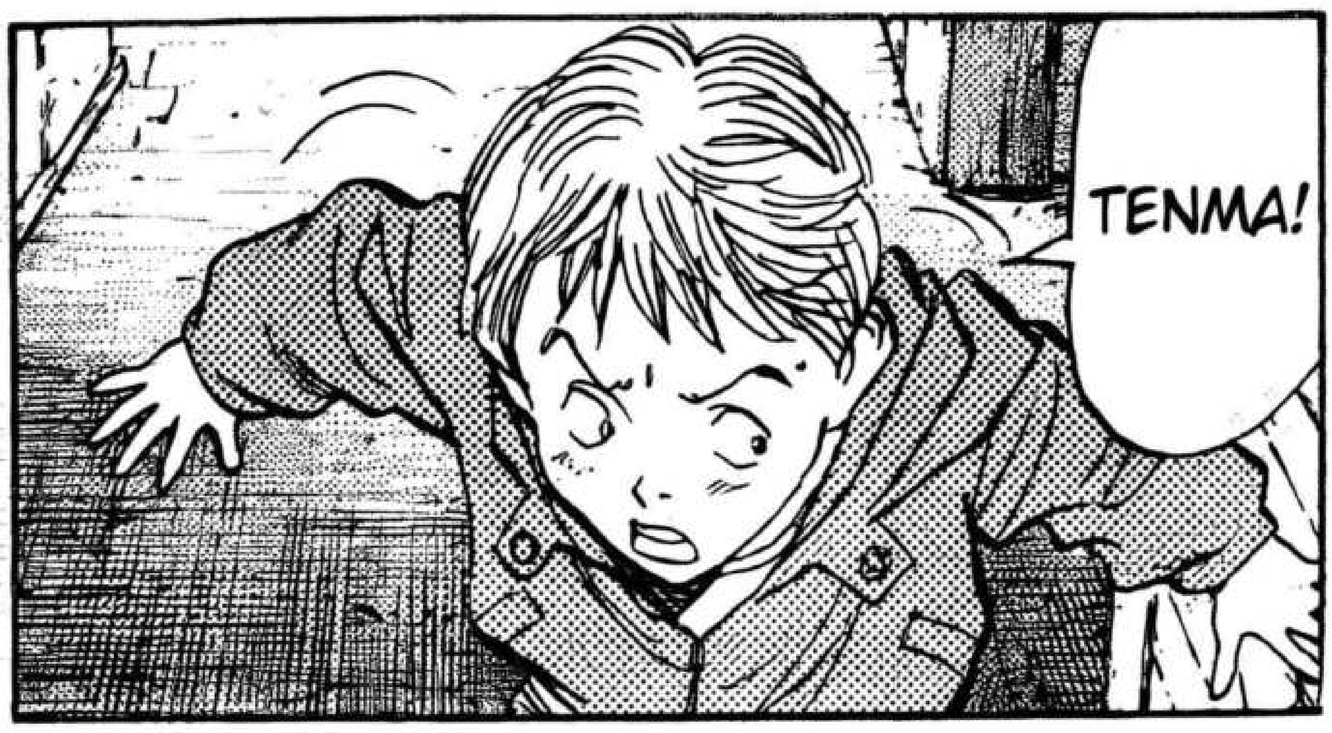
TENMA
...

TENMA
...

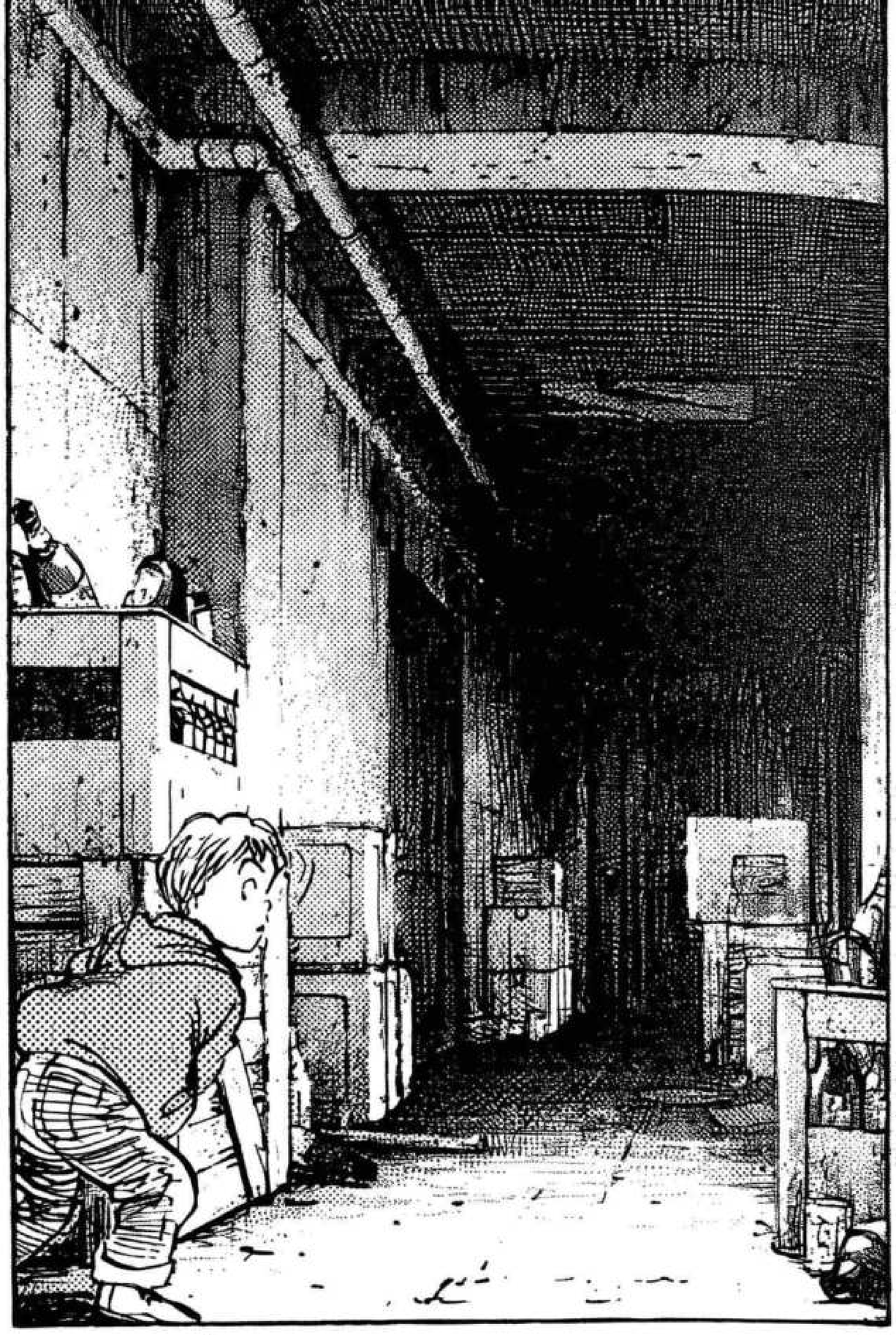
AH...

ガラッ

MONSTER 4


TENMA!


WHERE ARE YOU, TENMA?








I WANT TO FREE YOU FROM WHERE YOU ARE, BUT I JUST CAN'T LEAVE THIS ROOM...


JUST SETTLE DOWN.

CALVIN ST...

WHAT'S THE NAME OF YOUR STREET?

R... REALLY ...?

NO!! JUST LISTEN!!

H... HELP ...

WHEN I LEAVE, I'LL GO TELL YOUR PEOPLE.

AYSE, DON'T WORRY! I'LL SAVE YOUR LITTLE BOY!

AYSE.

CALVIN ST... AND WHAT'S YOUR NAME?

W... WHAT'S YOUR NAME?

THANK YOU...

AND THEN I'LL GET YOU OUT OF HERE. JUST HANG IN THERE!!

I'LL SEE YOU WHEN I COME TO RESCUE YOU.

NINA ...

YES.

SO, AYSE, WHAT'S YOUR BABY'S NAME?

SINCE COMING TO GERMANY, ONLY BAD THINGS HAVE HAPPENED. BUT I FINALLY MEET A NICE PERSON...

NINA ...

WE'RE... FRIENDS.

AYSE?

AYSE?

GLUB

GLRBLRRBB

STO...

AYSE !!

AYSE ?!

GLUB LUB

STOP !!

GLUBU BLBB

AYSE!

吱…

十案
十案

卡察！

哎——

!!

哎…

IS THAT TENMA?

HIS EXCELLENCY IS WAITING ELSE-WHERE. WE'RE TAKING THIS MAN TO HIM!

WHA? UH... BUT THIS WAS MY ACCOMPLISH-MENT, I WANTED TO SHOW HIS EXCELLENCY BEFORE WE KILLED HIM...

YES... I CAUGHT HIM... HUH? WHERE'S HIS EXCELLENCY WOLF?!

HE SAID HE WAS LOOKING FOR THIS MAN.

MMMMMM!

MMMMMM!

WHAT ?

WHAT ABOUT THIS BOY?

!?

MONSTER 4

MMMMM!

OOOOOH, A FRIEND?

THAT KID HAS NOTHING TO DO WITH ME. LET HIM GO...

I... DON'T KNOW HIM.

!!

NOOO!

N...

TAKE CARE OF HIM!!

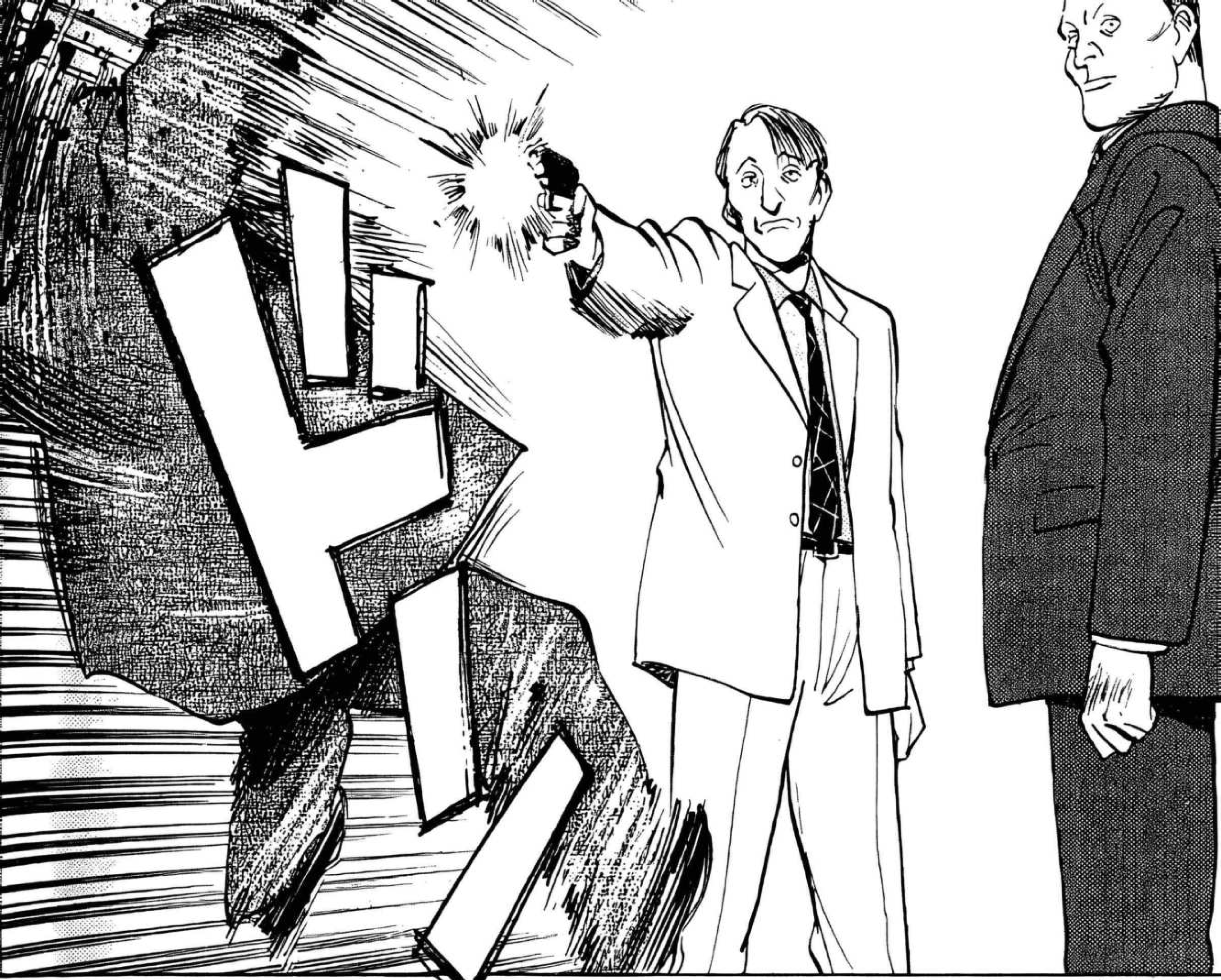
WE CAN'T TAKE THIS FILTHY LITTLE URCHIN TO HIS EXCELLENCY WOLF.

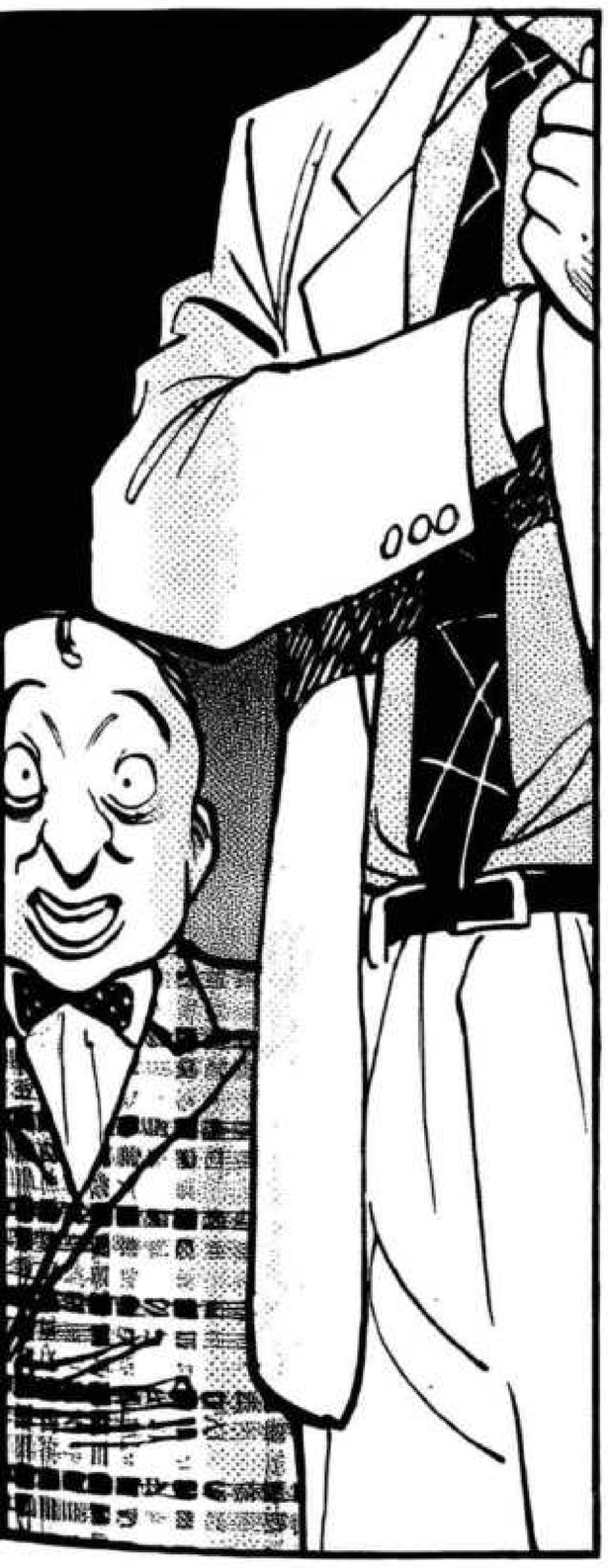
STOP!

YES, SIR.

紧！

OH, BE QUIET... HURRY AND SHUT HIM UP!




000




ドン


ガーン

MONSTER 4

GUH ...

AH...

AH...

GAH AH...

AGA...

哇！

哇！

T... THAT'S MY HENCHMAN...

DR. TENMA ...

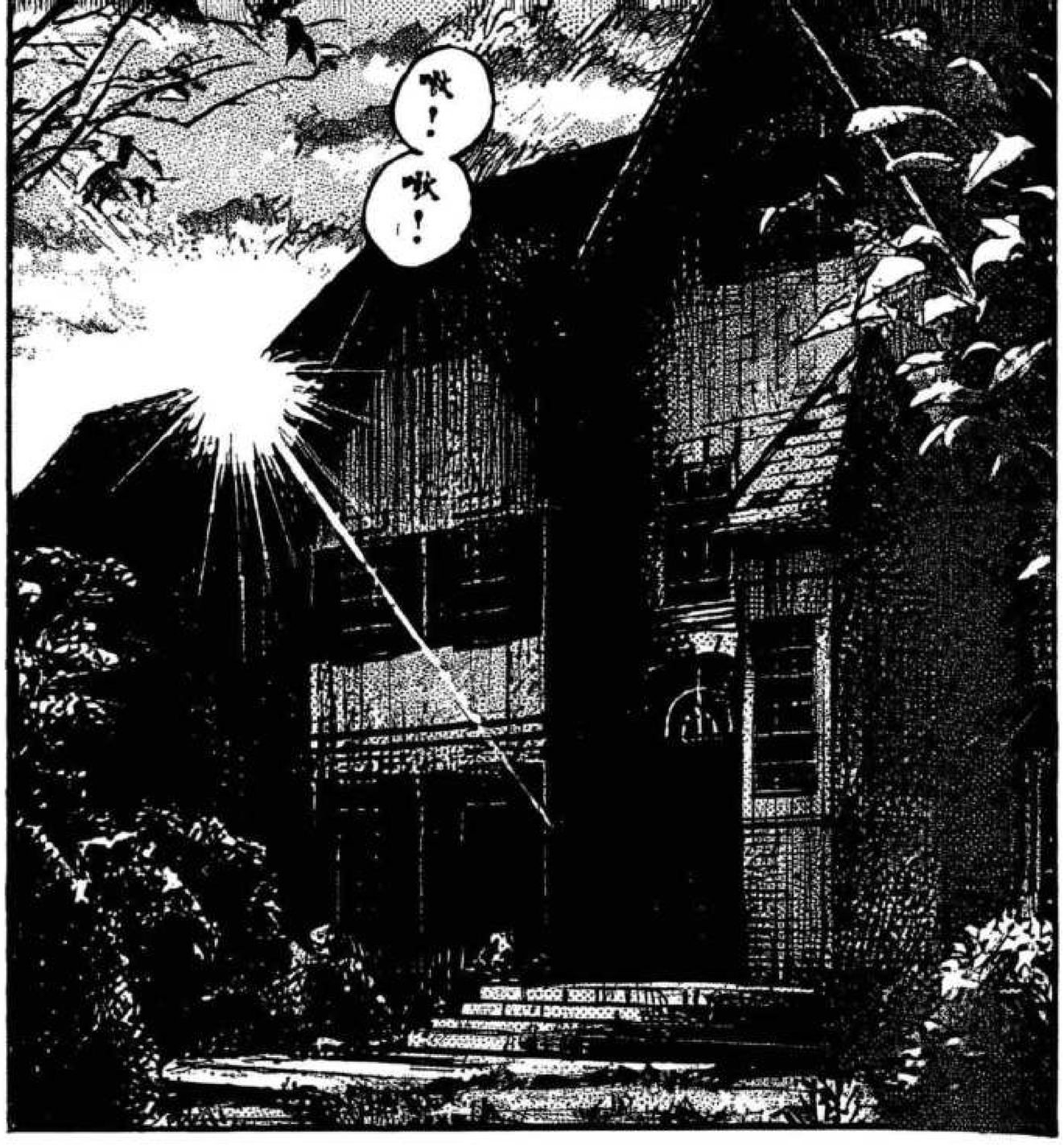
PLEASE FORGIVE US FOR ALL THIS MISTREAT-MENT.

YOU ARE A SPECIAL GUEST OF GENERAL WOLF.

.....?

CHAPTER 29: WOLF'S CONFESSION

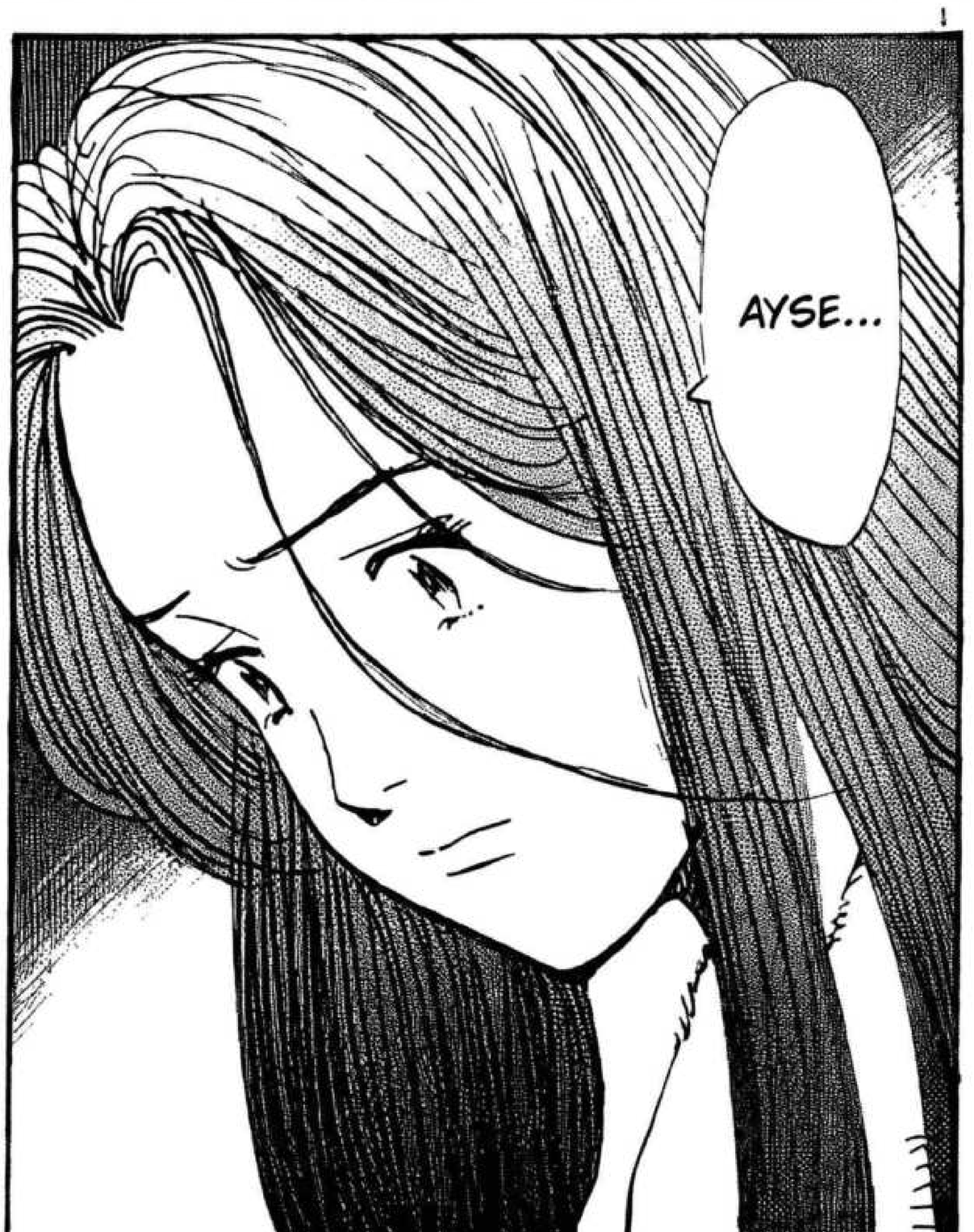












TRANSLATOR: STEPHEN PAUL
EDITER: 3RROR.INI
MANGASCREENER.COM

第5章
淫夫的告白

CHAPTER 29:
WOLF'S CONFESSION

MONSTER 4

IF YOU DON'T LET THEM KNOW, MY TOWN...

AND MY BABY WILL BE BURNED TO DEATH!!

WE'RE... FRIENDS.

WHA...

WE'RE FRIENDS!!

THAT'S RIGHT, AYSE.

.....

WHAT'S GOING ON...?

W...

...!!

ㄷ!

ㄷ!

ㄷ!

HAH

HAH

PRO-
FESSOR
GEID-
LITZ...

HAH

HAH

HAH

THEY'RE ALL... DEAD!!

IS NINA THERE, TOO?

YES, DO NOT WORRY... SHE IS A SPECIAL GUEST, AS ARE YOU.

WE WILL BE ARRIVING AT GENERAL WOLF'S MANSION SOON.

I KNOW NOTHING MORE THAN WHAT I WAS TOLD.

WHAT ABOUT THE TURKISH LADY? IS THAT BABY'S MAMA THERE?

IF WE DON'T LET THE PEOPLE THERE KNOW...

THE LADY WHO GAVE ME FOOD AND THE BABY WILL DIE!!

WE HAVE TO GO TO THEIR NEIGHBOR-HOOD, TENMA!!

CALVIN STREET'S GONNA BE BURNED DOWN TONIGHT!!

!!

I'M SORRY, BUT I CANNOT LET YOU OUT OF THIS CAR.

....

STOP THE CAR!

OUR INSTRUCTIONS WERE TO BRING YOU TO THE MANSION...

MONSTER 4

I'M SORRY TO HAVE TO DO THIS AFTER YOU TRUSTED ME ENOUGH TO GIVE BACK THE GUN, BUT THERE'S NO OTHER WAY TO STOP THE CAR.

TENMA!

HUH!?

OKAY, DIETER! CAN YOU GET TO THE TURKISH QUARTER BY YOURSELF?!

I'LL BE RIGHT AFTER YOU! I JUST HAVE TO GO WITH THESE MEN FIRST!

吐…

NOW GO!!

....

YOU'RE A BOY, YOU CAN DO IT!! IF YOU GO, YOU CAN SAVE ALL THE PEOPLE ON CALVIN STREET!!

B... BUT...

ドドド

O..
OKAY.

ダダ...

HURRY!! IF YOU HITCH A RIDE, YOU CAN GET TO THE TOWN IN THIRTY MINUTES!!

ドドド

HUH?

FORGIVE ME FOR BEING SO VIOLENT. LET'S GO!

GENERAL WOLF WILL BE DELIGHTED TO KNOW THAT YOU DON'T THINK OF GUNS AS MERE ACCESSORIES.

NOT AT ALL...

砰！

哇！

哇！

NINA'S IN THIS MANSION, ISN'T SHE? LET ME SEE HER!!

WHERE IS NINA?

WELL, HERE WE ARE.

!?

NO, LET ME KNOW SHE'S SAFE FIRST!

FIRST WE WILL TAKE YOU TO SEE PROFESSOR GEIDLITZ AND GENERAL WOLF.

GEIDLITZ IS DEAD.

WHA..

ALL OF HIS MEN HAVE BEEN KILLED AS WELL...

NOT JUST GEIDLITZ...

!

WE HAVE DISPOSED OF THE BODIES.

.....

WE DID NOT SEE HER WHEN WE BROUGHT GENERAL WOLF TO THE MANSION.

W... WHERE IS NINA?!

YOU'RE DR. TENMA?

YOU PROBABLY WOULDN'T EVEN RECOGNIZE ME...

HAHAHA HAHA...

WHO ARE YOU!?

AND ...

I AM WOLF.

THANK YOU FOR COMING.

FEAR...

Y... YOU LOOK ENTIRELY DIFFERENT THAN THE MAN IN THE PHOTO FROM TEN YEARS AGO...

IT WAS FEAR.

EH?

CAN'T YOU DRIVE ANY FASTER, MISTER?

DON'T BE SILLY, LITTLE FELLER, WE'RE ALREADY GOIN' 200 KMH.

A PERSON'S NAME IS A MYSTERIOUS THING.

AT THIS RATE, WE'LL NEVER REACH THE TOWN!!

THAT METER'S BROKEN!

HOWEVER... AMONGST PEOPLE I DO NOT KNOW, I MUST CALL MYSELF WOLF...

?

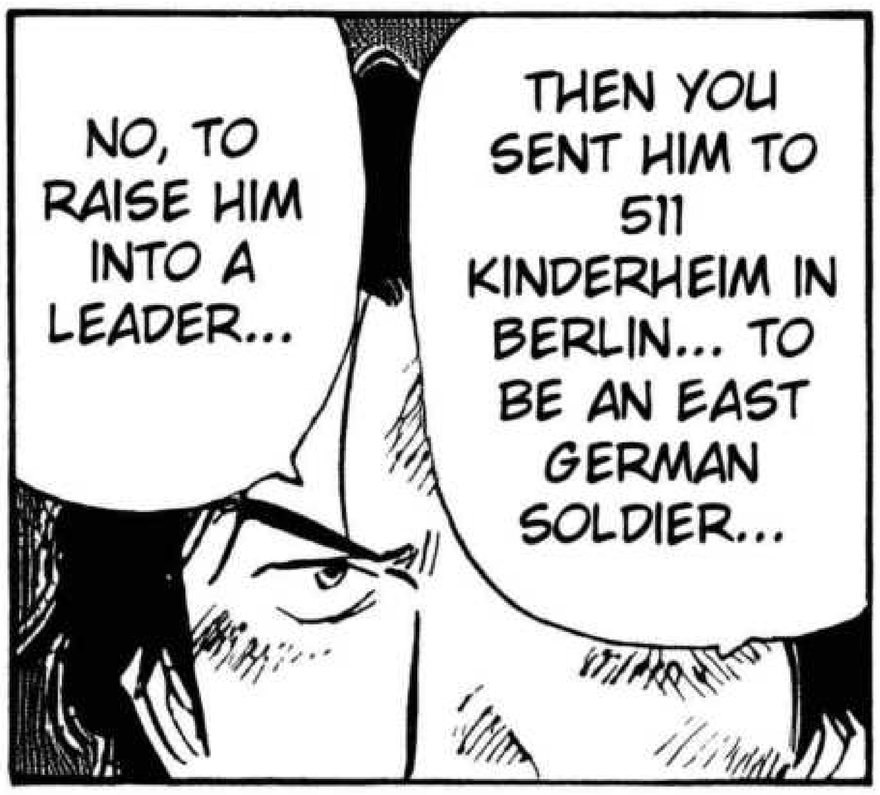
THE PEOPLE WHO KNOW ME, KNOW ME BY THE NAME WOLF...

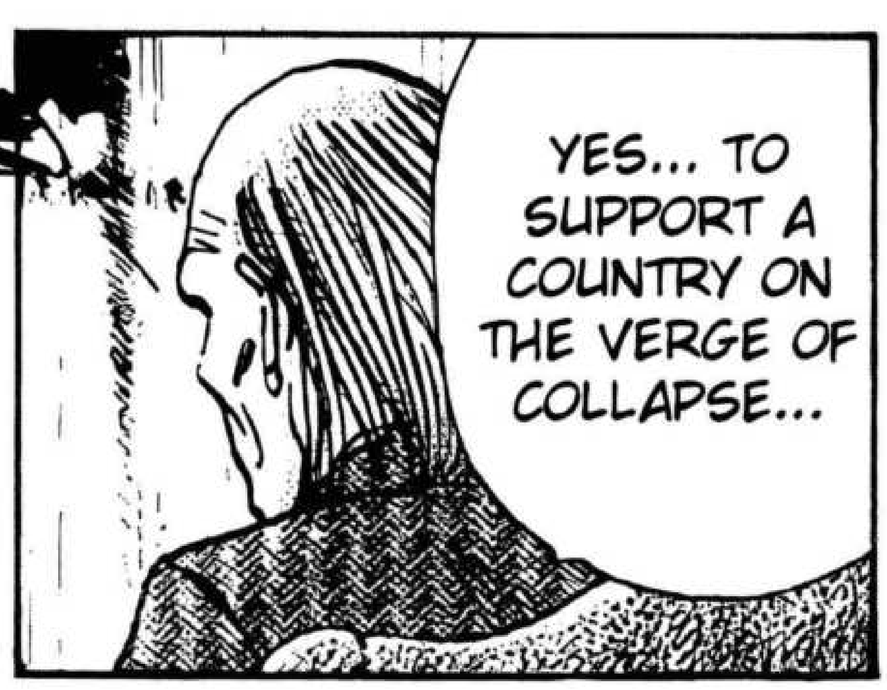
MONSTER 4

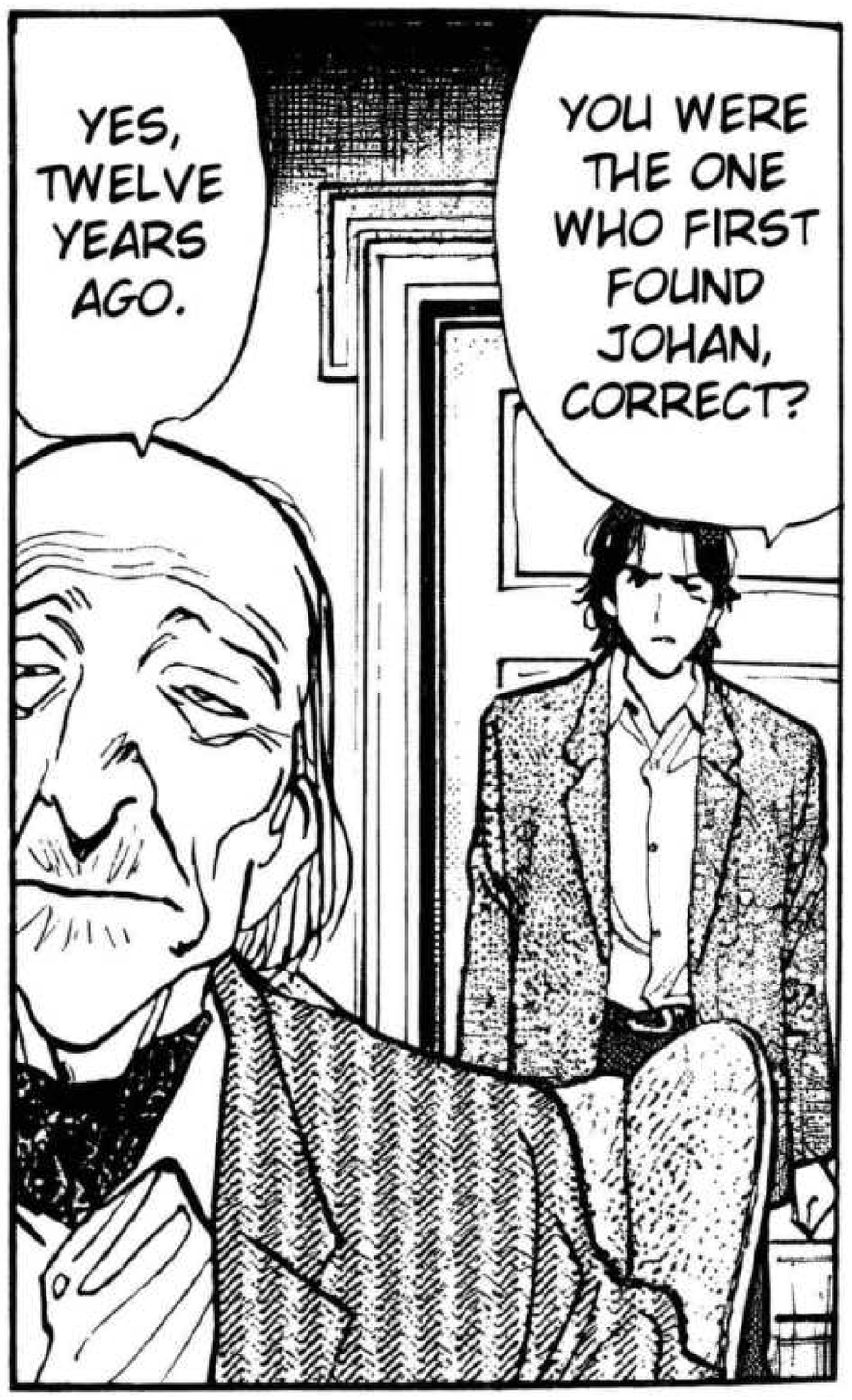



WHERE IS THE PROOF THAT I AM INDEED WOLF?
BUT...

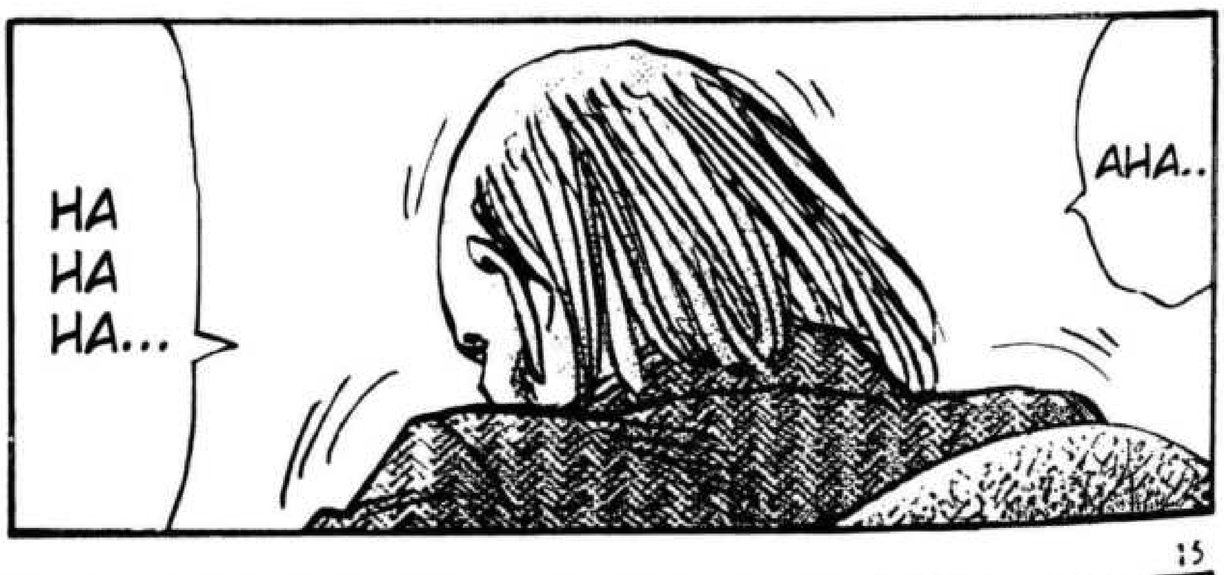

AND NOW YOU'RE TRYING TO MAKE HIM INTO A NEW HITLER TO UNITE THE FAR-RIGHT!!


NO, TO RAISE HIM INTO A LEADER...
THEN YOU SENT HIM TO 511 KINDERHEIM IN BERLIN... TO BE AN EAST GERMAN SOLDIER...


YES... TO SUPPORT A COUNTRY ON THE VERGE OF COLLAPSE...


YES, TWELVE YEARS AGO.
YOU WERE THE ONE WHO FIRST FOUND JOHAN, CORRECT?


THE OTHERS MAY BE TRYING TO MAKE HIM INTO A HITLER...
I'M ONLY INVOLVED WITH THEM AS A MATTER OF CONVENIENCE.


HA HA HA...
AHA..


?

BUT IT IS A FOOLISH PLAN.

....

BUT JOHAN...

IF HE WAS LIKE HITLER, HE WOULD ALREADY BE ONE HIMSELF.

....

16

CRIPPLED BY MALNUTRITION AND COLD, THEY WALKED ON THE VERGE OF DEATH, EVADING BORDER SECURITY.

WE TOOK THEM IN WHEN WE FOUND THEM WALKING THE CZECH BORDER.

THAT'S RIGHT... I WAS THE ONE WHO GAVE HIM THE NAME "JOHAN".

...

IF WE HADN'T SPOTTED THEM, THEY WOULD BE DEAD...

THEY FELL UNCON-SCIOUS SOON AFTER WE FOUND THEM.

IT'S THE SAME WAY THAT YOU SAVED HIS LIFE, DR. TENMA...

AND HE AN-SWERED...

"YOU KNOW HOW I FEEL."

WHEN HE CAME BACK TO HIS SENSES, I ASKED HIM,

"HOW DO YOU FEEL RIGHT NOW?"

THERE IS NO EVIDENCE THAT I AM WOLF.

HUH?

JOHAN WAS THE ONE WHO KILLED THEM.

MY WIFE AND CHILDREN, SIBLINGS AND RELATIVES, UNDERLINGS AND FRIENDS, ALL HAVE DIED.

ALL THE PEOPLE THAT KNEW ME HAVE DIED, ONE AFTER ANOTHER...

THE ONLY REASON I CAN PROVE I AM WOLF IS THE LARGE SUM OF MONEY I BROUGHT WHEN I ESCAPED FROM EAST GERMANY.

"YOU KNOW HOW I FEEL."

SOLITUDE.

THIS IS THE MEANING OF "YOU KNOW HOW I FEEL"!

吐！

吐！

ASIDE FROM BELIEVING THAT I AM ME, NOBODY ELSE KNOWS WHO I AM.

LOOK AT THIS.

Komm zum Platz in Romberg, wo früher das Lagerhaus der Hilden & Engels GmbH stand!

!!

JOHAN WAS HERE THIS MORNING.

"I'LL BE WAITING AT THE RUINS OF THE HILDEN & ENGELS WAREHOUSE IN ROMBERG"...

NINA PROBABLY SAW THIS MESSAGE AND WENT THERE.

THERE GOES ANOTHER PERSON WHO KNEW ME.

HE SHOT GEIDLITZ AND HIS MEN.

I WANT YOU TO KILL HIM!

ARE YOU SERIOUS?!

CALVIN STREET'S GOING TO BE BURNED DOWN TONIGHT. WE HAVE TO TELL THEM ABOUT IT!

HAH HAH.

YEAH!

-=BRUCKEN PARK,=-
-=FRANKFURT=-

WHAT!?

I'LL USE THE FIRE TO GET INTO THAT ANTIQUES SHOP AND TAKE THE RUG!! YESSSSSSSS!!

HUH?

HAHA HAHA, FINALLY I AM BLESSED WITH GOOD LUCK!!

LEMME GOOOOO!!

LOOK, DON'T TELL ANYONE ABOUT THAT!!

FIRE THIEF!!

JEEZ, I TOLD YOU TO KEEP YOUR TRAP SHUT, KID!!

J...

!!

DON'T WANNA GET INVOLVED WITH ANY GODDAMN SKINHEADS WITH THEIR SWASTIKA TATTOOS AND SHI...

SAID, LET ME GO!!

AND WHAT HAPPENS IF WE LET THE PEOPLE KNOW AND THE NAZIS FIND OUT TOO?! WE'RE DEAD MEAT, THAT'S WHAT!!

22

寒!

...

せ!

せ!

せ!

SHE WAS THE ONLY ONE JOHAN DIDN'T KILL. IT WAS ONE OF GEIDLITZ'S MEN.

SHE WAS DEAD, ON THE THIRD FLOOR.

WAS THERE ANOTHER TURKISH WOMAN HELD CAPTIVE HERE?

...

=>HILDEN & ENGELS<=
=>WAREHOUSE, ROMBERG<=

I DO NOT KNOW...

DO YOU THINK HE CAN KILL JOHAN?

HE MIGHT STILL MAKE IT IN TIME.

BUT...

嗜！

嗜！

嗜！

THIS IS IT...

HILDEN & ENGELS WARE-HOUSE...

WHAT IS THIS...!?

WHA...

.....

THE NEO-NAZI'S ARE GONNA BURN DOWN THE TOWN!

PLEASE, SHE'S GOT A LITTLE BABY AT HOME!

WE WILL ARRIVE AT THE PLACE JOHAN INDICATED VERY SOON.

SHE WAS DEAD, ON THE THIRD FLOOR.

!?

I DON'T KNOW WHAT COULD HAPPEN... DO YOU KNOW HOW TO USE A GUN?

.....

Chapter 30 -- Main Dish

TAKE ME TO FRANKFURT! CALVIN STREET.

Chapter 30

Main Dish

Translated by Stephen
Edited by Don
Mangascreener.com

GENERAL WOLF WILL BE DISAPPOINTED. ESPECIALLY AFTER HE COMMISSIONED YOU TO GET RID OF JOHAN...

COMMISSIONED...?

YOU AREN'T GOING TO KILL JOHAN?

NOW DRIVE!!

I'LL DO THAT LATER.

NOW DRIVE TO CALVIN STREET!!

I DON'T WORK FOR ANYONE. I'LL KILL JOHAN OF MY OWN FREE WILL!

GOOD WORK! THIS SPLENDID FLAME SHALL DECORATE THE FESTIVAL OF OUR SUPERIOR RACE!

I HAVE WORD FROM ALL POINTS THAT FIRE-SETTING PREPARATIONS ARE COM-PLETE!!

EVEN THE MASTER RACE HAS ITS PROBLEMS ...

WHAT SHOULD WE DO WITH THEM?

AND NOW ...

HEIL !!

?

WE MUST PURIFY THEM ...

AND THE BOY WAS TRYING TO TELL THE TURKS ABOUT WHAT WE'RE GOING TO DO... THEY'RE BOTH SCUM.

MRPGH RPHG!!

ONE IS A SNEAK THIEF...

MMM-MMMM MMMM-MMM!!

BECAUSE THIS PLACE WILL BURN, AS WELL...

I AGREE ENTIRE-LY.

MMMM-MMMM-MM!!

AND THESE TWO INSIDE OF IT!

ANGYA-AAAH!!

KNOCK KNOCK

DON'T CRY.

MAMA WILL BE HOME SOON.

AWAAAAH, AWA AWAHA!

AWAAAAH, AWAH AWAH!!

.....

IS THAT YOU, AYSE ?

AYSE ?!

AY...

DIETER...

THEN THE TENMA HE WAS TALKING ABOUT REALLY **WAS** YOU...

DIETER GAVE ME AN APPROXIMATE LOCATION.

Y... YOU'RE ALIVE. HOW DID YOU KNOW...?

.....

THIS IS AYSE'S SON... I WANT TO GIVE HIM BACK TO HIS MOTHER...

.....!!

WHAT ABOUT AYSE?

WHAT? NO.

WHERE'S DIETER? HE'S HERE, ISN'T HE?

HE NEVER CAME?

.....

NO, I WON'T BELIEVE THAT!!

WA...

NO...

AWAA-AAAAN!!

WHAT AM I SUP-POSED TO DO?

WHAT DO I DO WITH THIS BABY?! HE HAS NO MOTHER!!

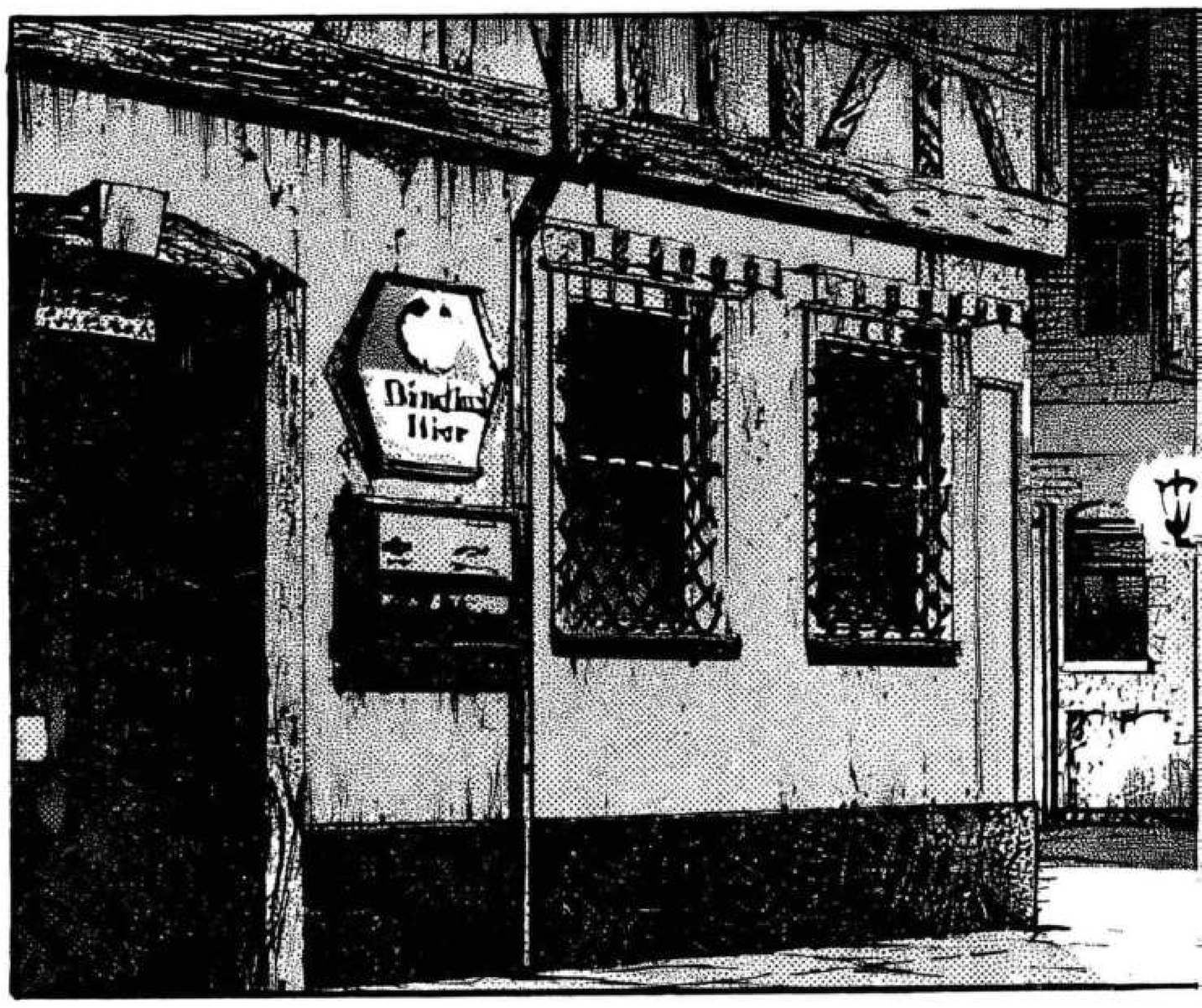
WAAAAH!

THERE MUST BE NO MORE VICTIMS ...

TAKE ME TO YOUR TOWN REPRESENTATIVES.







THE NEO-NAZIS HAVE ALWAYS BEEN THREATENING TO DO THAT. WE CAN'T WASTE ANY MORE OF OUR TIME WITH THEM...

AND I THINK THIS JAPANESE GUY IS SUSPICIOUS. WHY DOES HE COME HERE IF IT PUTS HIM IN SO MUCH DANGER?

WHAT DO YOU THINK?

WELL? HOW DID YOU FIND OUT THEY'LL BURN US DOWN?

NO, WHAT WE NEED TO DO NOW IS MOBILIZE THE MEN...

I ALREADY TOLD YOU! THEY CAPTURED ME AND...

L... LISTEN TO YOU!! AYSE DIED FOR THIS TO HAPPEN!!

SHE WAS KILLED FOR TRYING TO WARN US!!

EVEN JAPAN'S IN A RECESSION, HAHA HAHA!!

.....

HE'S JAPANESE. SUPPOSE HE'S HERE TO SELL US A NEW KIND OF FIRE EXTINGUISHER?

IT'S A DISGRACE TO THE TURKISH PEOPLE.

WORKING AN AREA WITH A LOT OF GERMANS, THEN SUDDENLY DISAPPEARING... IT HAPPENS A LOT.

AYSE'S A PROSTITUTE LIKE YOU, AIN'T SHE?

OH REALLY ...?

.....

YOU SHOULD KNOW JUST AS WELL THAT YOU HAVE TO DO WHAT YOU NEED TO SURVIVE!!

WHY YOU ...

WHO KNOWS WHO THAT BABY'S FATHER COULD BE...?

IF YOU WANT TO CONTINUE LIVING, LISTEN TO ME!!

WAIT, WAIT.

DO WHAT YOU LIKE! I HOPE YOU BURN!!

OH, FINE!!

YOU'D LISTEN TO THIS SUSPICIOUS JAPANESE?

MR. DENIZ ...

WHY DON'T WE TRY WHAT THIS JAPANESE SAYS?

MOBILIZE THE MEN?

MONSTER 4

GENERAL... NOGI...?

OH ...

NEVER HEARD OF HIM? NOGI WAS A JAPANESE GENERAL WHO SAVED MEN OF THE TURKISH NAVY WHEN THEY RAN AGROUND IN THE PACIFIC.

HE MAY BE SUSPICIOUS... BUT THERE ARE JAPANESE THAT CAN BE TRUSTED... LIKE GENERAL NOGI...

GATHER ALL THE MEN IN TOWN!

TONIGHT MUST BE ANOTHER SPECIAL DINNER.

THIS LOOKS DELIC-IOUS!!

OR THE SUPPER WILL END BEFORE SHOWTIME.

WAIT, WAIT. DON'T BE IN SUCH A RUSH TO EAT.

TASTE THE '76 CHATEAU LATOUR I'VE ORDERED FOR THIS EVENING ...

THE MAIN DISH SHOULD COME AT THE CLIMAX OF THE SHOW.

AND RELISH MY VERY FAVORITE, RAW HALIBUT CAVIAR!

LOOK, THE FIRST FIRE HAS STARTED.

WHILE WE DO THAT ...

AHAAAAA.

MONSTER 4

SIMPLY ENJOY THE TASTE OF YOUR FOOD, AND GAZE UPON THE ...

I TOLD YOU NOT TO RUSH, DIDN'T I?

WHEN IS THE MAIN DISH?

BUT THAT IS ONLY THE AP-PETIZER.

WHERE IS THE MAIN DISH?

WHAT PLACE ARE YOU GOING TO BURN FOR THE MAIN DISH?

IF THAT FIRE IS THE AP-PETIZER ...

W... WHAT IS IT?

KYAAAAA!

DON'T ALL GO AT ONCE!! SOMEONE WITH EMPTY HANDS, COME WITH ME!!

THEN THAT MEANS... THIS WAY IS IN DANGER, TOO!!

THE WIND IS BLOWING THE FLAMES FURTHER!!

ゴオオ

WE DON'T HAVE ENOUGH EXTIN-GUISH-ERS!!

WATER, WATER !!

HURRY! BRING AS MANY EX-TINGUISH-ERS AS YOU CAN!!

THERE'S A FIRE AT THE FUEL STATION !!

PUT IT OUT WHILE IT'S STILL SMALL !!

SPLIT UP INTO THREE GROUPS!! ARE THE WOMEN AND CHILDREN ALL EVA-CUATED?!

OH, YET ANOTHER ELEGANT GUEST HAS JOINED ME...

MONSTER 4

SORRY, YOUR APPETIZERS ARE GOING OUT.

WHY DON'T YOU PUT THAT DANGEROUS THING AWAY...? ENJOY YOURSELF.

YOU B...

.....!!

DON'T MOVE!! I'LL SHOOT HIM!!

AHAHA... THEY ARE ONLY APPETIZERS.

WASN'T THIS YOUR FAVORITE, THOUGH?

THIS IS A FESTIVAL... TO CALL YOUR BROTHER JOHAN.

WHY DON'T YOU SIT DOWN WITH ME?

OOPS.

OH...

咱咱！咱咱！

I SAW IT. I WENT TO SEE HIS MESSAGE!!

WHAT ...?

JOHAN DOESN'T CARE ABOUT THAT.

AND HOW WOULD YOU KNOW THAT?

OH REALLY ...

W... WHAT DID YOU SEE?!

JOHAN NEVER WANTED WHAT YOU'RE DOING.

HE DIDN'T WANT ANYTHING!!

HE...

AND I WON'T LET YOU DO ANY MORE AWFUL THINGS. WHERE IS THE MAIN DISH?!

RELAAAX. SETTLE DOWN.

F... FINE, I UNDER-STAND.

YOU PEOPLE KILLED AYSE!

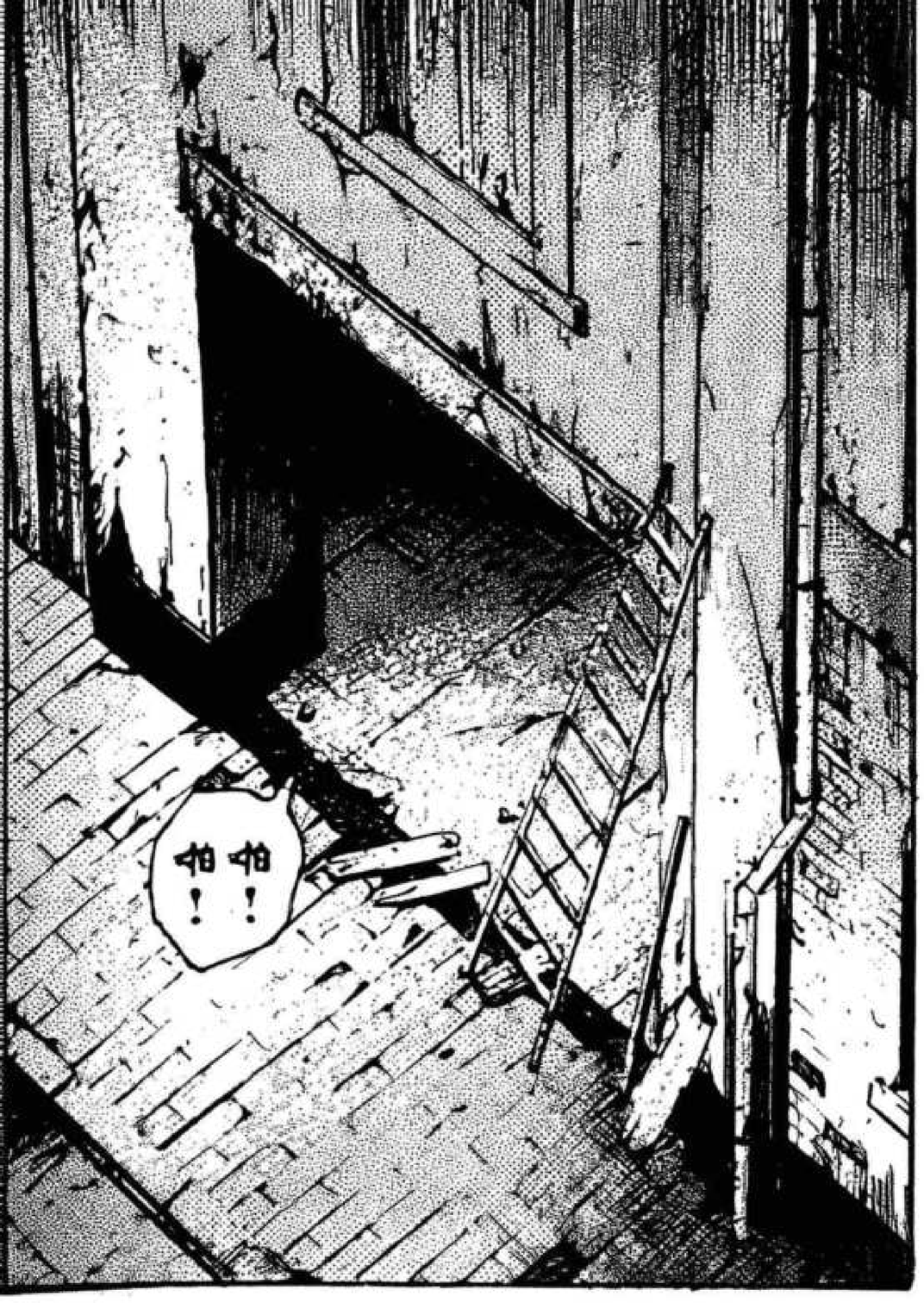
WHERE IN THE TOWN ARE YOU GOING TO LIGHT THE FIRE?!

TEN-MA!!

DID YOU FIND DIETER?!

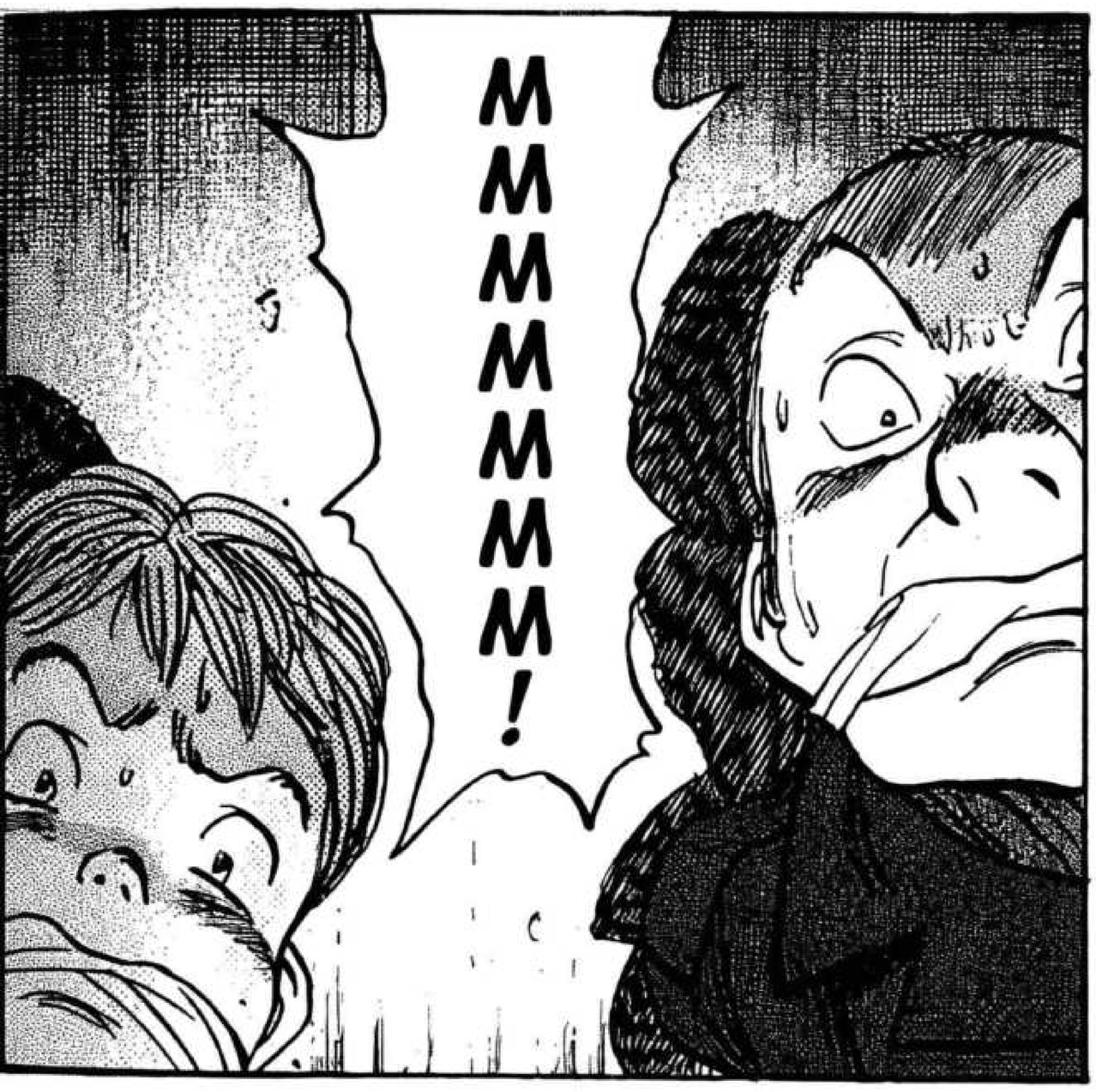
BRING THE INJURED!! I'LL BE RIGHT THERE!!

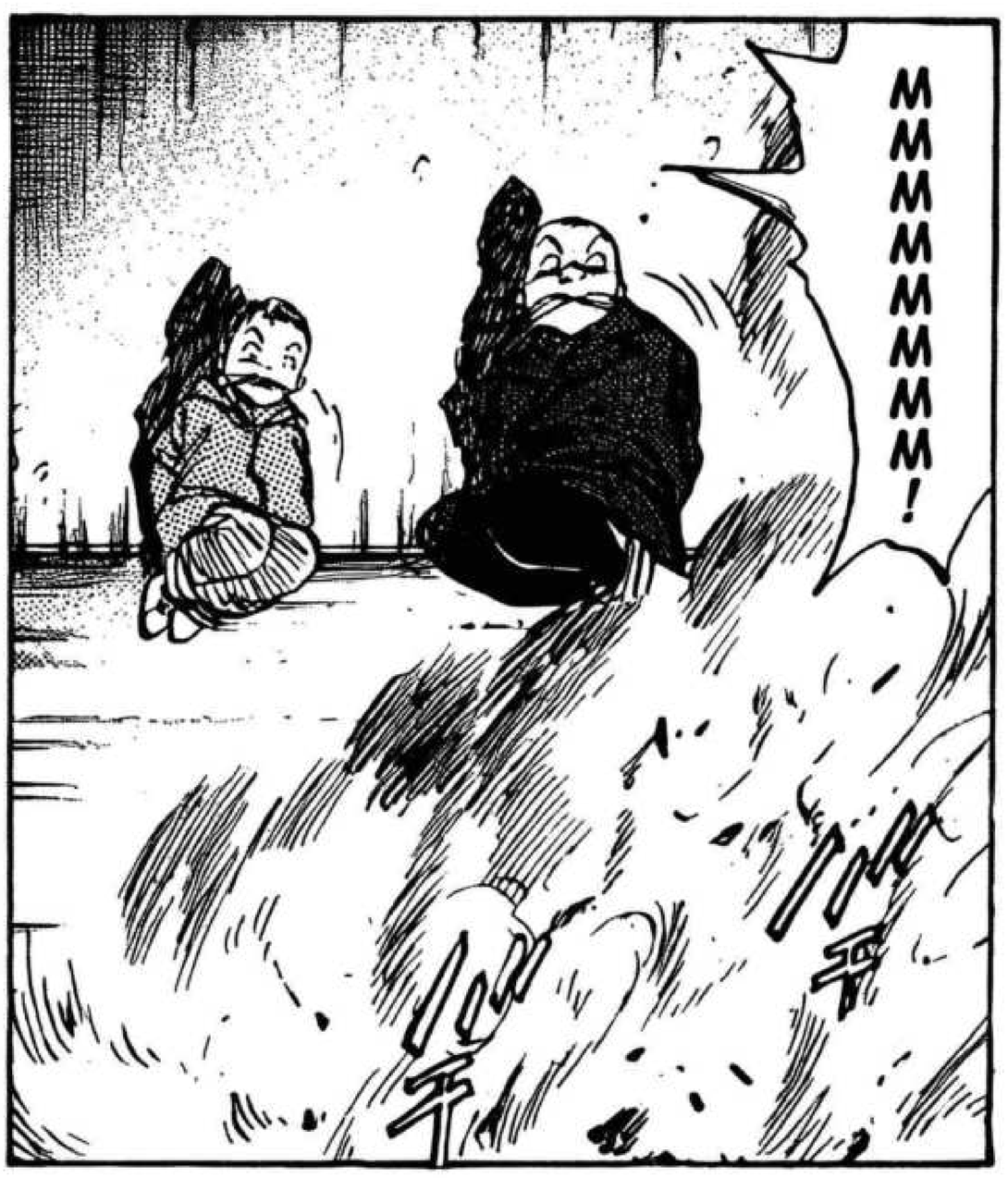
THOSE BASTARDS PICKED SPOTS THAT THE FIRE TRUCKS CAN'T GET TO!!

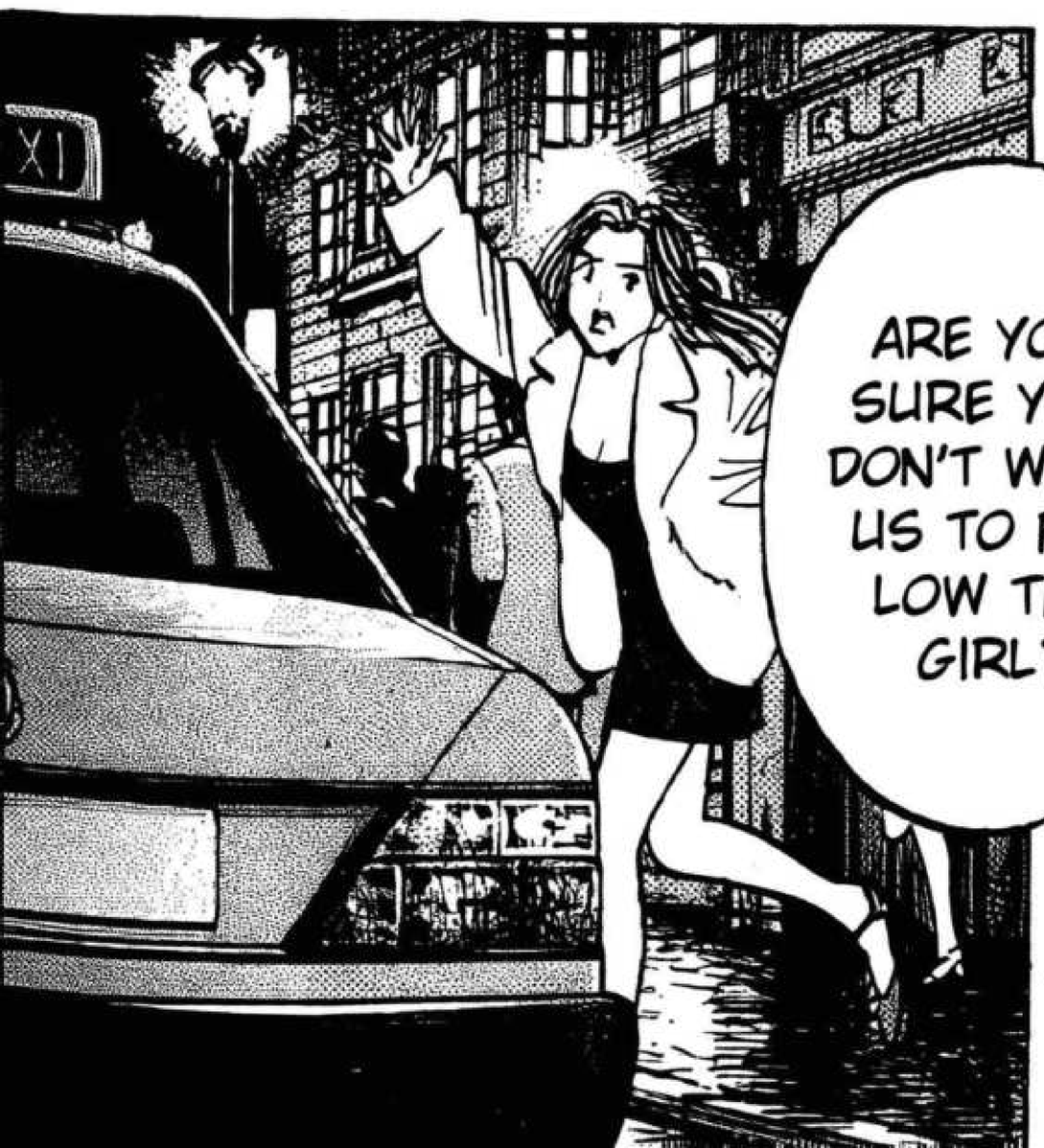

帕帕！！

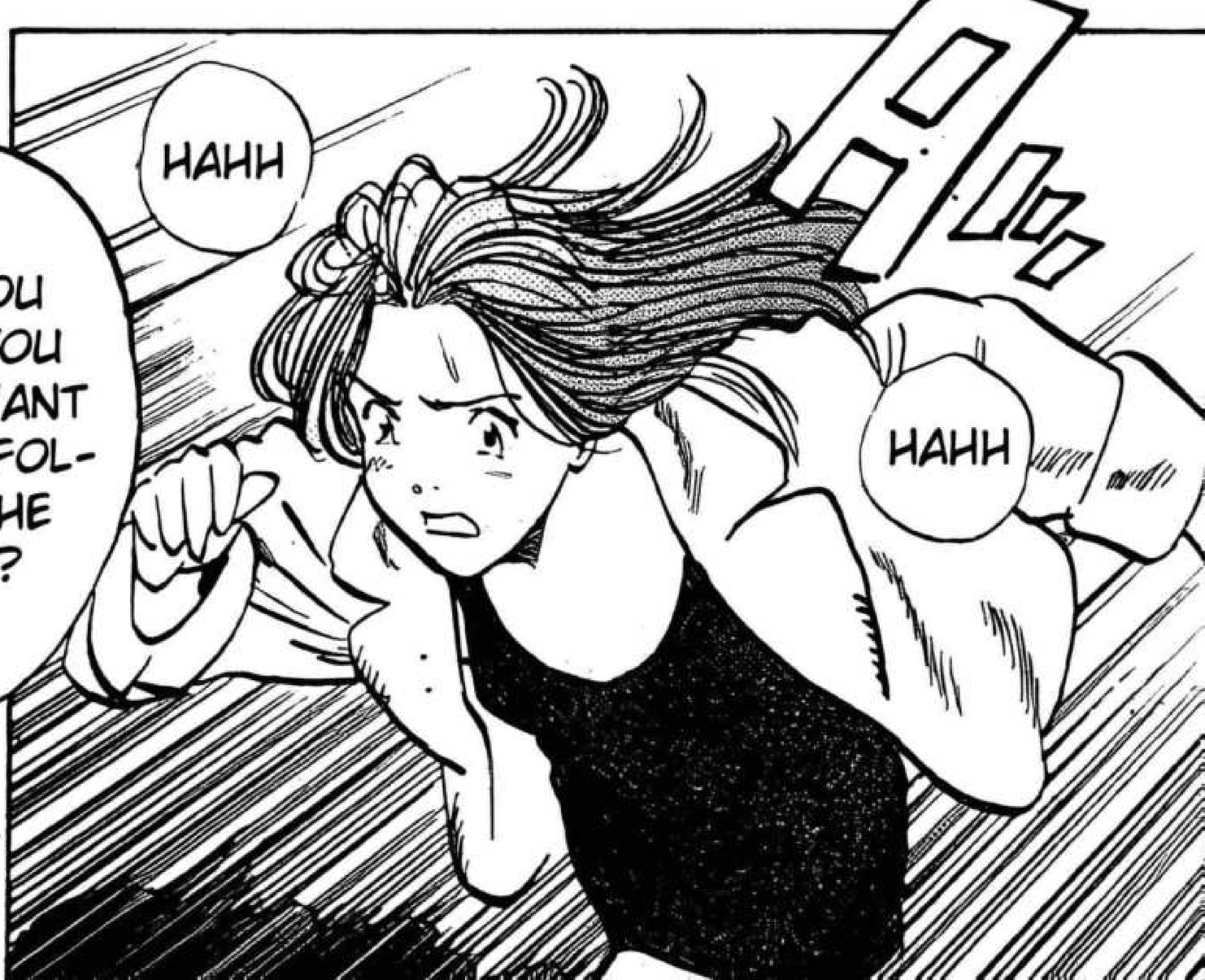

SOMEONE SAID THEY SAW A BOY WHO LOOKED LIKE THAT IN THE PARK DURING THE DAY...


DI-ETER...


MMMMMM!


MMMMMM!


ARE YOU SURE YOU DON'T WANT US TO FOL-LOW THE GIRL?


HAHH
HAHH

MONSTER 4

HOW SO?

SHE IS MOST CERTAINLY JOHAN'S SISTER.

YES... LET'S CONTINUE THE DINNER.

THOSE EYES, THE WAY SHE LOOKED AT ME...

SHE WAS REALLY GOING TO KILL ME...

抖 抖 抖 抖 ! ! ! !

谷 谷 ! !

WHAT ?

! 抖 抖 抖

抖 抖 ! !

I ALMOST ENDED UP TELLING HER THE LOCATION OF THE MAIN DISH.

NO, FIRST I NEED NEW BRIEFS ...

I SHALL CALL FOR THE NEXT COURSE ...

(HAHH

HAHH

WHAT A FRIGHTEN-ING GIRL.

爸！爸！

拍！拍！

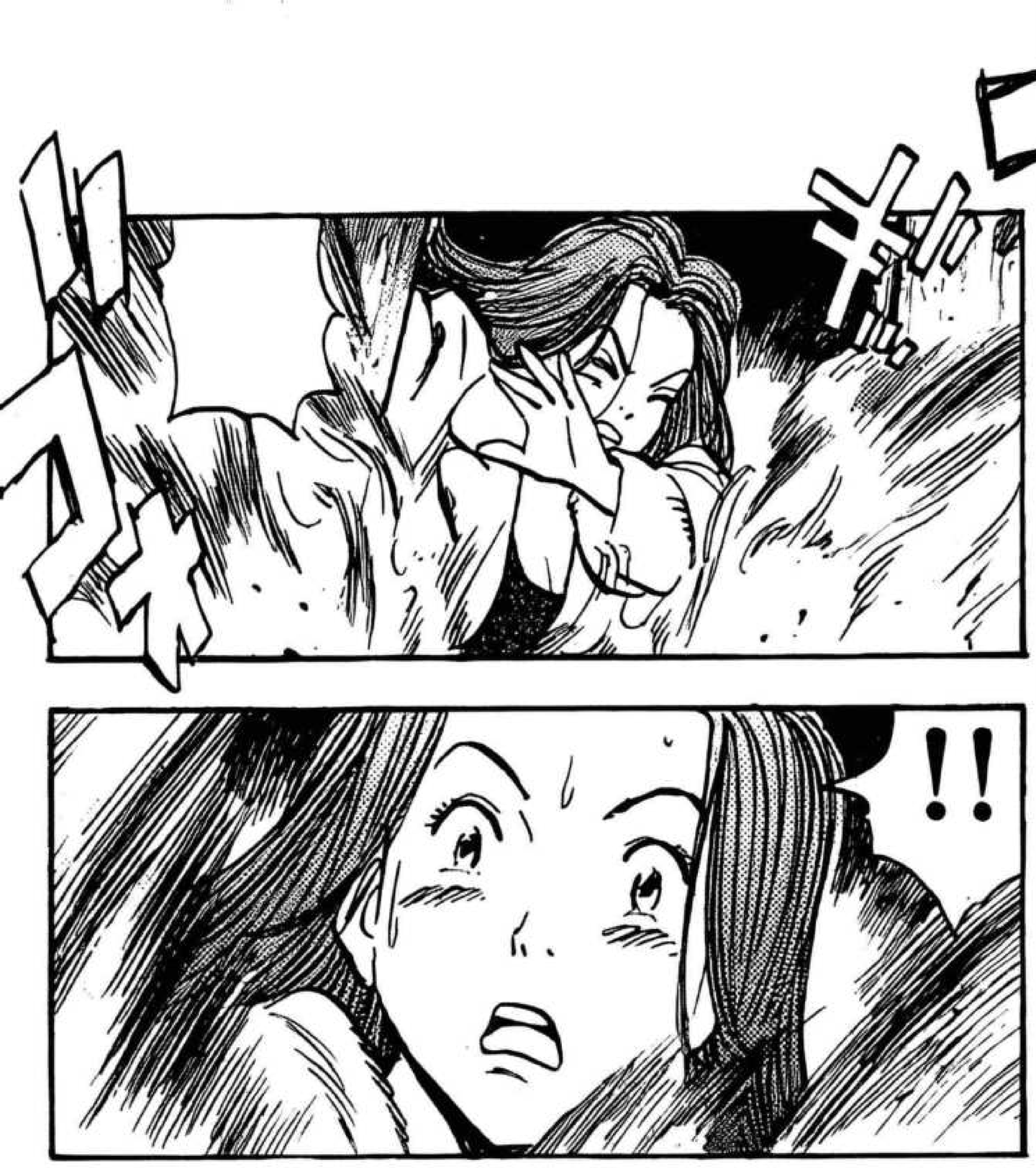
哇！

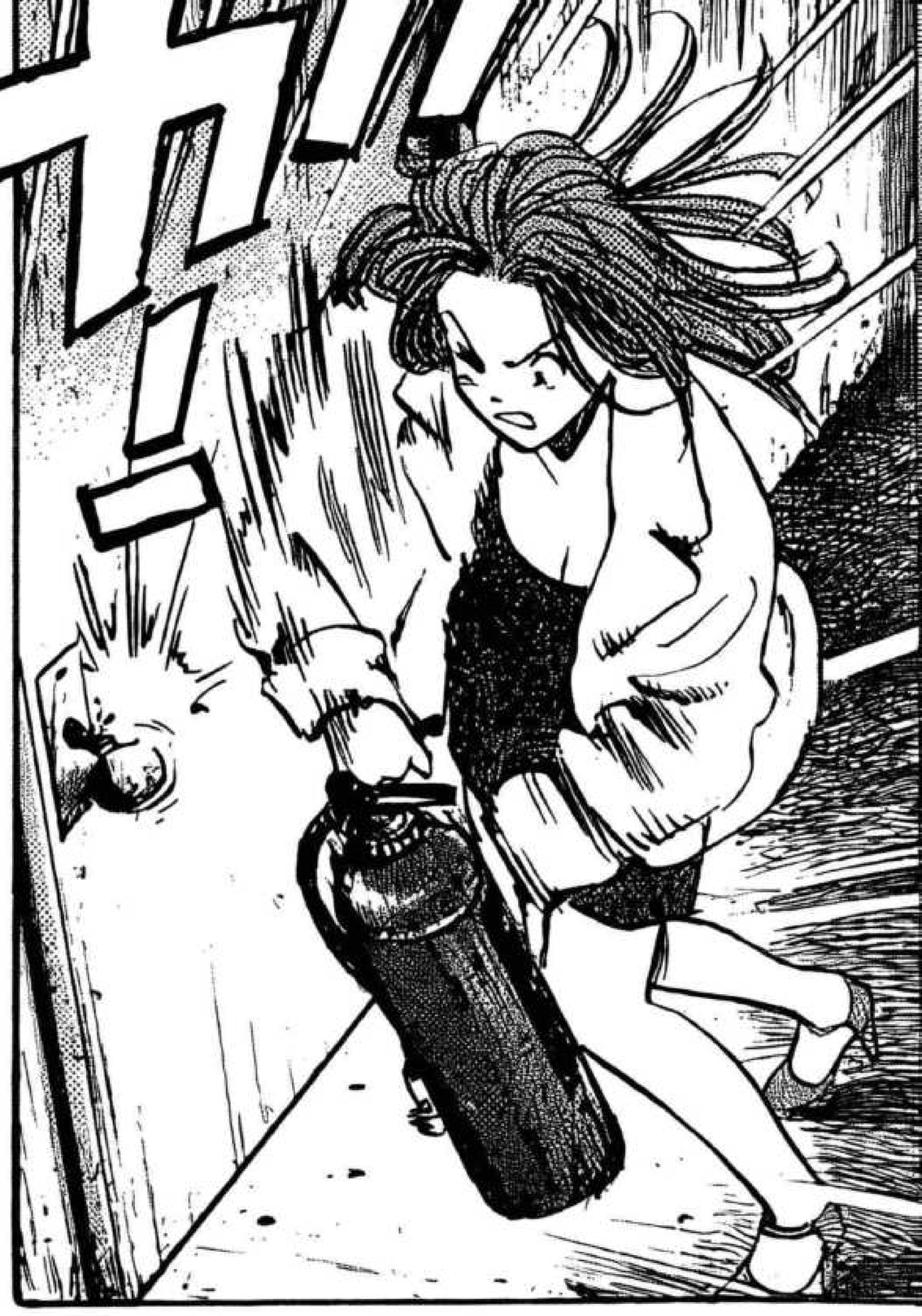
哇！

哇！

!!

卡來！卡來！


!!



JUST WAIT! I'LL PUT IT OUT!!

MMMMM!


COUGH!

BWAH!!

COUGH!

COUGH!



WELL ...

HOW DID THIS HAP-PEN TO YOU...?

BAH! ALL THE KID'S FAULT. WE WERE GONNA DIE!!

COUGH!

COUGH!

I DON'T KNOW WHO YOU ARE, BUT THANKS.

GOOD JOB, HONEY. YOU'RE OKAY NOW!

THEY WOULDN'T LIGHT FIRES HERE IF THEY WERE GOING TO BURN IT ALL DOWN.

I GREW UP IN THIS TOWN. I KNOW THE PLACE.

HUH?

WELL, I'M OFF. THEY AREN'T GONNA STOP AT THESE DINKY LITTLE FIRES!

I'M SAYING THIS WAS A DECOY.

WHAT?

MONSTER 4

WE OWE YOU ONE, MR. TENMA. RIGHT, BOYS?

HAHH

HAHH

SO WE MANAGED TO GET THE THREE FIRES PUT OUT.

HAHH

HAHH

HAHH

NO, FIRST WE MUST HELP THE IN-JURED!!

THANKS TO YOU, IT TURNED INTO NOTHING MORE THAN A BIG PRANK.

NO MORE ...!!

THERE MUST BE NO MORE VICTIMS!!

USUALLY AT THIS TIME OF NIGHT, IT STOPS BLOWING, THEN THE RIVER BREEZE COMES IN.

THE WIND WILL CHANGE.

WHAT DO YOU MEAN... DECOY?

STOPPED
...

THE
WIND...

TIME FOR
THE MAIN
DISH.

AND
NOW
...

沙！

沙！

啪！

!!

WE'RE GONNA PUT OUT THE FIRE!

DON'T BE SILLY! DIDN'T I TELL YOU TO GO WITH THAT MAN AND WARN THE PEOPLE IN TOWN?!

W... WHY DID YOU FOLLOW ME, HONEY?!

HA!!!

TREATMENT OF THE INJURED COMES FIRST!!

THEN JUST WHERE ARE THEY GOING TO SET THE BIG FIRE?!

FORGET ABOUT IT. I DON'T CARE WHAT HAPPENS TO THIS PLACE!

IF ALL THE FIRES SO FAR HAVE BEEN DECOYS...

I TOLD YOU, THE RIVER BREEZE IS COMING SOON...

TELL ME!! PLEASE!! IF YOU WERE GOING TO SET A FIRE, WHERE WOULD YOU DO IT?!

BESIDES, THERE'S SOME WORK I MUST ATTEND TO.

!!

WAIT!!

YOU'RE HELPLESS IF THEY LIGHT THE OLD RIVERSIDE FACTORY ON FIRE.

THERE SHOULD STILL BE SOME CHEMICAL MATERIALS THERE.

AND NOW IT'S TIME!

NOW, FILL ME UP.

TIME FOR THE MAIN DISH.

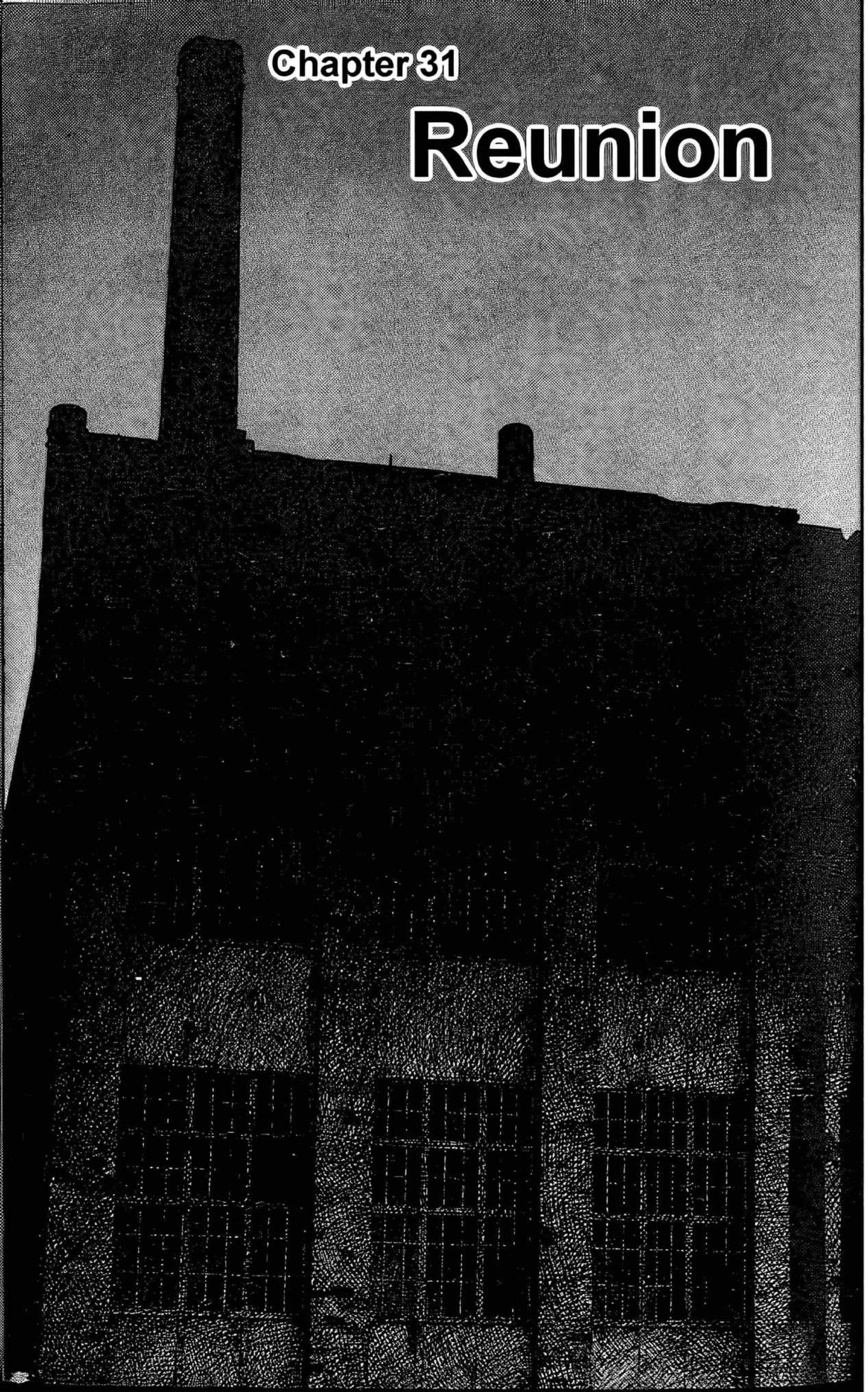
THE FESTIVAL FOR THE MASTER RACE BEGINS NOW !!

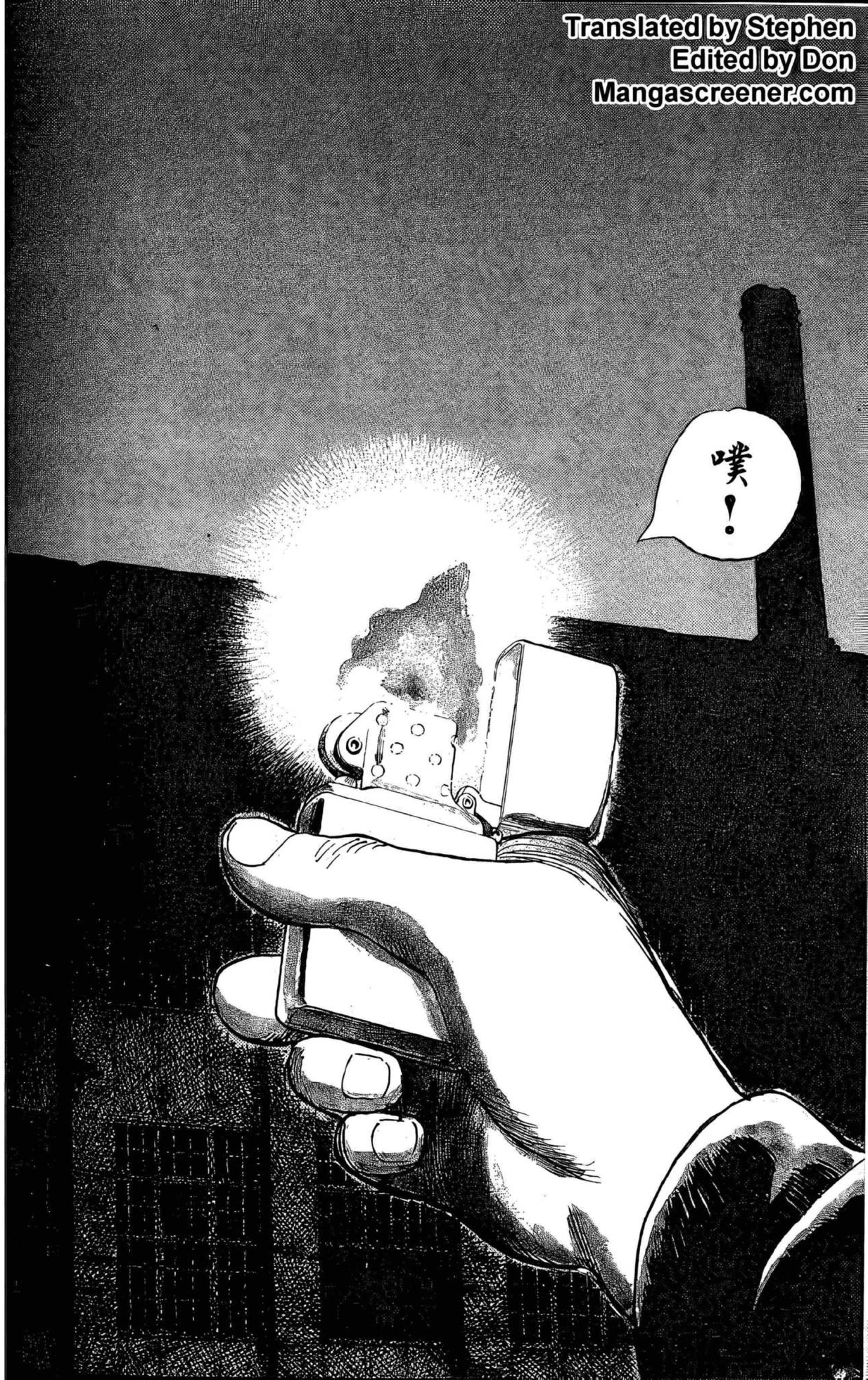
THE PLAN IS PROCEEDING PERFECTLY...

Chapter 31

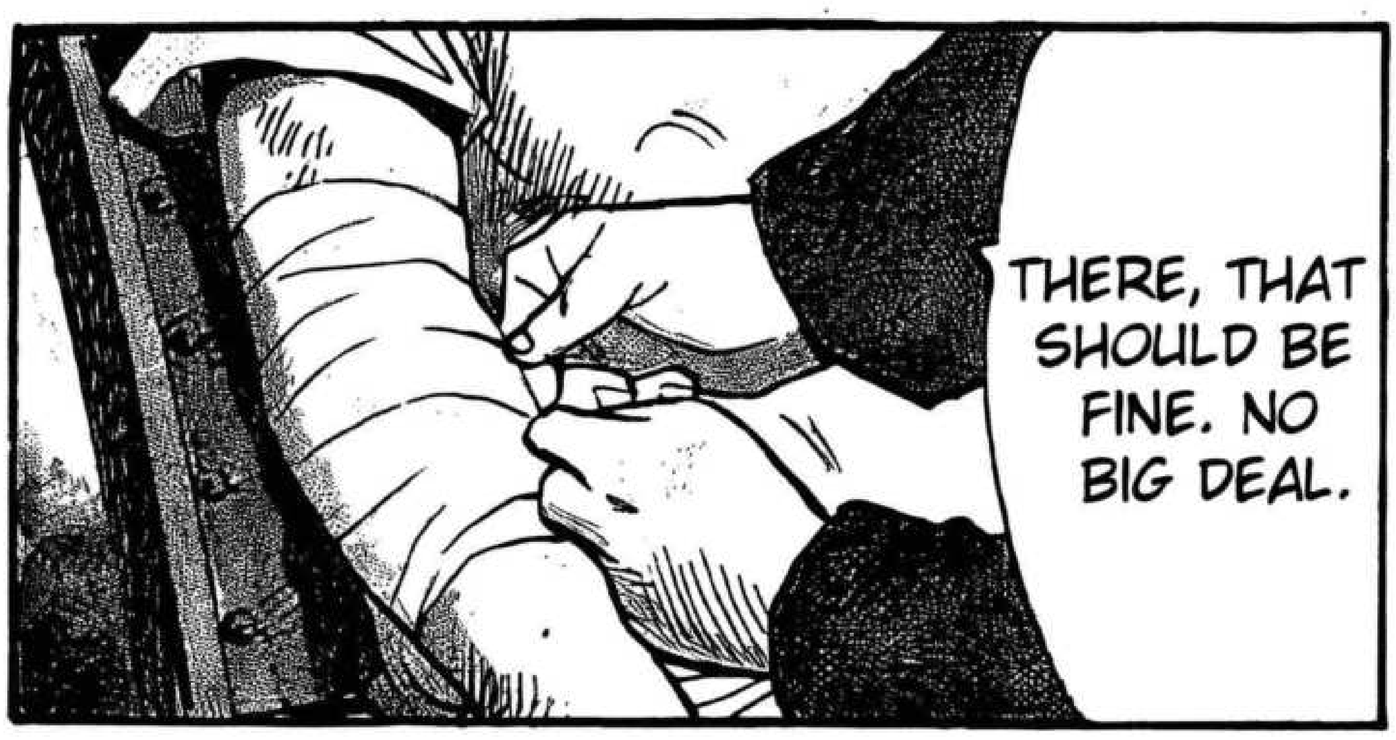
Reunion

Translated by Stephen
Edited by Don
Mangascreener.com





Chapter 31 -- Reunion













MONSTER 4

!!

HE'S JUST A BABY. SOME BAD GUYS GOT HIS MOMMA ...

IS THAT BABY...?

IF HE EVEN LOSES HIS HOME...

WHAT KID...?

IF THE TOWN BURNS UP, THAT KID WON'T HAVE A PLACE TO LIVE.

YOU DON'T HAVE A MAMA EITHER ...?

AH...

HE'LL BE LIKE ME.

!!

AH!!

TEN... MA...?

I'M FINE.

I'VE GOT TENMA!

THIS IS IT, THE WARE-HOUSE!

IF THESE INDUSTRIAL CHEMICALS GO UP IN FLAME, THE TOWN HAS NO CHANCE TO SURVIVE!

IS THIS ALL CHEMICALS ?

GOOD... I WONDER IF THEY HAVEN'T NOTICED US, YET...

I SLIPPED... WHAT IS THIS STUFF?!

ARE YOU OKAY ?

!?

WHOA !!

OKAY, I'LL WATCH FROM THIS SIDE! I WON'T LET THEM LIGHT ANY FIRE!!

GAS-
OLINE
...

9

HERE...

SOME-
ONE'S
...

I ONLY SPRAINED IT CARRYING SOME VERY IMPORTANT HOUSEHOLD TOOLS.

PLEASE, LET ME GET A GOOD LOOK AT YOU AT THE EVACUATION SHELTER.

I'M OKAY, I CAN WALK BY MYSELF.

800,000 MARKS... NO, A MILLION...

HEHE HEHEH ...

EH?!

HECKEL!!

AS LONG AS I GOT MY RUG, I DON'T NEED THIS TOWN NO MORE!

WHERE DID DIETER GO ?!

UMM... UHHH... WELL...

WHERE'S DIETER?

AWWW, CRAP!!

IF THE CHEMICALS IN THE FACTORY ARE IGNITED, THIS GHETTO IS DONE FOR.

THE RIVER BREEZE IS COMING IN SOON...

FAC-TORY ...?

UH... YEAH, THE KID WENT TO THE OLD RIVERSIDE FACTORY.

ヒューーー

SEE, THIS WIND !!

WHAT ...?

HUH?!

LET'S GO, HECKEL !!

HUH?

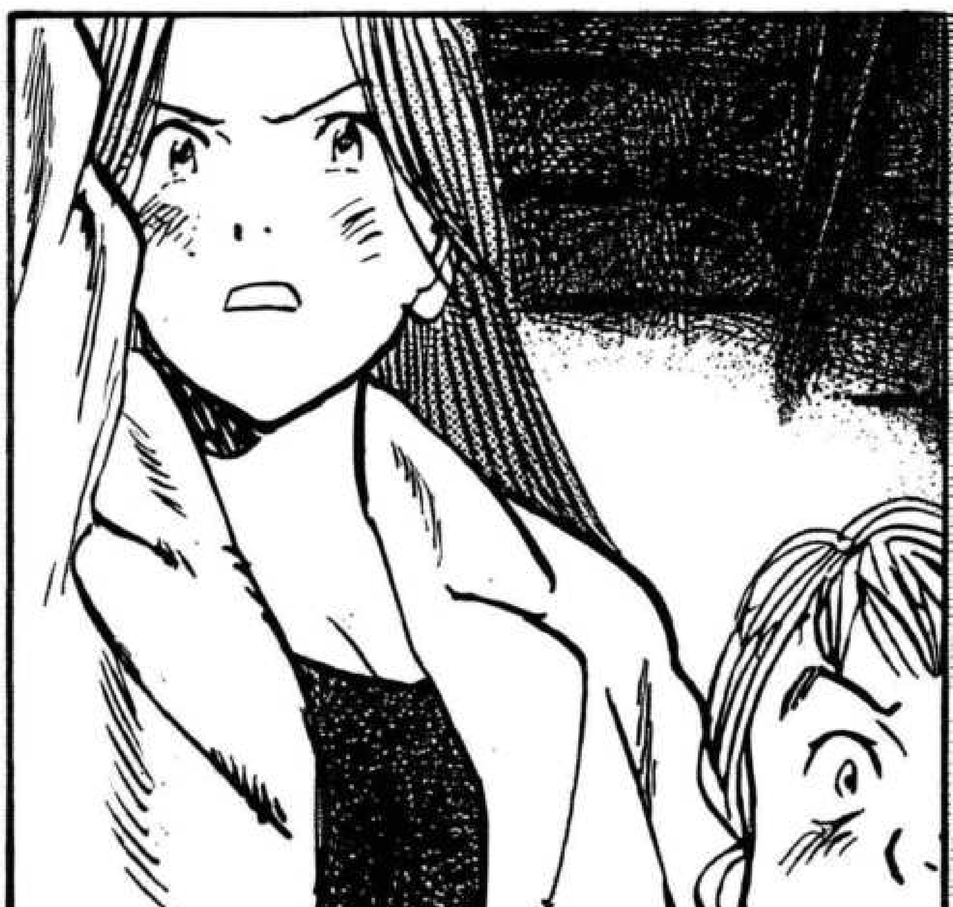
TELL EVERY-ONE IN THE SHELTER TO GET AWAY FROM THE RIVER!! HURRY!!

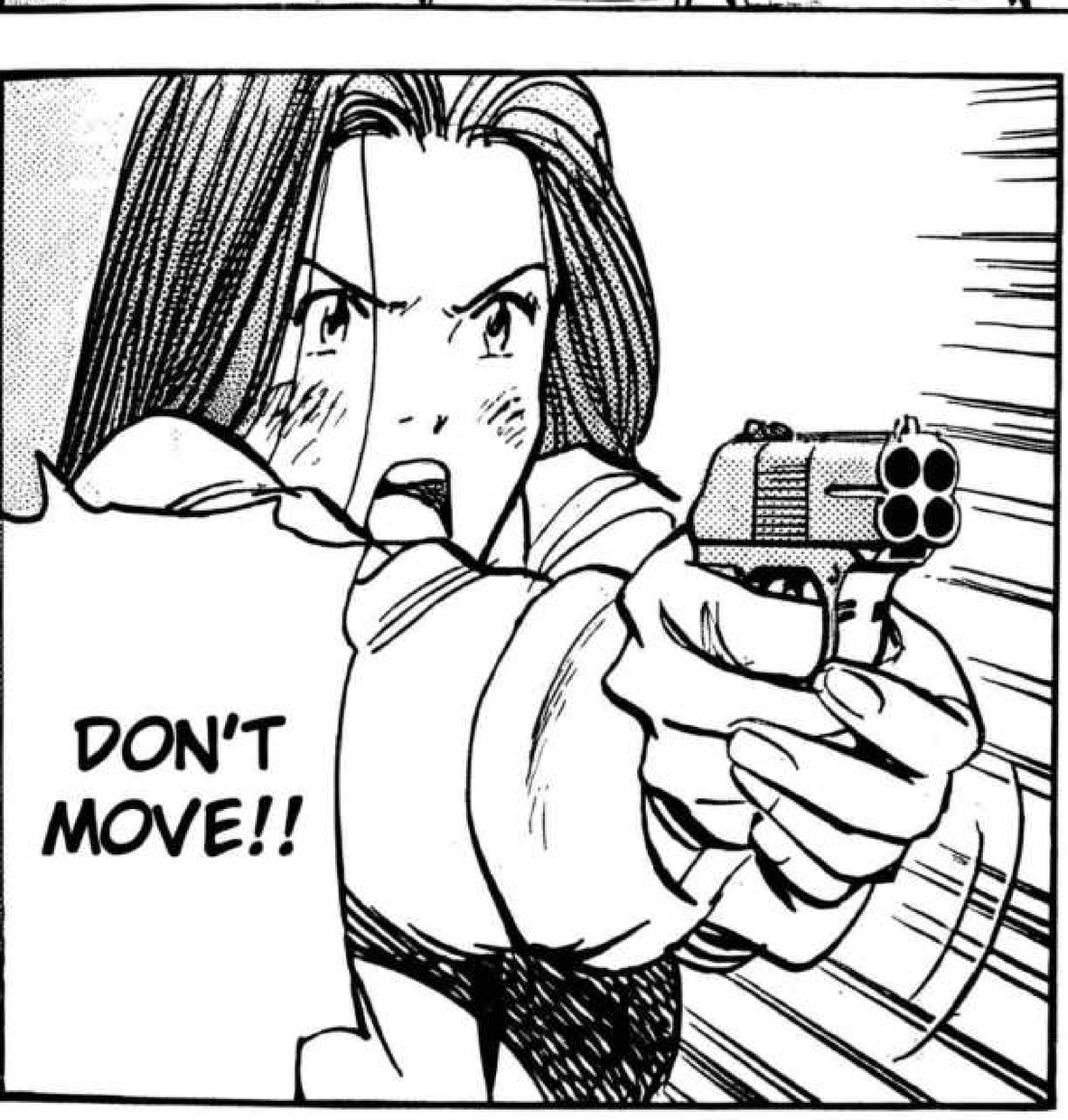
WHO IS THAT, OVER THERE?

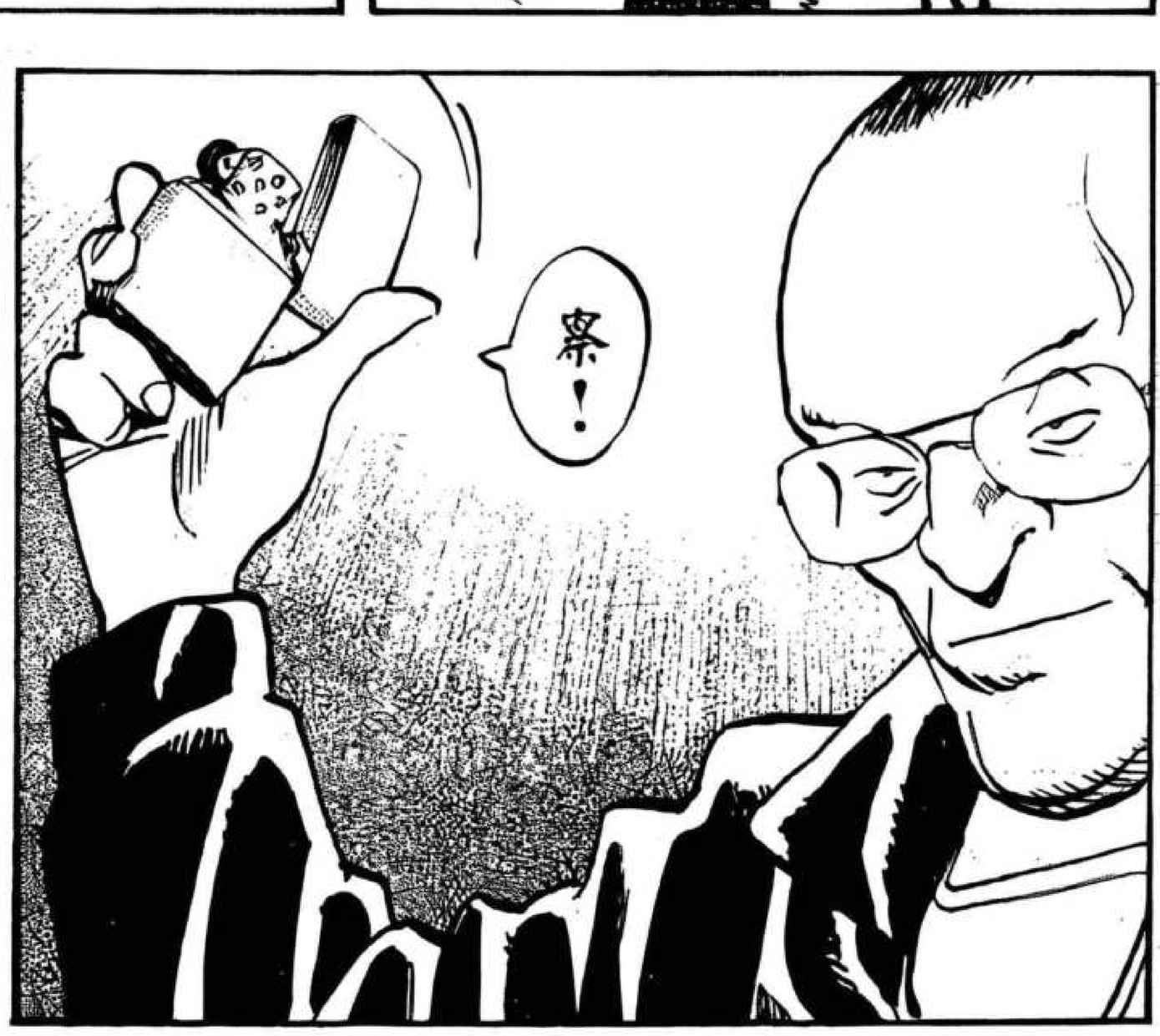
WHO ARE YOU ...?

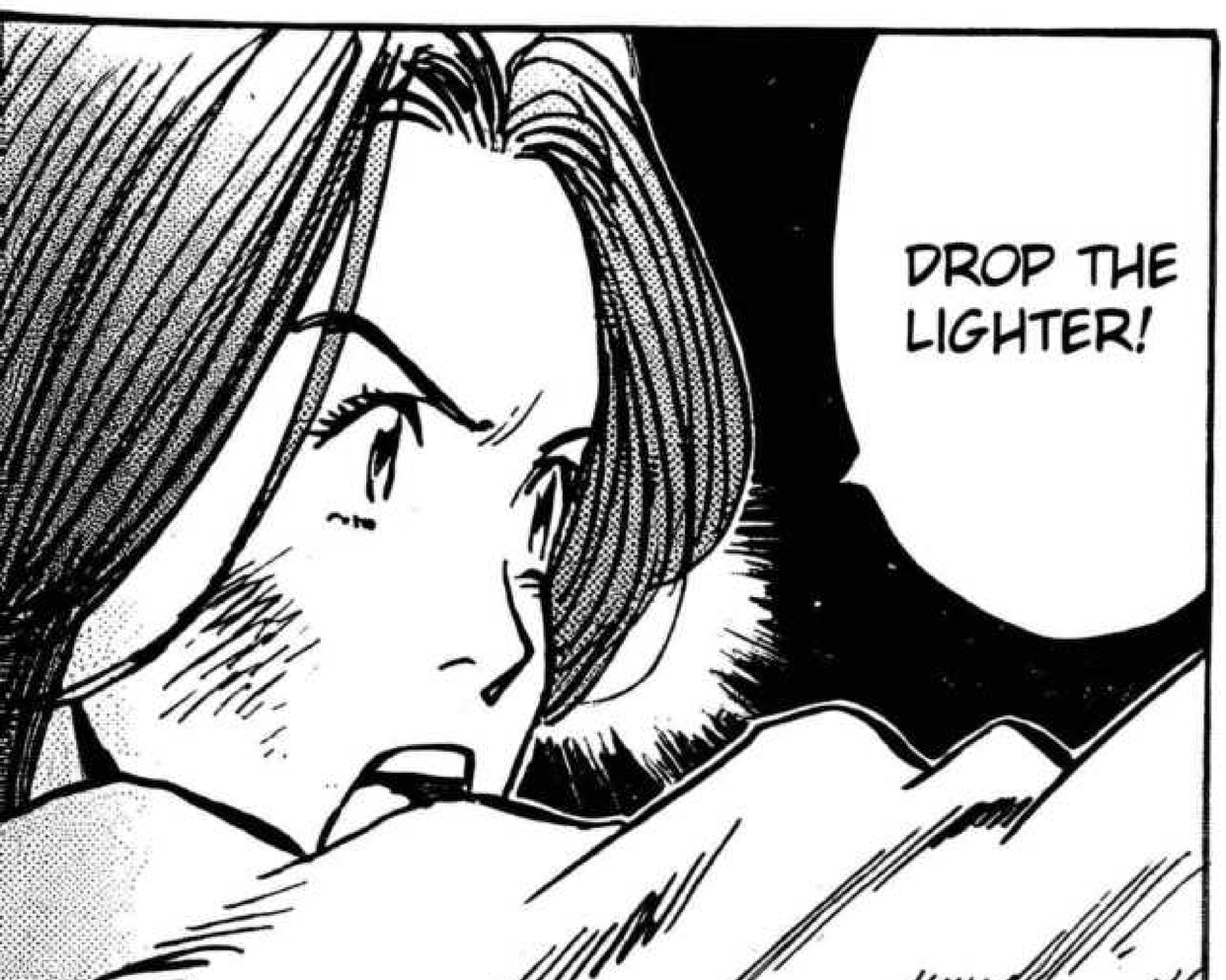



ッ！




DON'T
MOVE!!


ッ！


DROP THE
LIGHTER!


IS THAT
YOU...?
THE ONE
THEY SAY
IS JOHAN'S
SISTER...?

I'LL SHOOT YOU IN THE HEAD BEFORE YOU DO THAT!

IF I CUT YOUR SPINAL NERVES, YOU WON'T BE ABLE TO MOVE!!

IF I LIGHT A FLAME, THE GASOLINE WILL IGNITE...

AND THIS FACTORY WILL BLAZE UP IN AN INSTANT...

I CAN HIT YOU 100% FROM THIS DISTANCE!

I TRAINED FOR SIX MONTHS.

CAN YOU HIT ME?

YES, JOHAN CAME HERE TO FRANKFURT.

BUT HE KILLED ONE OF YOUR LEADERS AND HIS MEN, THEN FLED...

A FESTIVAL TO CALL JOHAN!

I WILL NOT BE INTIMIDATED. THIS IS A FESTIVAL FOR THE MASTER RACE!

JOHAN DOESN'T CARE ABOUT ANY OF THAT.

HE'S NOT THE TYPE OF PERSON YOU THINK HE IS!

HE'S MUCH MUCH MORE COMPLEX THAN THAT ...

AND HE LEFT A MES-SAGE.

A MES-SAGE ?

WHAT ARE YOU SAYING?

AND HE'S WRITHING IN PAIN IN AN ABYSS OF GRIEF!!

HE'S MUCH MUCH MORE FRIGHTENING ...

TIME FOR IT TO START...

ドゴッ

GMMFH !!

WHAT THE HELL'S GO...

!!

15

ARE YOU GOING TO LEAVE DIETER TO DIE?!

LIKE I CARE? I'M OUTTA HERE ...

OH MAN, I REALLY DON'T WANT TO GET ON THEIR BAD SIDE.

O... OKAY, I'LL SHOW YOU!

WHERE IS THE WARE-HOUSE ?!

TIE HIM UP FOR ME. WHERE'S THE WARE-HOUSE?

YOU SAID YOUR FRIEND... WAS NAMED TENMA, RIGHT?

!?

YES... BUT HE TOLD ME NOT TO SHOOT A GUN...

HE TOLD ME NOT TO KILL PEOPLE ...

I KNOW SOMEONE NAMED TENMA AS WELL.

IS HE A BRAVE MAN, TOO?

REALLY?!

NO MATTER HOW BAD THEY ARE ...?

EXACTLY!! DON'T EVER DO WHAT I'M GOING TO DO RIGHT NOW!!

YOU MUSN'T KILL PEOPLE EITHER!

!!

DON'T LOOK!!

CLOSE YOUR EYES!!

WHAT?

DON'T SHOOT!!

噗！

案！

HUH?

TENMA!!

WHAT?

HECKEL, PUT THE FIRE OUT!!

THE RUG!!

THAT'S WORTH ONE MILL...!!

WAIT, YOU LITTLE-!!

AH ...!!

TENMA...

NINA...

SHIT!! THE COPS!!

!!

ノーナ ノーナ

I'LL TAKE CARE OF THE MAN !!

RUN !!

ノーナ ノーナ

RUN NOW, TENMA !!

THERE'S A BOAT ON THE RIVER!!

IT'S COLD ...

MY MAIN DISH ...

THANK YOU VERY MUCH FOR YOUR HELP.

AH... HEY!!

P-PLEASE, WAIT A MINUTE! I'LL BE RIGHT BACK!!

AH...

IF WE COULD HAVE YOU COME TO THE STATION FOR MORE DETAILS...

哪哪！

HAH

HAH

HAH

NINA !!

トトトトト

TENMA-AAAAA!!

!!

I SAW IT!! I SAW JOHAN'S MESSAGE!!

YOU MUSTN'T SHOOT PEOPLE!!

NINA, PROMISE ME!!

DON'T SHOOT !!

トトト

THAT DAY... TEN YEARS AGO... WHEN I SHOT JOHAN...

I UNDERSTAND WHY HE TOLD ME TO AIM AT HIS HEAD!!

I SAW IT TOO!! I'M GOING THERE RIGHT NOW!!

ISN'T ALONE !!

JOHAN ...

!?

WHAT ...?

THERE ARE TWO JOHANS !!

HAH

HAH

哪哪哪！

THIS ISN'T... YOUR FAULT...

SO... DR. TENMA...

AIM FOR JOHAN'S HEAD ONCE MORE...

I...

I HAVE TO...

C'MON, QUIT WASTIN' TIME HERE AND LET'S GET MOVIN'!

Hilden & Engels Warehouse, Romberg

W...

WHAT ...

I'M HUNGRY, AND POOR...

WHAT THE HELL IS THAT?

Hilfe! Das Monstrum in mir wird explodieren!

"HELP! THE MONSTER INSIDE ME IS ABOUT TO EXPLODE!"

TWO PER-SONALITIES ...?!

THEN JOHAN HAS...

Chapter 32
The Fifth Spoonful of Sugar

Frankfurt Police Station

IS THAT CORRECT, MISS ANNA LIEBERT?

SEEING YOU, THE ASIAN MAN THEN FLED THE SCENE ...

AND SO BY THE TIME YOU REACHED THE WAREHOUSE...

THE ASIAN MAN AND THE ARSONIST HAD ALREADY FOUGHT...

THEN I CAN GO HOME!

冰！

YOUR IDENTITY SEEMS TO CHECK OUT, SO WE'RE DONE FOR TODAY.

WELL, THIS NEO-NAZI FELLOW HAS TURNED HIMSELF IN, SAYING THIS WAS A "FESTIVAL FOR THE MASTER RACE"...

YES ...

.....

WOULD YOU HAPPEN TO KNOW ANY-THING ABOUT HIM...?

YES... OH, SOME OF THE PEOPLE IN TOWN CALLED THIS ASIAN MAN DR. TENMA...

Translated by Stephen
Edited by Don
Mangascreener.com

NOT AT ALL.

Chapter 32

The Fifth Spoonful of Sugar

第五杯的糖

MONSTER 4

ABOUT HER?

WHAT DO YOU THINK?

NO.

WITH THAT OUTFIT, I'D SAY SHE'S A LOCAL PROSTITUTE.

BUT WHEN WE TOLD THEM HE WAS WANTED AS A MURDER SUSPECT...

AT FIRST ALL THE PEOPLE IN THE TURKISH QUARTER CALLED THIS ASIAN MAN DR. TENMA...

ABOUT DR. TENMA ...

HUH?

THEY ALL SAID THEY DIDN'T KNOW THE MAN.

哇！

哇…

哇！

I CAME TO VERIFY YOUR IDENTITY.

I WAS SO WORRIED WHEN YOU DISAPPEARED !!

I'M GLAD YOU'RE SAFE, ANNA!!

MR. ROSSO !

YOU MUST BE HUNGRY. EAT, EAT UP!

AH, YOU CHANGED!! YES, I LIKE THAT WAY BETTER! THE OTHER KIND DIDN'T SUIT YOU.

RESTAURANT Schnorr

COME NOW, EAT!

I ATE BEFORE I CAME... I'LL JUST HAVE COFFEE!

沙！

WHAT ABOUT YOU, MR. ROSSO?

AHA HA...

沙！

THANK YOU.

WHAT IS IT?

沙！

HUH ...?!

YOU FINALLY LAUGHED.

OF COURSE. UNSWEETENED COFFEE TASTES LIKE SHIT.

YOU PUT IN FIVE SPOONFULS OF SUGAR, LIKE USUAL.

Eckenhart, Bayern

HUH ...?!

YOU FINALLY LAUGHED.

HOW- EVER ...

OF COURSE I'LL TAKE YOU!! WITH A BEAUTIFUL GIRL LIKE YOU SERVING PEOPLE, BUSINESS WILL THRIVE!!

IS SO MUCH SUGAR THAT FUNNY?! ANNA...

YOU LOOKED TOO GLOOMY TO WANT TO WORK FOR ME.

HOW- EVER ...?

LIMM ...

A... ANNA LIEBERT.

I'LL WORK VERY HARD!!

T... THANK YOU VERY MUCH!!

YOU'RE WASTING YOUR BEAUTY.

YOU SHOULD SMILE MORE!

IT'S JUST A COUNTRYSIDE ITALIAN RESTAURANT. YOU'LL FIND OUT HOW BUSY IT GETS.

Restaurant Rosso

HAHAHA, IT'S NOT THAT TOUGH!

WE'VE GOT A CARBONARA AND A BARIANA, TOO!!

COMIN' RIGHT UP!!

ONE VONGOLE, ONE RIGATONI!!

ROSSO, YOU DEVIL, WHERE'D YOU PICK UP THIS SWEET YOUNG THING?

"PICK UP"? YOU BETTER WATCH YOUR MOUTH, SONNY!

HERE YOU GO.

ONE FETTUC-CINE, RIGHT HERE!!

I'LL KICK YOUR WORTH-LESS ASS IF YOU TOUCH MY SERVING GIRL.

UH... UM...

HEY, ANNA... ARE YOU FREE TO-NIGHT? LET'S GO GET A DRINK!

S... SHUT UP!!

LISTEN TO THAT OLD CRYBABY ROSSO ACTING BRAVE.

ANOTHER BLACK RISOTTO!!

I REMEMBER HIM CRYING WHEN WE WATCHED A MOVIE ON TV AT MY HOUSE!!

MONSTER 4

AW... THEY'RE PLAYING "SUMMERTIME" ...

……

卡缬！

卡缬！

THEY'RE PLAYING "SUMMER-TIME" AT THE MASTERPIECE THEATER!!

IT MUST BE NICE IN FRANKFURT WITH ALL THOSE MOVIE THEATERS...

SUMMERTIME

HUH?

AH...

IT'S A GOOD MOVIE. WANNA GO SEE IT?

THEY WERE JUST PLAYING IT ON TV.

SUMMER TIM

OH... SURE.

AHHH, IT MADE ME TEARY.

OH, WELCOME BACK.

I'M HOME.

刷！

刷！

AH, IT'S OKAY. IT'S NOT LIKE ANYTHING HAPPENS ANYWAY.

I'M SORRY FOR ALWAYS LEAVING EVERY AFTERNOON ...

UM... I'LL DO THAT FOR YOU.

IT'S OKAY, I GOT IT.

.....

WHERE DO YOU GO EVERY-DAY?

I DON'T MEAN TO PRY...

MARKS-MANSHIP TRAINING...

AH... DON'T WORRY. WHAT YOU DO IN YOUR FREE TIME IS NONE OF MY BUSINESS.

YEAH, HE'S A GOOD GUY!!

OH, YOU'RE GOING TO WENKEL'S?

MARKS-MAN-SHIP ...?

YES, FROM A MAN NAMED WENKEL...

HAVE YOU EVER FIRED A GUN, MR. ROSSO?

.....

GUNS ARE TERRIBLE.

JUST LOOK-ING AT 'EM MAKES ME TREMBLE.

FU

FU

TRY IT AND SEE!

WHEW, HOW'S THIS ONE?!

ニヤ

ニヤ

ニヤ

THE TASTE OF THE OTHER STUFF YOU PUT IN DISAPPEARED RIGHT? THEN IT AIN'T REAL PASTA.

GARLIC, OLIVE OIL, PARSLEY AND...

WHAT DOES IT TASTE LIKE?

EVERYTHING'S TRAINING.

SIGH, THIS IS HARD.

GOOD NIGH...

YOU CAN USE THE BATH NOW, MR. ROSSO!

Rosso

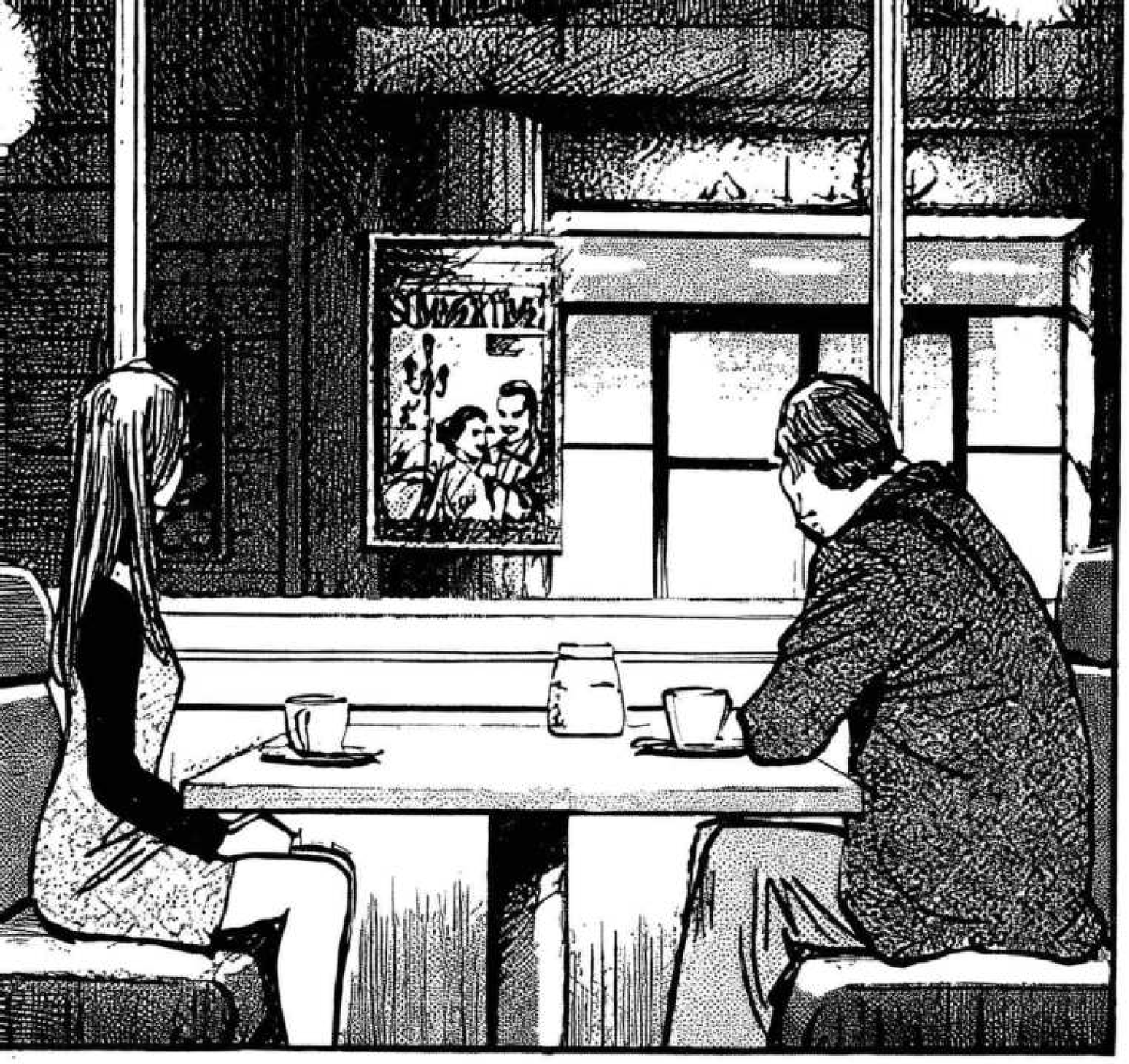
Restaurant

SNIFF

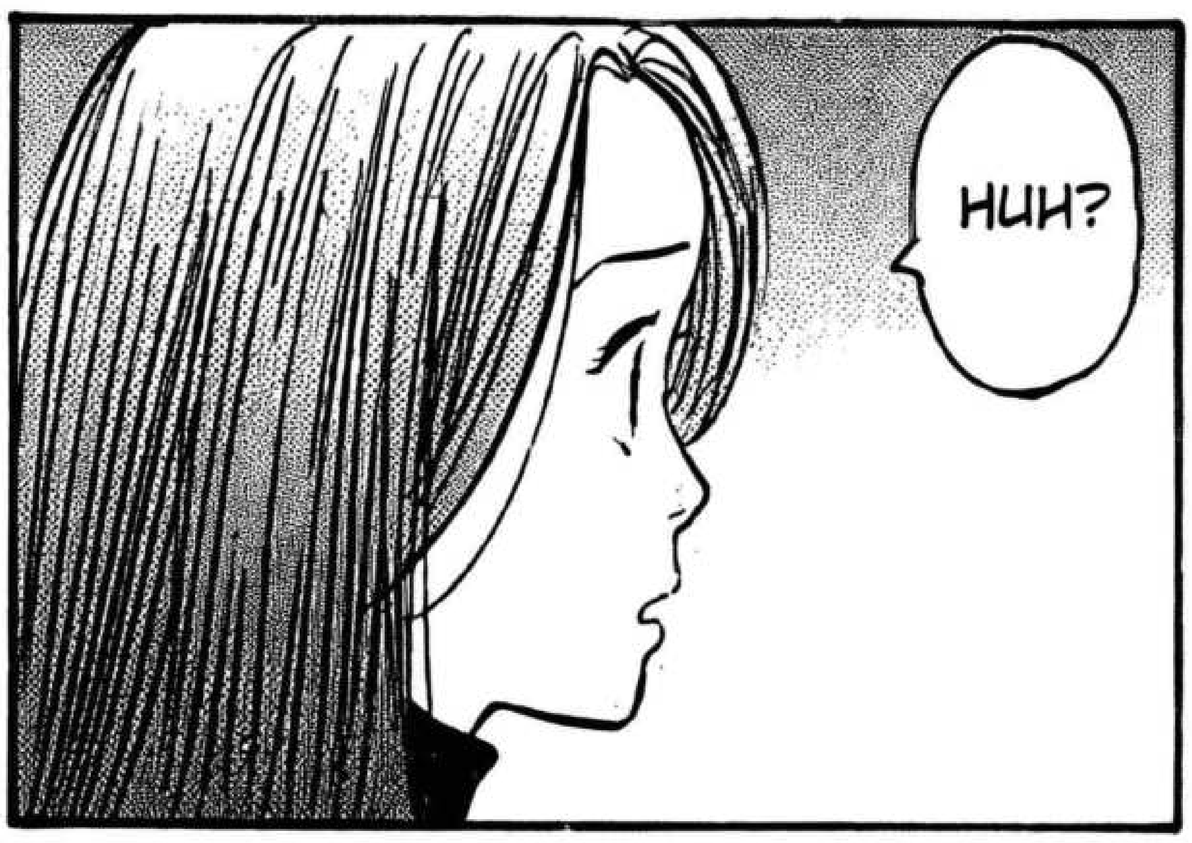
?

THEY MADE THE BEST MOVIES WHEN I WAS A BOY...

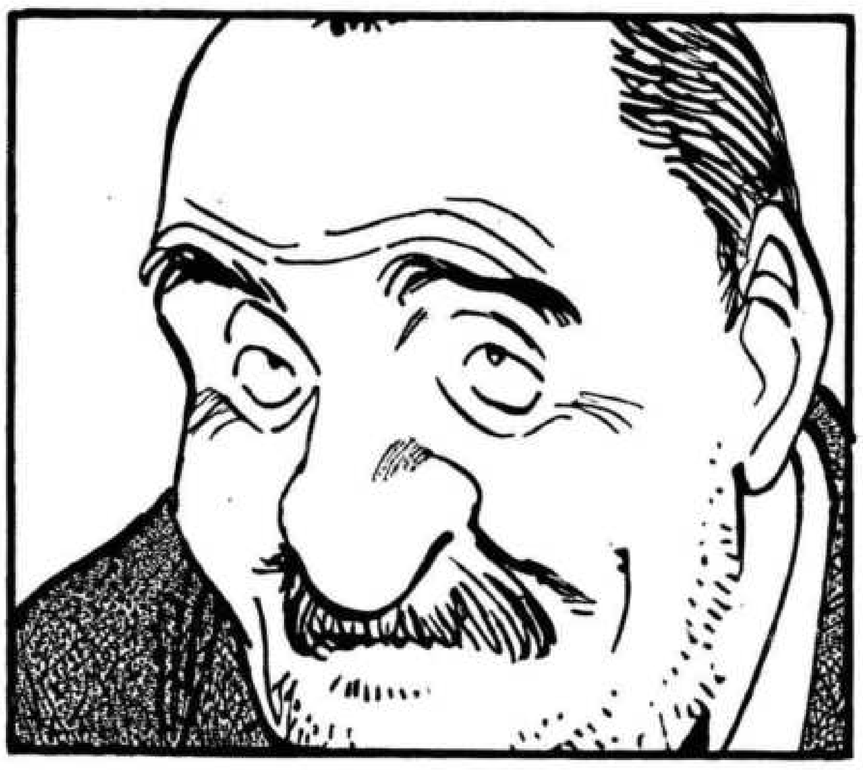
SNIFF

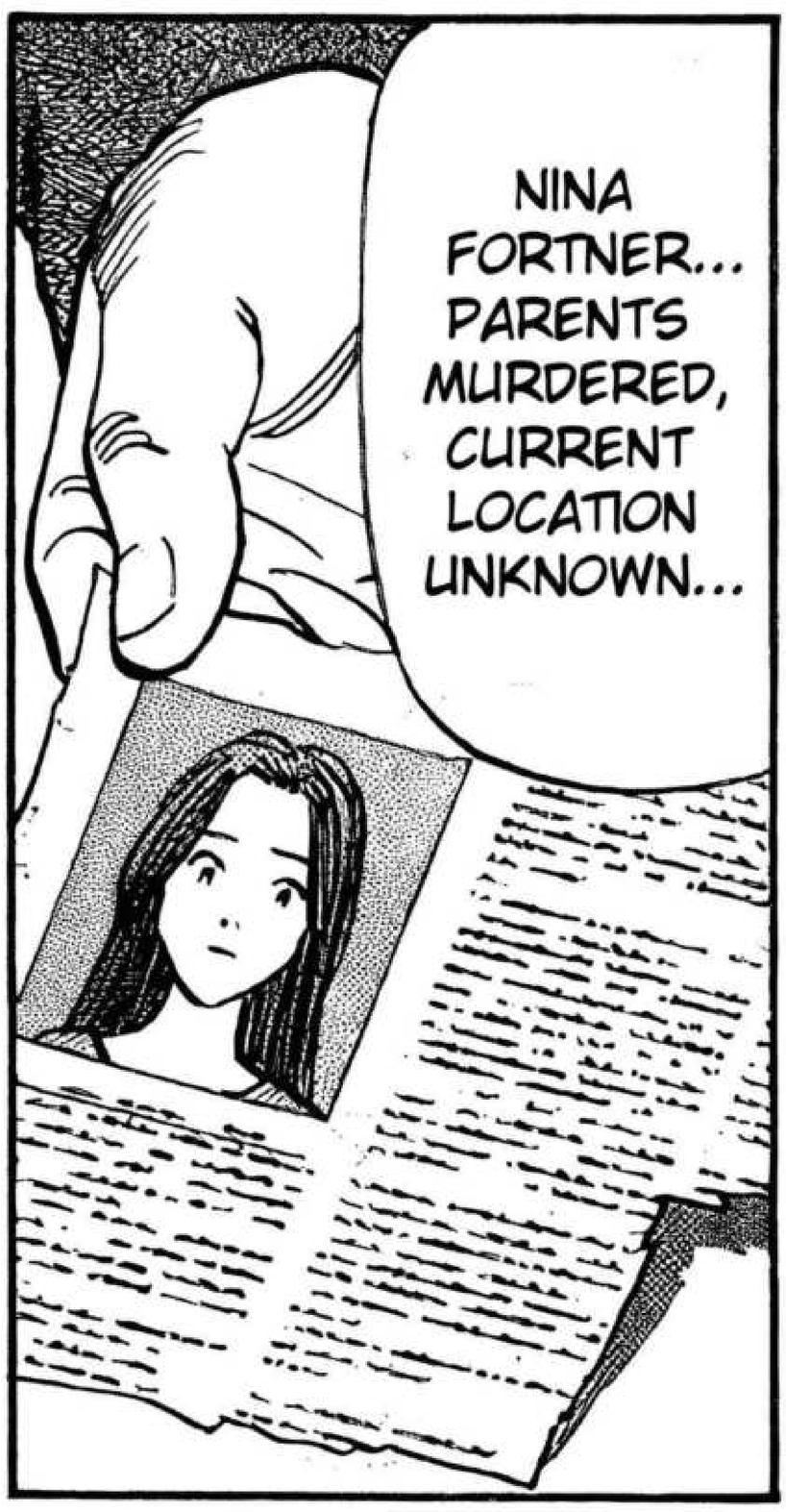



SUMMER TIME

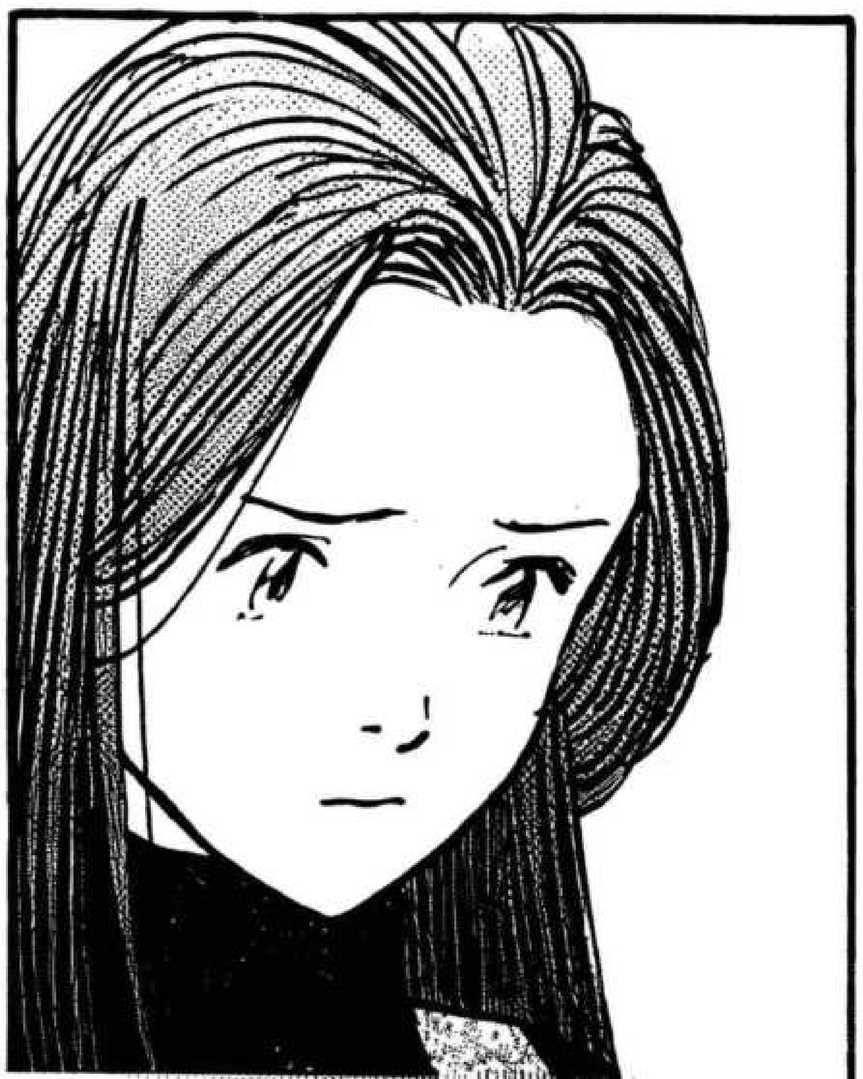

HUH?


YOU KNOW ABOUT ME, DON'T YOU?




NINA FORTNER... PARENTS MURDERED, CURRENT LOCATION UNKNOWN...


WELL I DID A LITTLE RE-SEARCH ON YOU WHEN YOU LEFT.



DO YOU HAVE A JOB? OR YOU WANT ME TO TEACH YOU?

WHY DID YOU WANT ME?

YOU TEACH ME...

I WAS GOING TO HAVE...

THERE WAS A PROFESSOR OF LAW AT MY SCHOOL THAT STUDIED YOU.

HOW DID YOU FIND OUT ABOUT ME?

.....

LACK OF EVIDENCE ENDED ALL OF THEM WITH NON-PROSECUTION.

THE "RISTORANTE NINO MURDER", THE "SACCO MILANO MURDER", THE "SABATINI BOMBING"... YOU WERE AN IMPORTANT REFERENCE AT THOSE THREE CASES THAT APPEARED TO BE THE WORK OF DIFFERENT MEN...

HE SAID THAT YOU WERE ...

BUT... THAT PROFESSOR HAD AN INTRIGUING HYPOTHESIS.

WITHOUT A DOUBT, A PROFESSIONAL ASSASSIN.

AND... A TOP CLASS ONE, AT THAT...

TAT

SIP

I DON'T EVEN RE-MEMBER, MYSELF...

!!

HOW MANY PEOPLE DO YOU THINK I'VE KILLED?

MONSTER 4

THE REWARDS ENABLED ME TO EAT DELICIOUS FOOD.

THEFT, BLACKMAIL, I DID IT ALL. I EVENTUALLY BECAME AN ASSASSIN.

WHEN I WAS A KID, ONE DAY I WOKE UP AND REALIZED I WAS A CRIMINAL.

.....

IT WAS MY JOB.

I DIDN'T QUESTION IT AT ALL.

IN A CAFE IN THE MIDDLE OF THE DAY...

I WAS LINING UP THE SIGHT AS USUAL ONE DAY... MY VICTIM WAS SOME GUY, NUMBER WHO-KNOWS-WHAT...

IT WAS ALL AS USUAL...

ONE SPOON-FUL, TWO...

THREE, FOUR...

AND HE PUT SUGAR IN IT.

THEN, THE GUY ORDERED A COFFEE.

AND THIS GUY DRANK IT LIKE IT WAS THE BEST DAMN THING HE EVER TASTED.

WHEN HE PUT THE FIFTH SPOONFUL OF SUGAR IN, THE TASTE OF THE COFFEE I ALWAYS DRANK FLOODED INTO MY MOUTH.

THAT'S WHEN I PUT DOWN THE GUN.

.....

THAT WAS IT... THAT'S WHAT STOPPED ME FROM KILLING PEOPLE.

I DIDN'T ...

WHY DIDN'T YOU ASK ME HOW TO KILL IN THE LAST 6 MONTHS?

I DIDN'T WANT TO GET YOU INVOLVED...

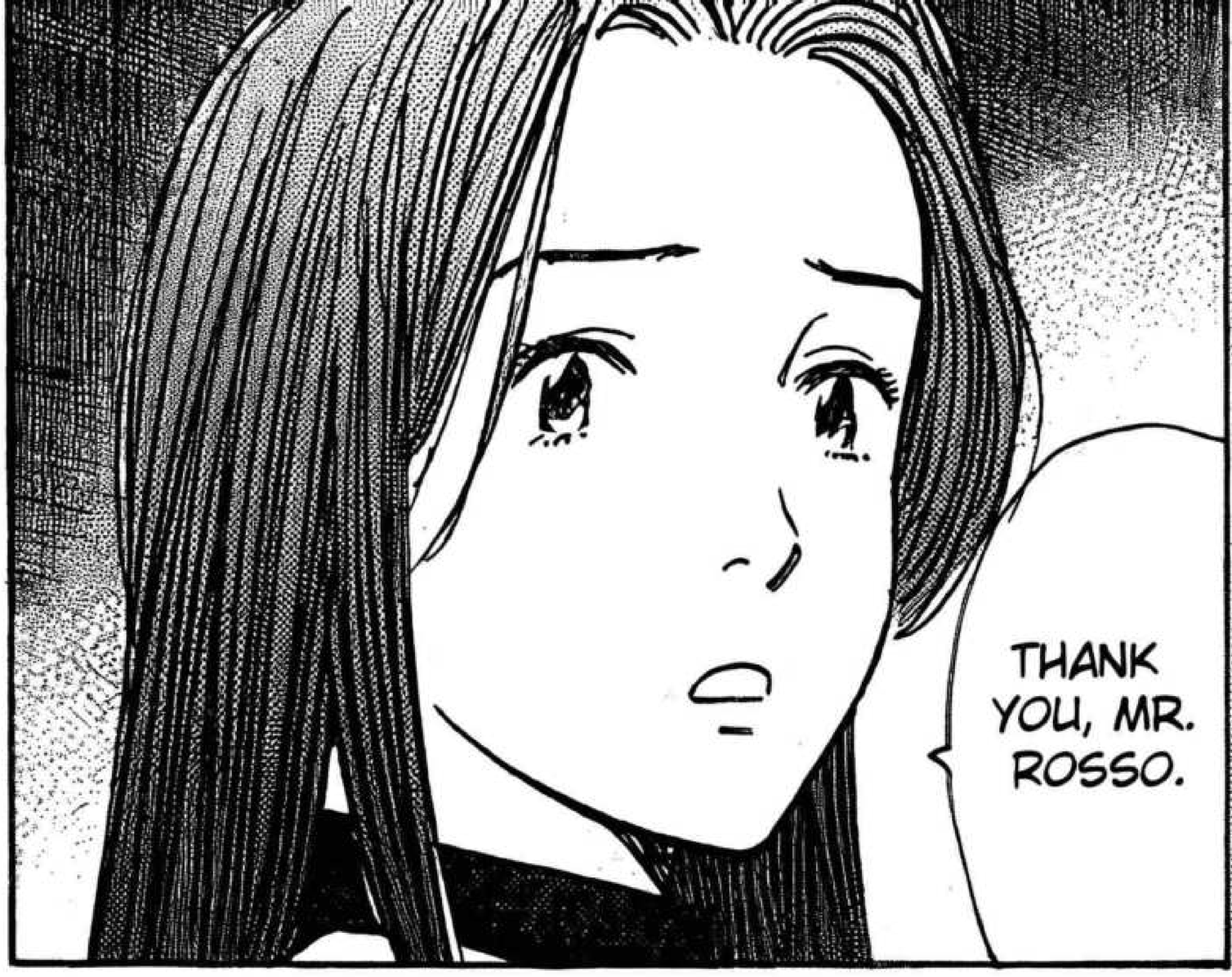
Frankfurt Center Station

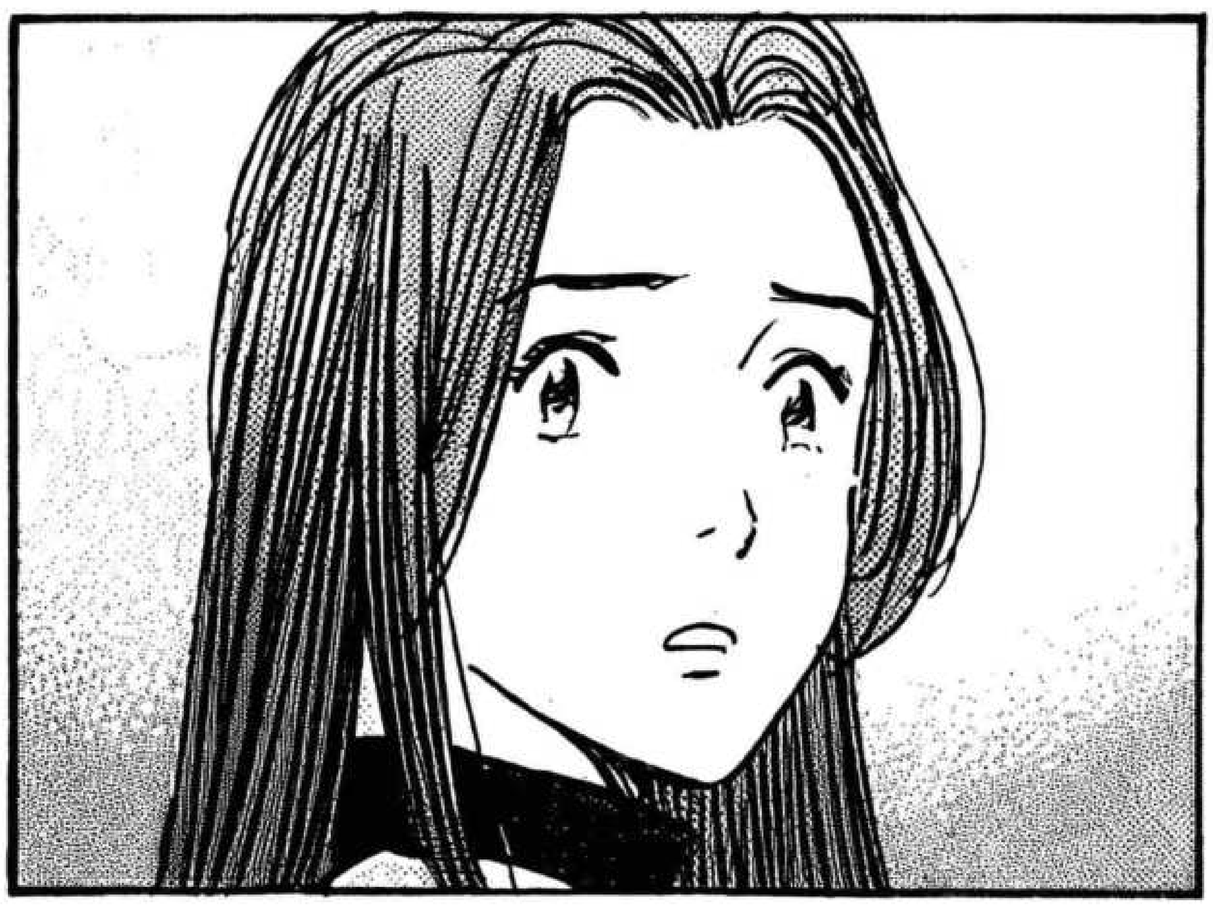
GOOD-BYE...

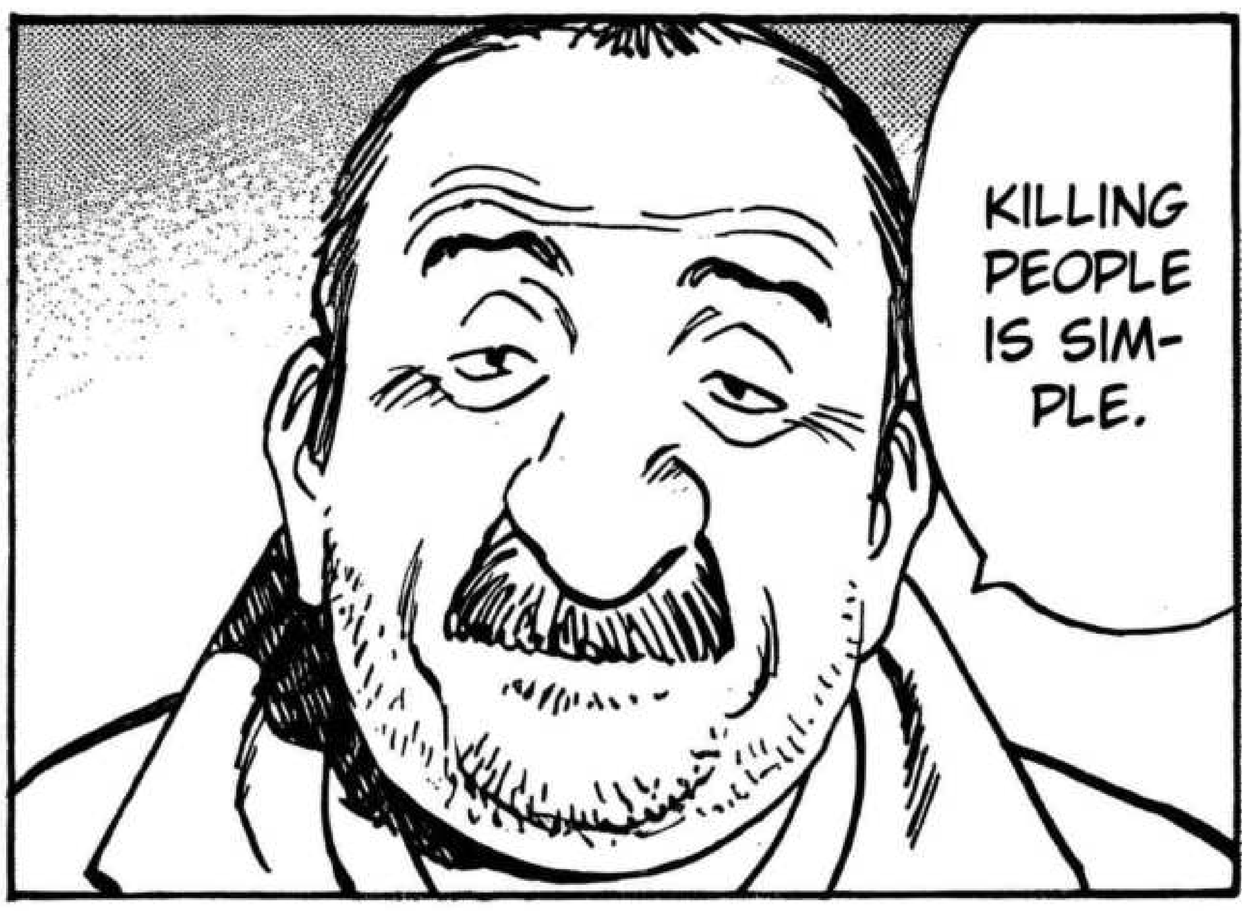
YOU HAVE TO GO?

MONSTER 4

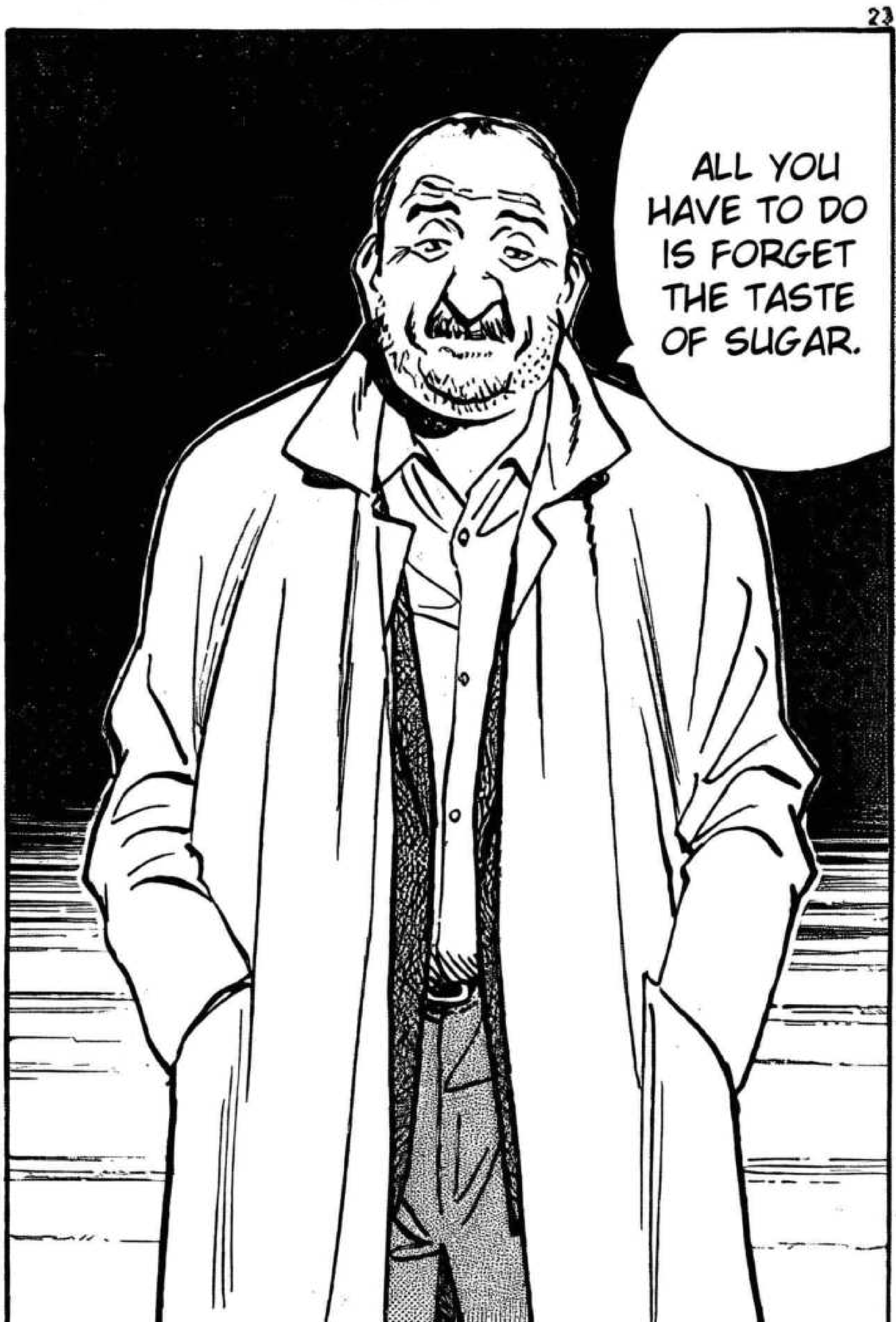



THANK YOU, MR. ROSSO.




KILLING PEOPLE IS SIM-PLE.




ALL YOU HAVE TO DO IS FORGET THE TASTE OF SUGAR.



ゴオオオ
ゴトン
ゴトン
ゴトン
ゴトン
ゴトン
ゴトン



ゴトン
ゴトン
ゴトン
「MONSTER」 VOLUME 4 - END -